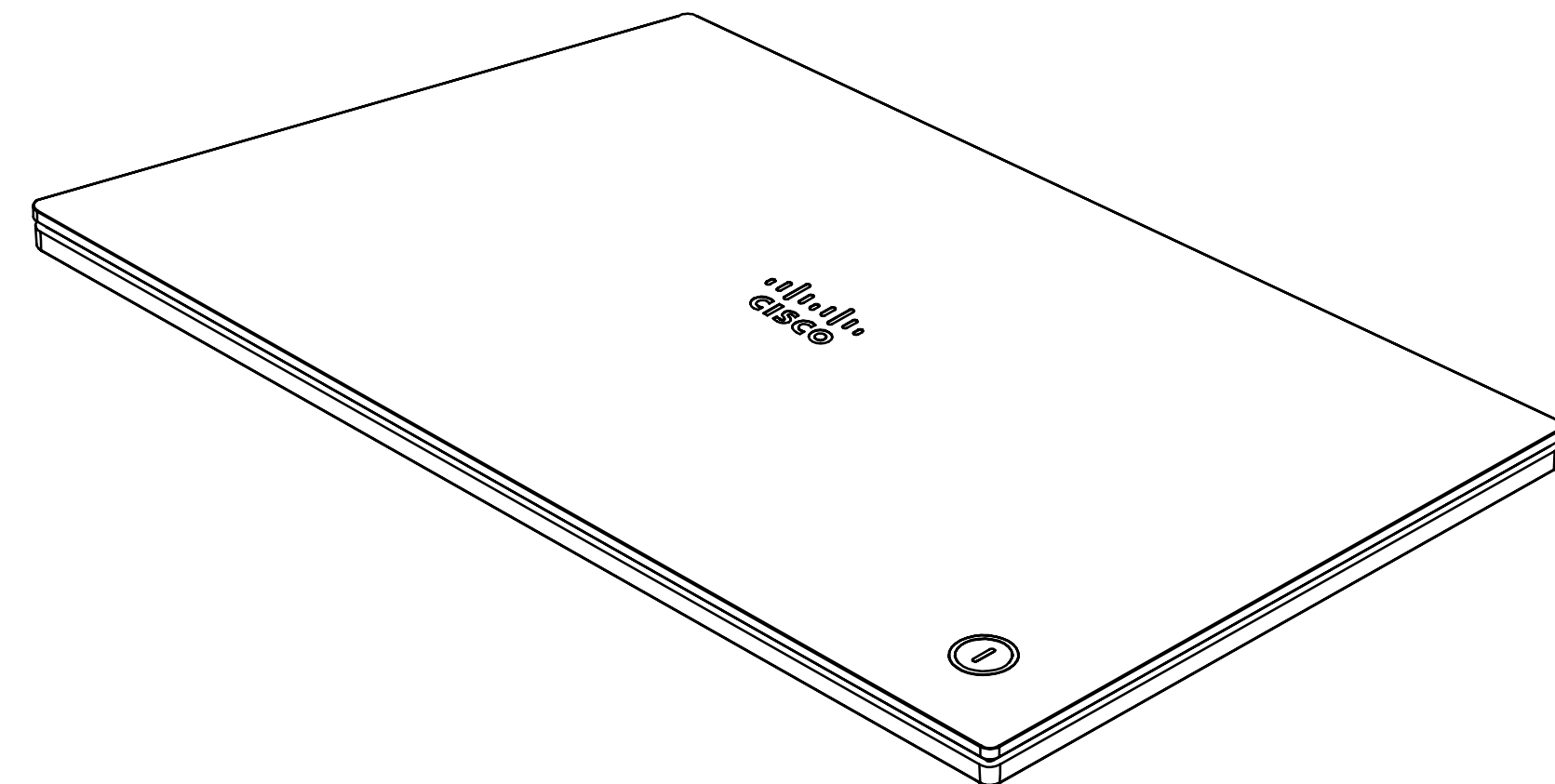
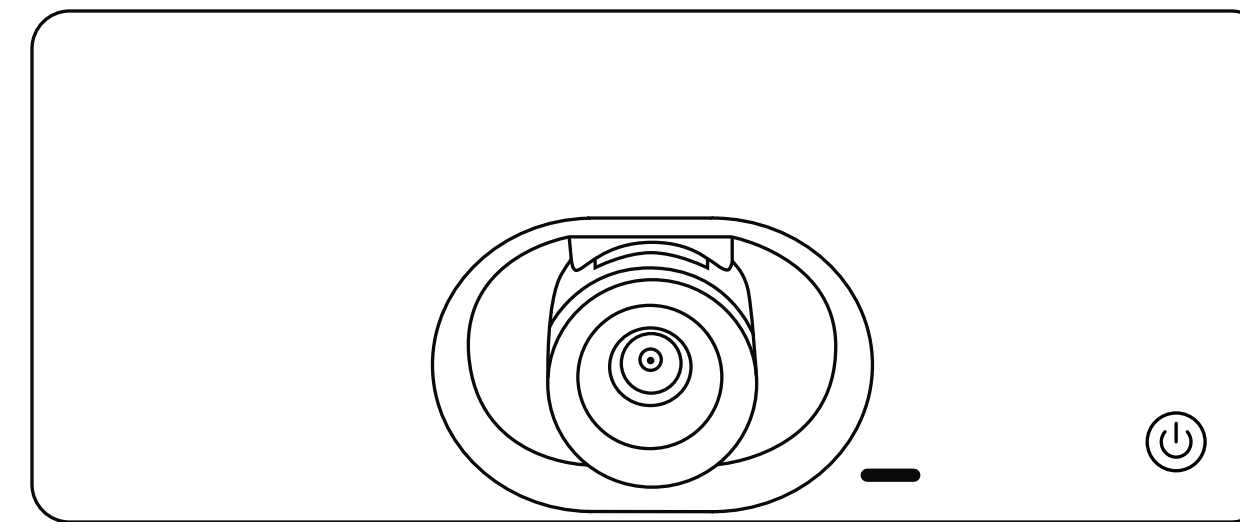


CE9.14

Cisco TelePresence – Benutzerhandbuch SX10 und SX20



Inhalt

Inhalt dieses Handbuchs

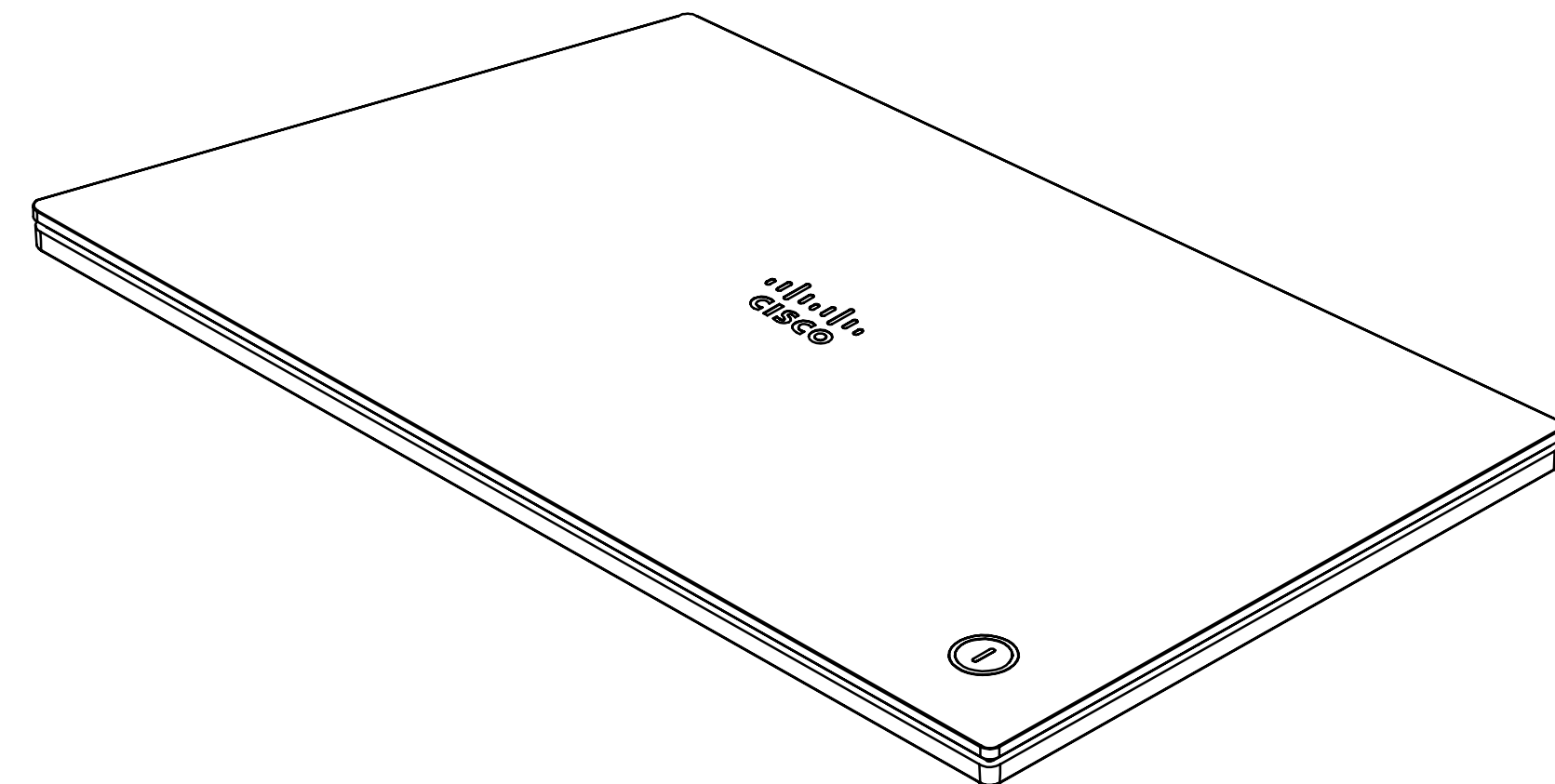
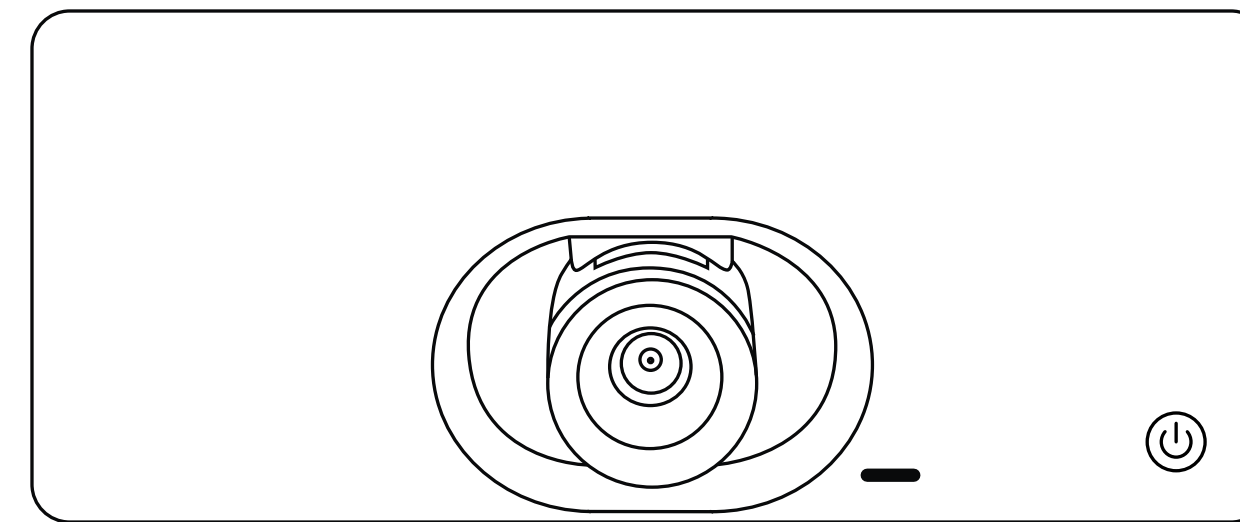
Einführung in Videokonferenzen	
Der Startbildschirm	4
Die Fernbedienung (I)	5
Die Fernbedienung (II)	6
Videoanrufe	
Anruf aus Kontaktliste tätigen	8
Einen Kontakt vor dem Anruf bearbeiten	9
Anrufübertragungsrate bearbeiten und Anruf tätigen	10
Anruf unter Verwendung des Namens, der Nummer oder der IP sAdresse	11
Weitere Teilnehmer zu einem Anruf hinzufügen	12
Einen Teilnehmer aus einer Konferenz entfernen	13
Anrufe empfangen	14
Weitere Anrufe während eines laufenden Anrufs empfangen	15
Einen laufenden Anruf übergeben	16
Das Layout des Bildschirms ändern	17
Einen Sprecher in einem Meeting anheften	18
„Bitte nicht stören“ aktivieren	19
Standby aktivieren	20
Alle Anrufe umleiten	21
Anrufdetails für kürzliche Anrufe suchen	22
Intelligent Proximity	
Cisco Proximity-Ultraschallsignal	24
Inhaltsfreigabe	
Präsentation starten und beenden	26
Präsentationslayout in einem Anruf ändern	27
Geplante Meetings	
Einem angesetzten Meeting beitreten	29
Kontakte	
Eine Person außerhalb eines Anrufs zu den Favoriten hinzufügen	31
Eine Person während eines Anrufs zu den Favoriten hinzufügen	32
Kamerasteuerung	
Kameraeinstellungen anzeigen (lokale Kamera)	34
Steuerung der Kamera der Gegenstelle	35
Das Selbstansichts-PiP verschieben	36
Kamera aktivieren oder deaktivieren	37
Einstellungen	
Zugriffseinstellungen	39

Alle Einträge im Inhaltsverzeichnis sind aktive Hyperlinks zum entsprechenden Thema.

Sie können zwischen den Kapiteln wechseln, indem Sie auf eines der Symbole in der Seitenleiste klicken.

Hinweis: Einige der in diesem Benutzerhandbuch beschriebenen Funktionen sind optional und möglicherweise nicht auf Ihrem Gerät verfügbar.

Einführung in Videokonferenzen

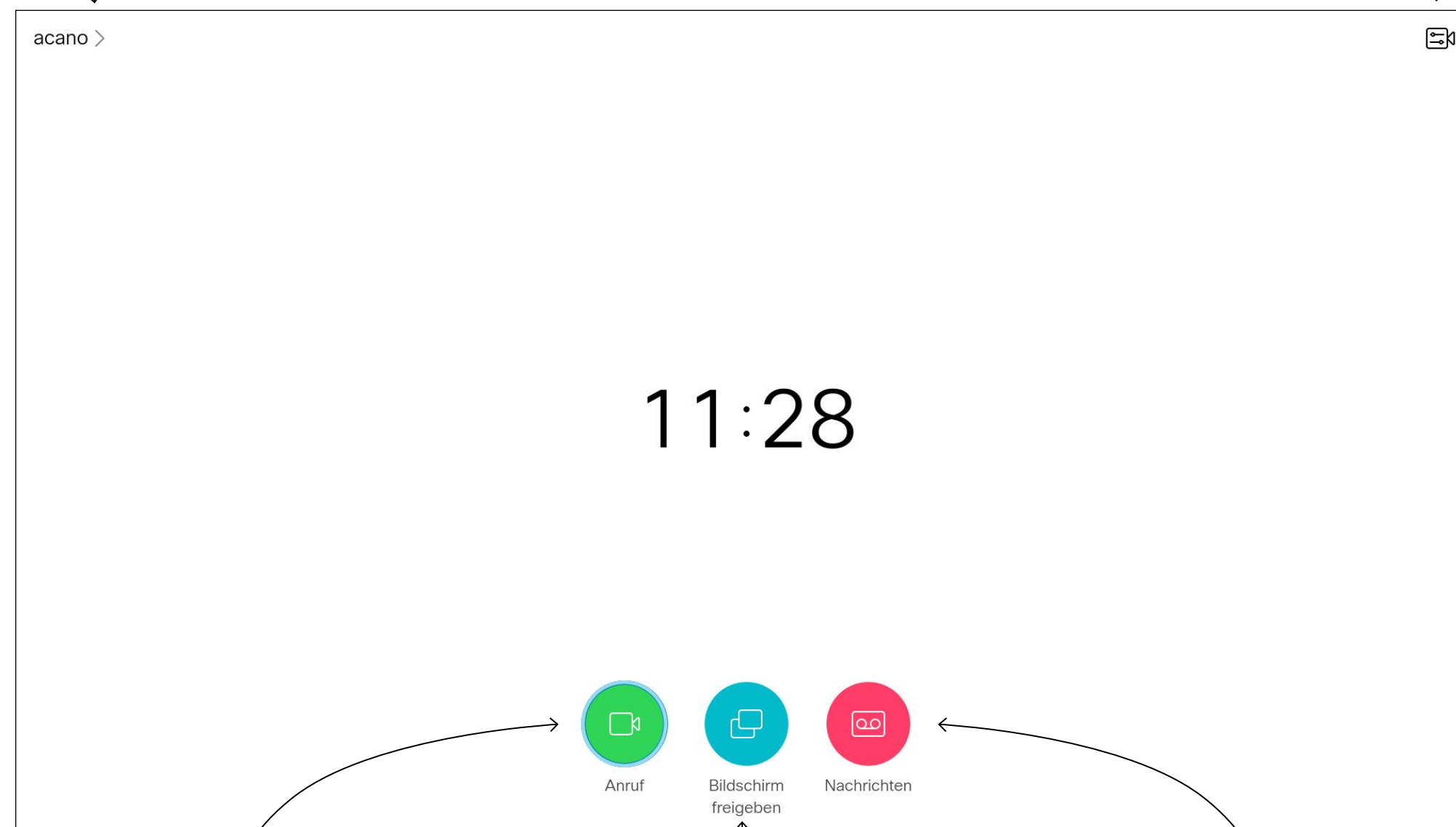


Der Startbildschirm

Tipps zur Verwendung

In der oberen linken Bildschirmecke befindet sich das Symbol *Mehr* (➤), mit dem Sie auf den *Standby-Modus*, die *Systeminformationen* und die Funktion *Bitte nicht stören* zugreifen können.

Das Menüsymbol **Kamerasteuerung** befindet sich in der oberen rechten Bildschirmecke.



Die *Anruf*-Taste befindet sich im linken unteren Bereich des Bildschirms.

Die Taste *Bildschirm freigeben* befindet sich im rechten unteren Bereich des Bildschirms.

Wenn für Ihr Gerät ein Nachrichtensystem verfügbar ist, können Sie von hier aus auf die Nachrichten zugreifen.

Verwenden Sie die **Cursor**-Elemente, um auf dem Bildschirm zu navigieren, und drücken Sie **OK/Eingabe**, um das ausgewählte Menüfeld zu öffnen.

Verwenden Sie die **Abbrechen**-Taste, um ein Menü zu schließen (und zum Startbildschirm zurückzukehren) und alle Änderungen zu verwerfen. Verwenden Sie die **Zurück**-Taste, um einen Schritt zurückzugehen.

Die Tasten auf der Fernbedienung werden auf den folgenden Seiten beschrieben.

Die Funktion **Intelligent Proximity** ermöglicht das drahtlose Freigeben, Anzeigen und Aufzeichnen des Inhalts von einem Videogerät auf Ihrem Gerät. Sie können auch Ihr Gerät verwenden, um Anrufe auf dem Videogerät zu steuern. Siehe auch [„Intelligent Proximity“ auf Seite 23](#).

Tip Wenn „Bitte nicht stören“ aktiviert ist, sind Ruftöne deaktiviert und eingehende Anrufe werden als verpasste Anrufe angezeigt. Sie können jedoch beliebige Anrufe tätigen.

Die standardmäßige Zeitüberschreitung für „Bitte nicht stören“ beträgt 60 Minuten (anschließend kehrt das Gerät wieder zum normalen Betrieb zurück). Diese Einstellung wurde jedoch möglicherweise von Ihrem Videosupport-Team geändert.

Einführung Die Fernbedienung (I)

Tipps zur Verwendung



Linker Bereich der obersten Tasten-Steurelemente **Lautstärke reduzieren/ Reduzieren**.

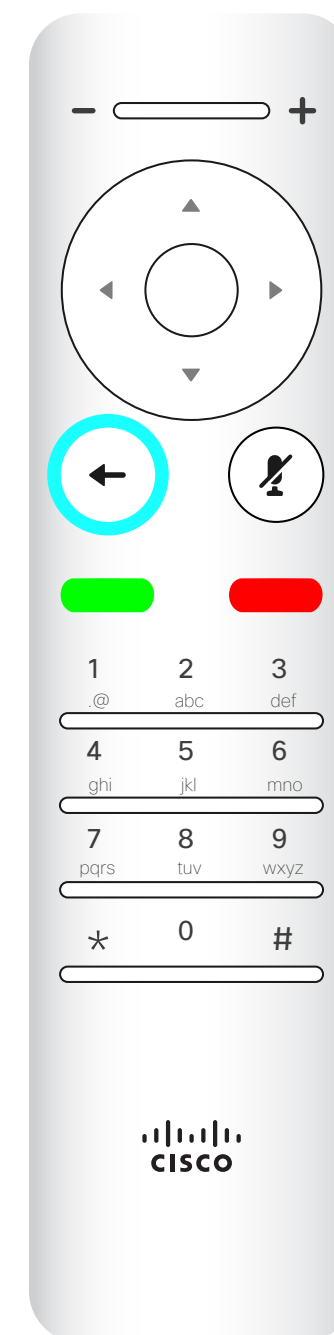
Rechter Bereich der obersten Tasten-Steurelemente **Lautstärke erhöhen/Erhöhen**.



Für die **Feldauswahl/Cursor-**Tasten verwenden Sie die äußeren Tasten im runden Feld (**Links/Rechts/Oben/Unten**).



OK/Eingabe ist die runde Taste in der Mitte.



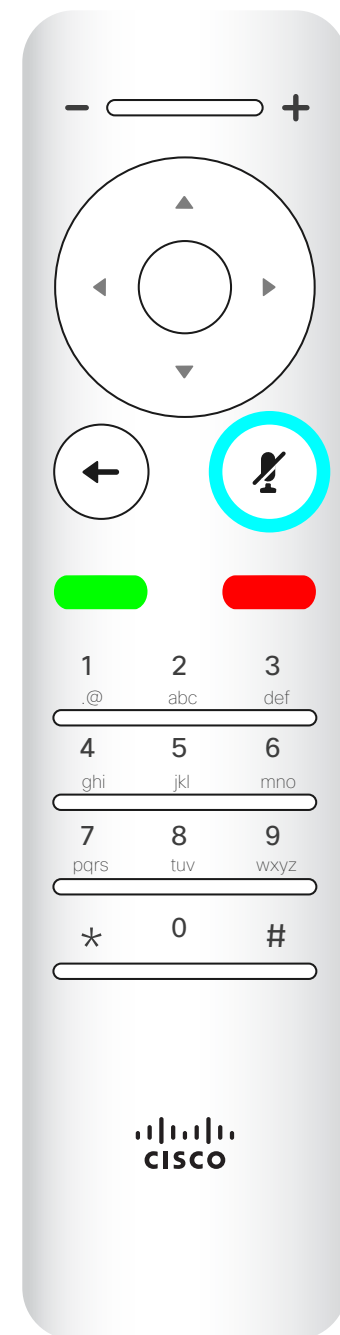
Einen Schritt zurück ist die linke runde Taste.

Verwenden Sie die **Cursor-**Elemente, um auf dem Bildschirm zu navigieren, und drücken Sie **OK/Eingabe**, um das ausgewählte Menüfeld zu öffnen.

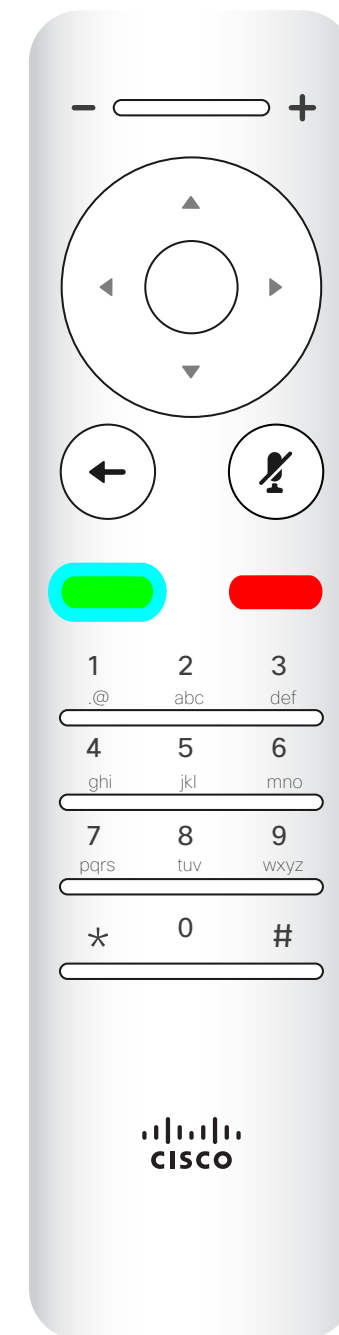
Verwenden Sie die **Abbrechen**-Taste, um ein Menü zu schließen (und zum *Startbildschirm* zurückzukehren) und alle Änderungen zu verwerfen. Verwenden Sie die **Zurück**-Taste, um einen Schritt zurückzugehen.

Einführung Die Fernbedienung (II)

Tipps zur Verwendung



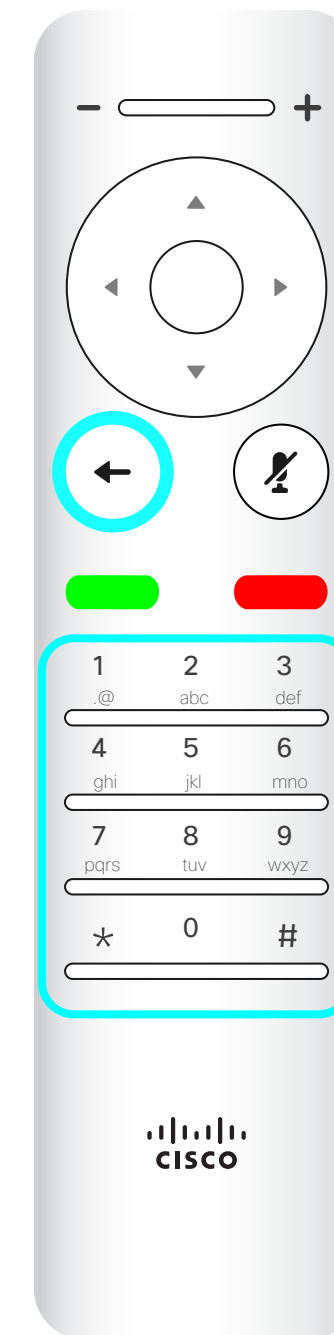
Die rechte runde Taste schaltet das Mikrofon ein/aus.



Die Taste unter Zurück ist die grüne **Anruf-Taste/Eingehenden Anruf annehmen**.



Die Taste unter der „Ton aus“-Taste ist **Eingehenden Anruf ablehnen/Anruf beenden/Abbrechen/Zurück zum Startbildschirm** (externe Anrufe).

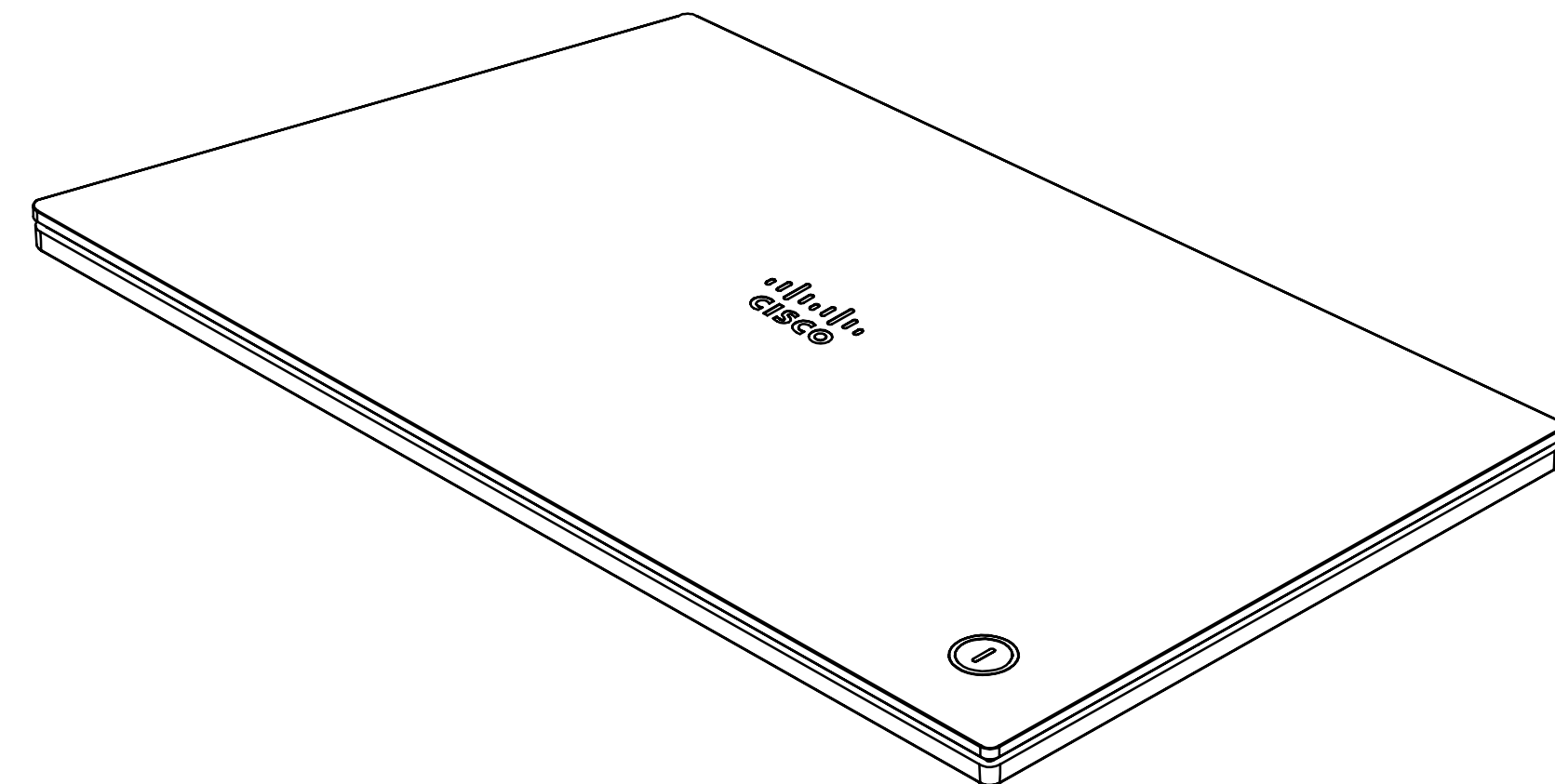
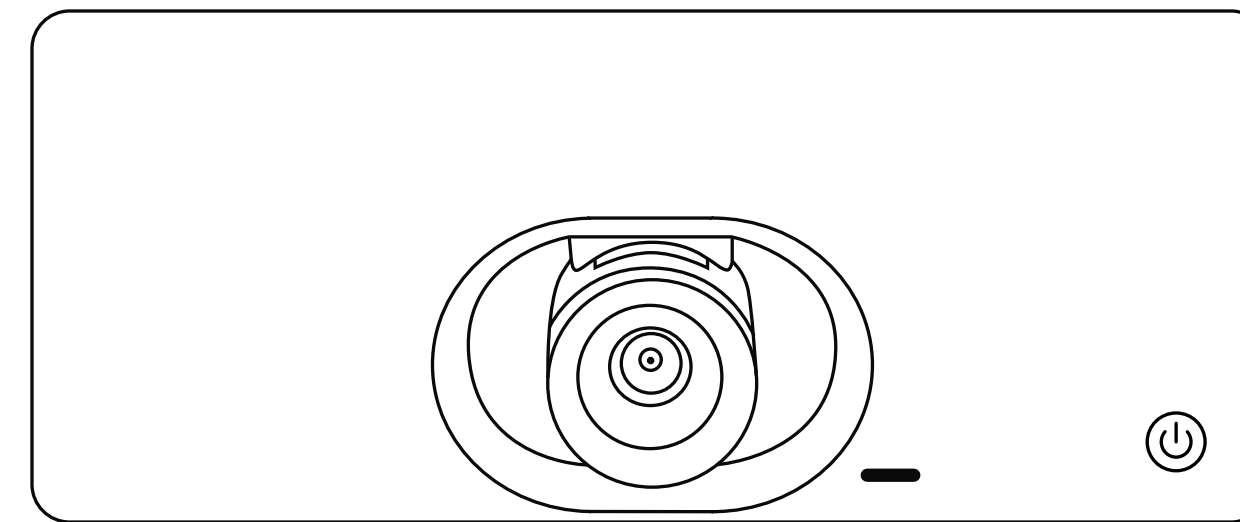


Das **Tastenfeld** wird zum Wählen oder Eingeben von Zahlen verwendet. Auf der Ziffer 5 befindet sich eine Erhöhung, um die Tasten zu identifizieren.

Verwenden Sie die **Cursor**-Elemente, um auf dem Bildschirm zu navigieren, und drücken Sie **OK/Eingabe**, um das ausgewählte Menüfeld zu öffnen.

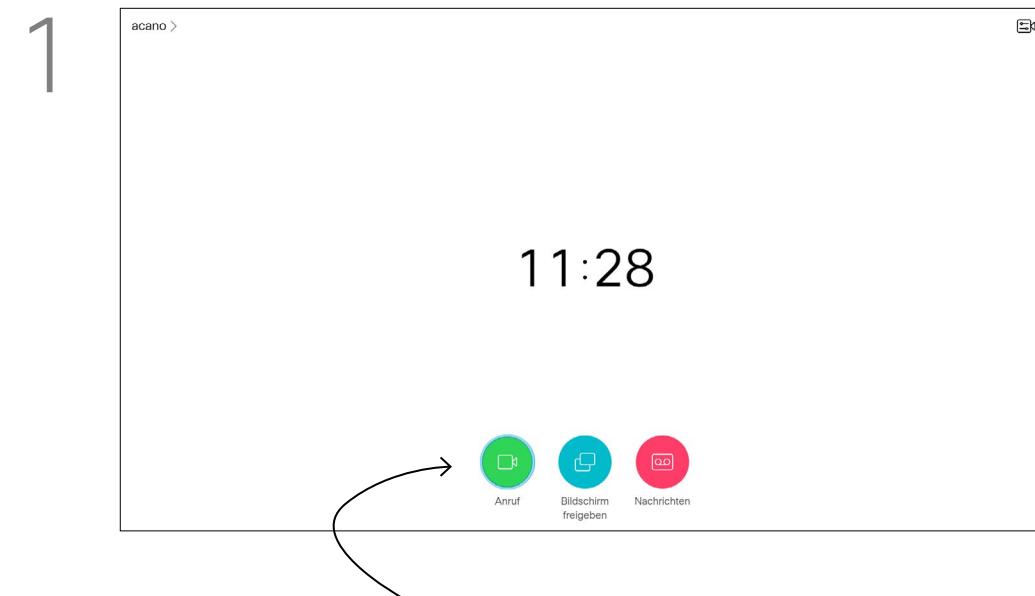
Verwenden Sie die **Abbrechen**-Taste, um ein Menü zu schließen (und zum *Startbildschirm* zurückzukehren) und alle Änderungen zu verwerfen. Verwenden Sie die **Zurück**-Taste, um einen Schritt zurückzugehen.

Videoanrufe

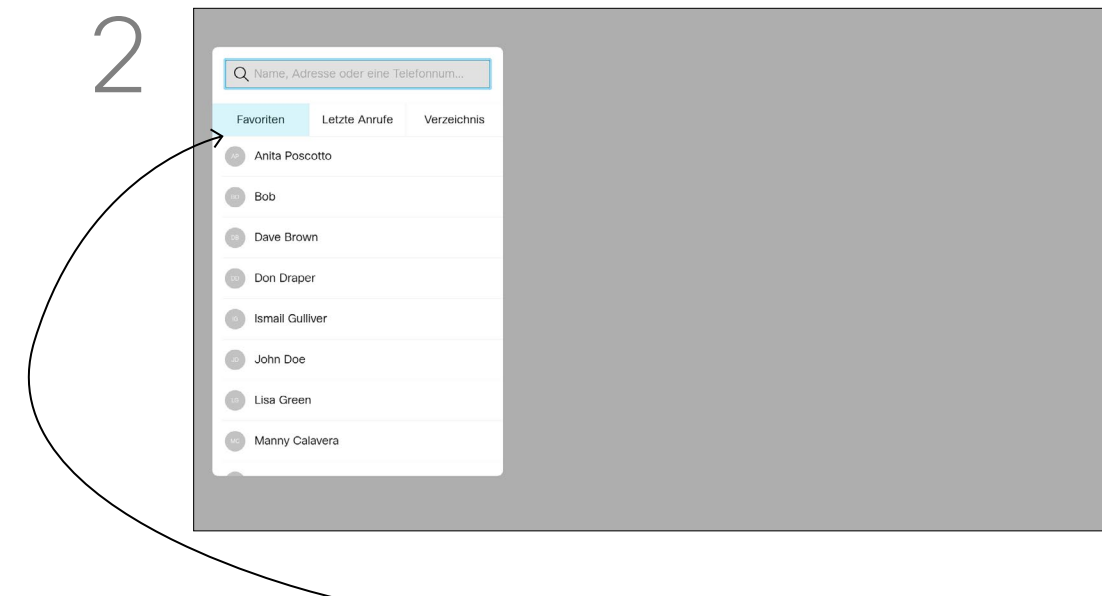


Anruf aus Kontaktliste tätigen

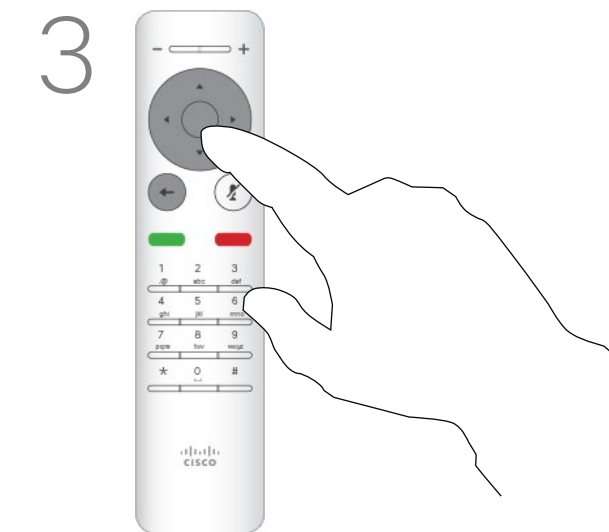
Allgemeines zur Kontaktliste



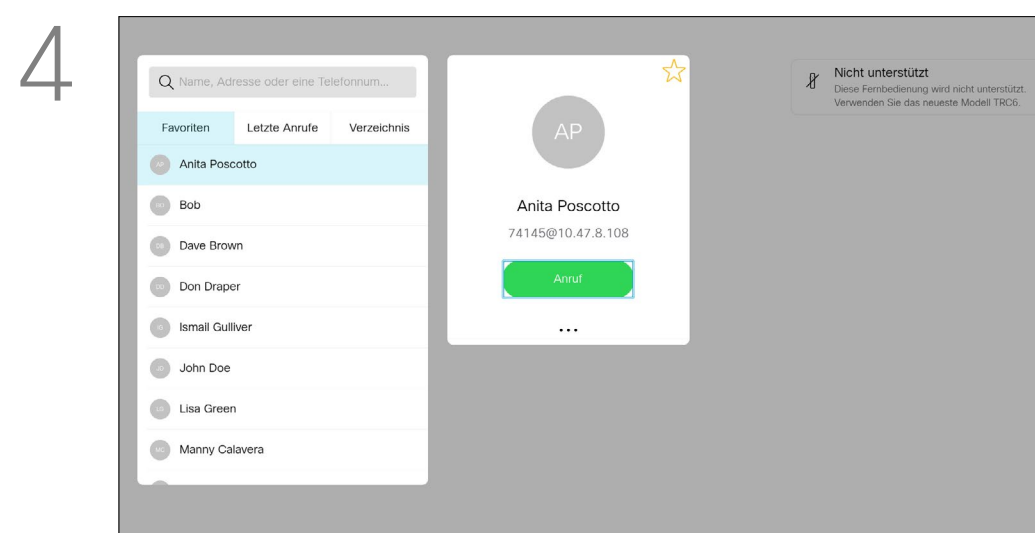
1 Stellen Sie sicher, dass *Anruf* (das linke Symbol am unteren Bildschirmrand) ausgewählt ist und drücken Sie **OK** oder die grüne **Anruf**-Taste auf der Fernbedienung.



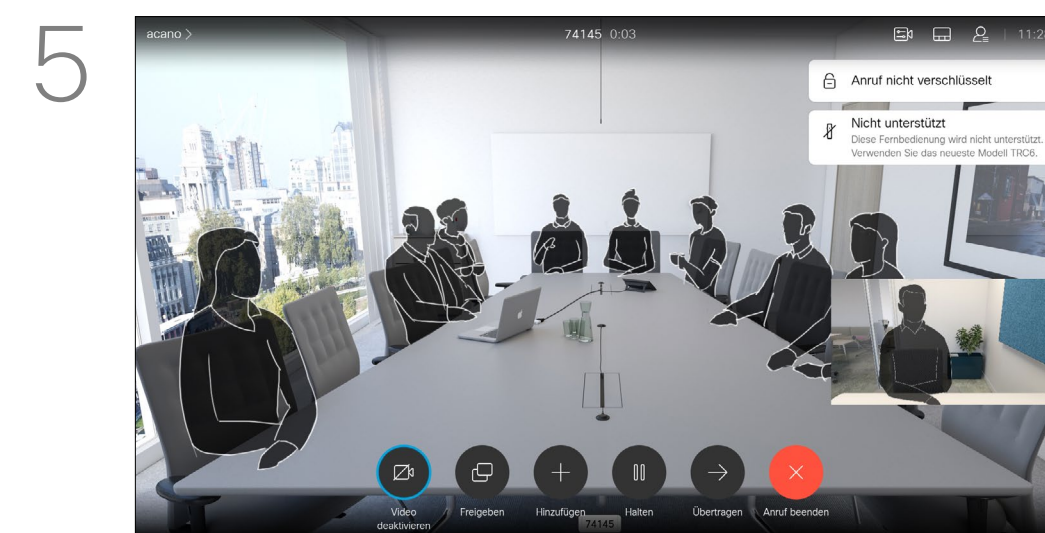
2 Die Kontaktliste wird angezeigt. Mit den **Pfeiltasten** auf der Fernbedienung können Sie zwischen den *Favoriten*, *den letzten Anrufen* und dem *Verzeichnis* (horizontal) wechseln und anschließend in einer der Listen navigieren.



3 Nachdem Sie einen Eintrag gefunden haben, drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung, um das Menü *Anruf* zu öffnen.



4 Drücken Sie im Anrufmenü **OK** oder die grüne **Anruf**-Taste auf der Fernbedienung, um den Anruf zu tätigen.



5 Drücken Sie die rote **Anruf beenden**-Taste auf der Fernbedienung oder verwenden Sie die **Pfeiltasten**, um *Anruf beenden* auszuwählen, und drücken Sie **OK**, um den Anruf abzubrechen.

Ihre Kontaktliste besteht aus drei Teilen:
Favoriten: Diese Kontakte wurden von Ihnen hinzugefügt. Diese Einträge sind normalerweise Personen, die Sie häufig anrufen oder anderweitig schnell kontaktieren müssen. Ein Favorit wird mit einem goldenen Stern gekennzeichnet
Das **Verzeichnis** ist normalerweise ein Firmenverzeichnis, das vom Videosupport-Team auf Ihrem Gerät installiert wird.
Unter **Letzte Anrufe** werden ausgehende, eingehende und verpasste Anrufe aufgeführt.

Folgende Optionen sind verfügbar:

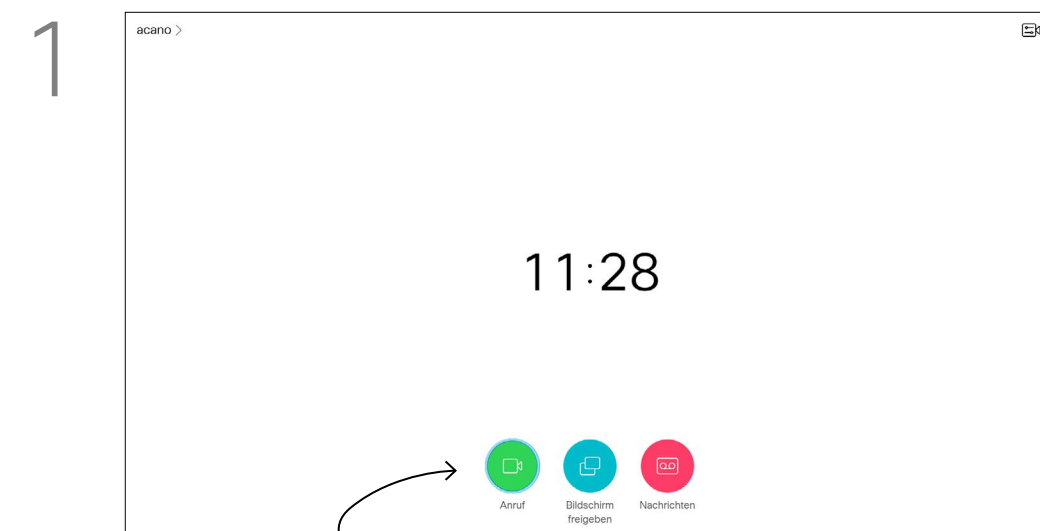
- Sie können einen Namen, eine Nummer oder eine IP-Adresse eingeben, um alle Listen zu durchsuchen.
- Sie können auf eine Registerkarte tippen und durch die Liste blättern oder einen Namen bzw. eine Nummer eingeben. Ihre Suche wird auf diese bestimmte Liste beschränkt.
- Sie können den Eintrag zur Liste der Favoriten hinzufügen und bearbeiten, bevor Sie einen Anruf tätigen und/oder die Anrufübertragungsrate ändern (die Bandbreite für den Anruf).

Einen Kontakt vor dem Anruf bearbeiten

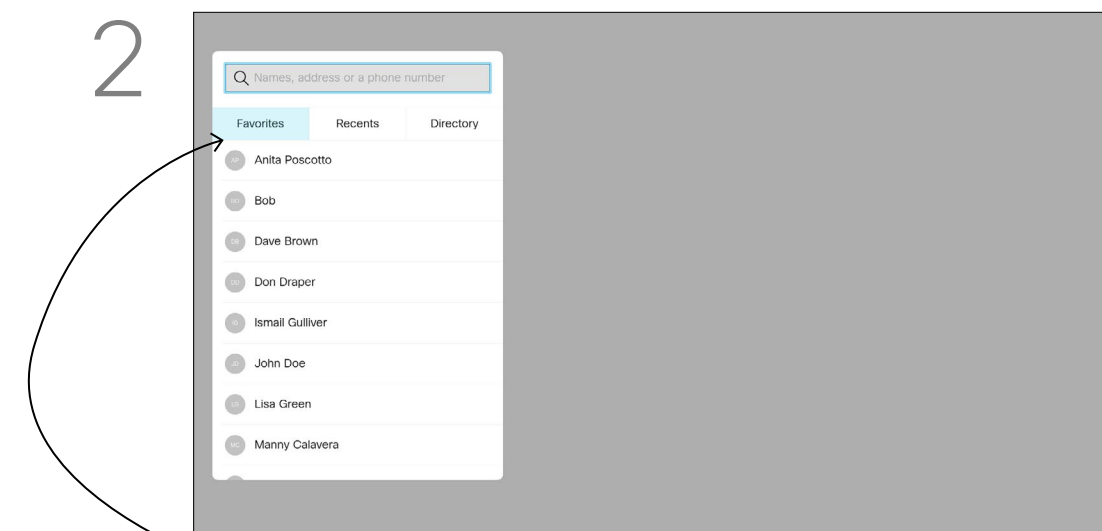
Allgemeines zum Bearbeiten

Weitere Informationen zur Kontaktliste finden Sie auf der vorherigen Seite.

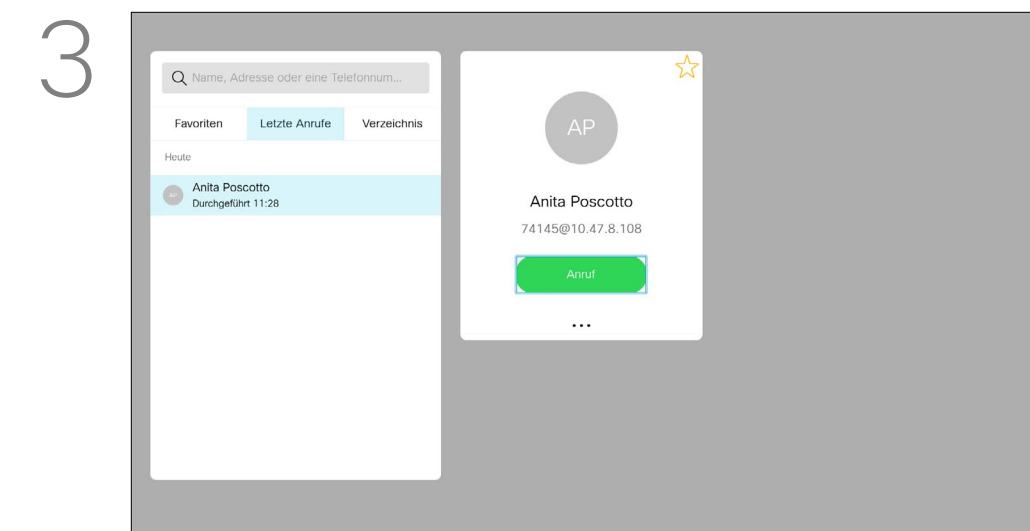
Möglicherweise müssen Sie einen Eintrag in einer der Kontaktlisten bearbeiten, bevor Sie den Anruf tätigen, beispielsweise, um ein Präfix oder ein Suffix hinzuzufügen oder um den Eintrag anderweitig zu ändern.



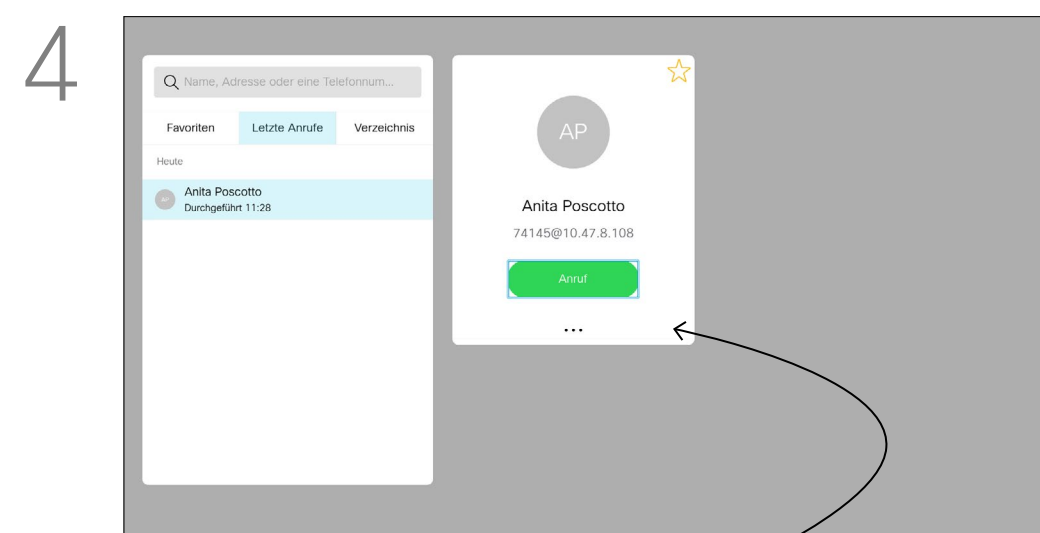
1 Stellen Sie sicher, dass *Anruf* (das linke Symbol am unteren Bildschirmrand) ausgewählt ist und drücken Sie **OK** oder die grüne **Anruf**-Taste auf der Fernbedienung.



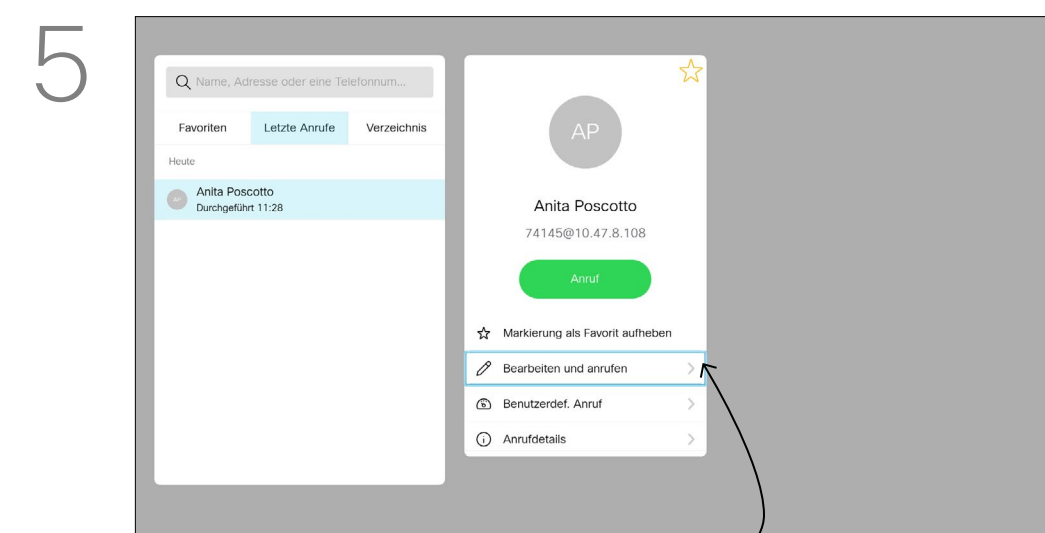
2 Mit den **Pfeiltasten** auf der Fernbedienung können Sie zwischen den *Favoriten*, den *letzten Anrufen* und dem *Verzeichnis* wechseln und anschließend in einer der Listen navigieren.



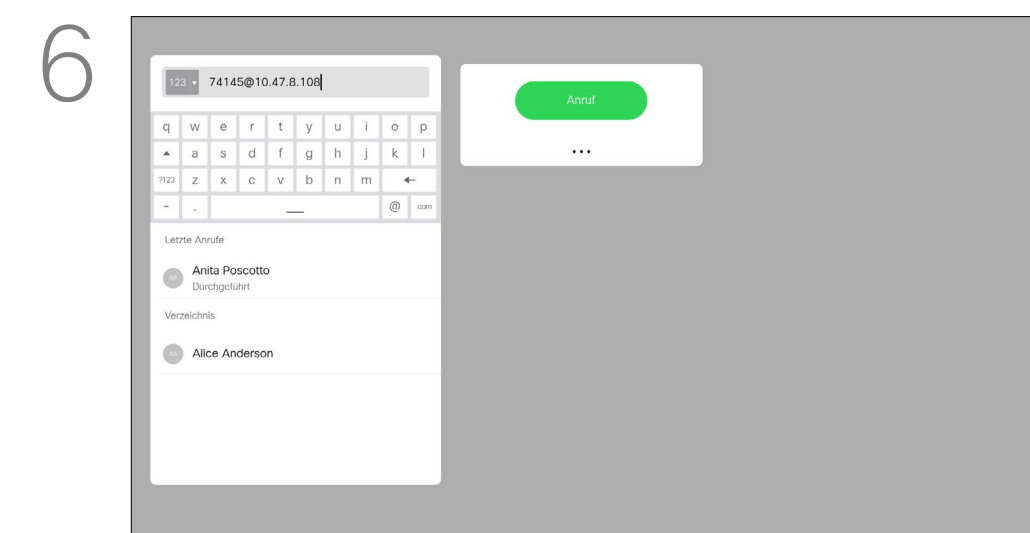
3 Nachdem Sie einen Eintrag gefunden haben, drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung, um das Menü *Anruf* zu öffnen.



4 Verwenden Sie die **Pfeiltasten** auf der Fernbedienung, um zum Feld *Mehr (...)* zu navigieren, und drücken Sie auf **OK**.



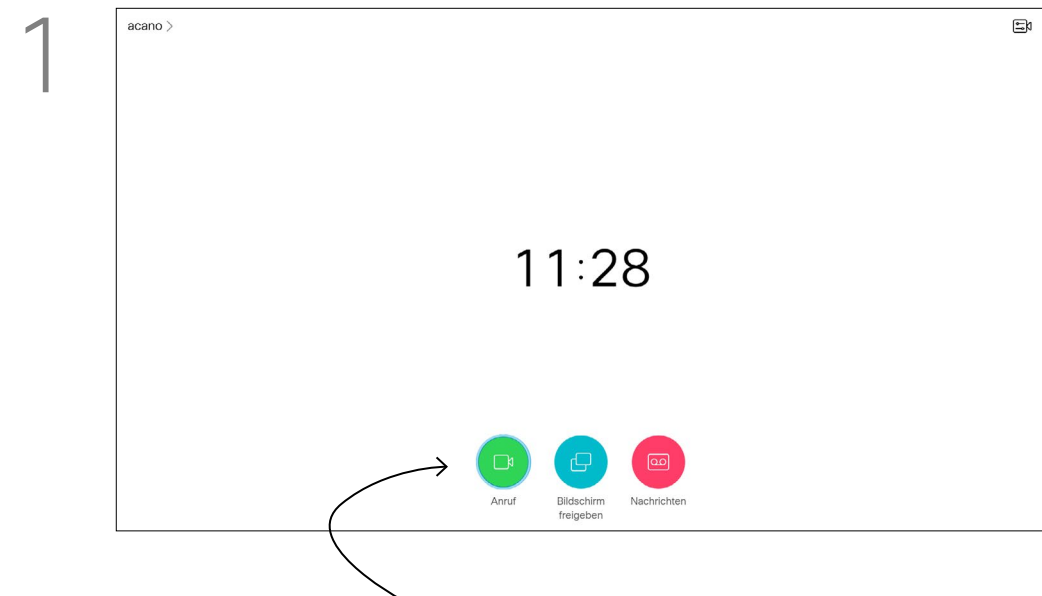
5 Navigieren Sie zu *Bearbeiten und anrufen* (mittleres Feld im Menü *Mehr*), und drücken Sie **OK**.



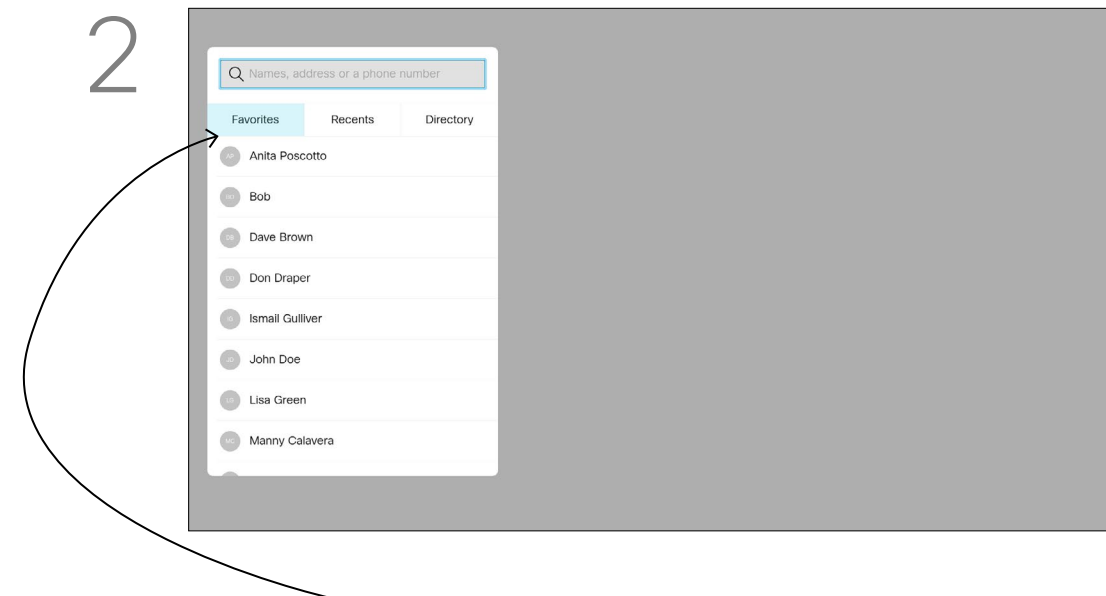
6 Bearbeiten Sie den Eintrag und drücken Sie die grüne **Anruf**-Taste auf der Fernbedienung, um den Anruf zu tätigen.

Anrufübertragungsrate bearbeiten und Anruf tätigen

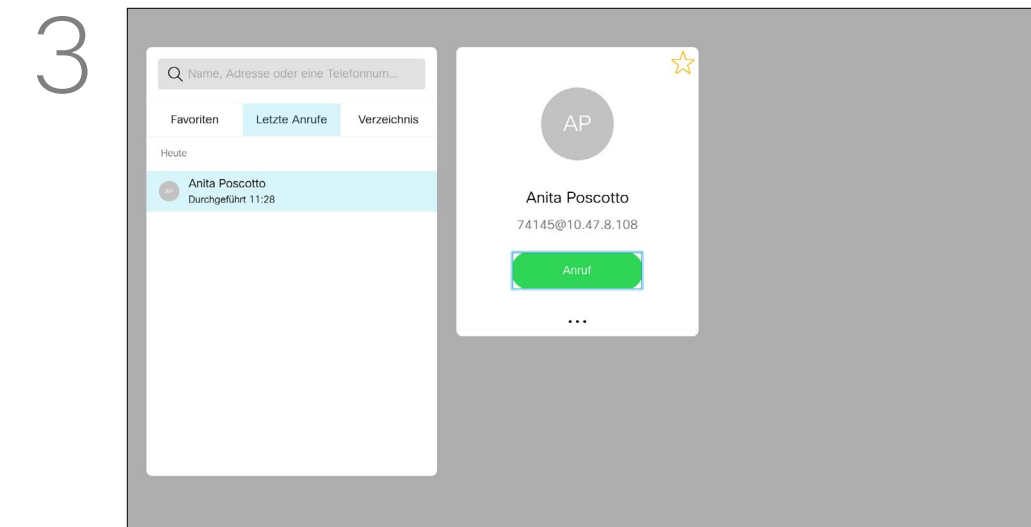
Info zur Anrufrate



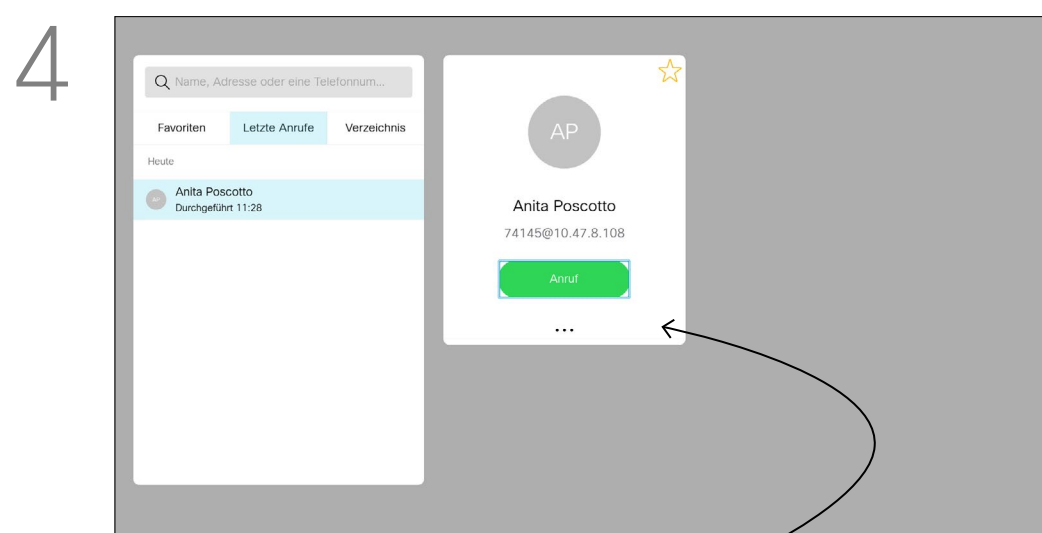
1 Stellen Sie sicher, dass *Anruf* (das linke Symbol am unteren Bildschirmrand) ausgewählt ist und drücken Sie **OK** oder die grüne **Anruf**-Taste auf der Fernbedienung.



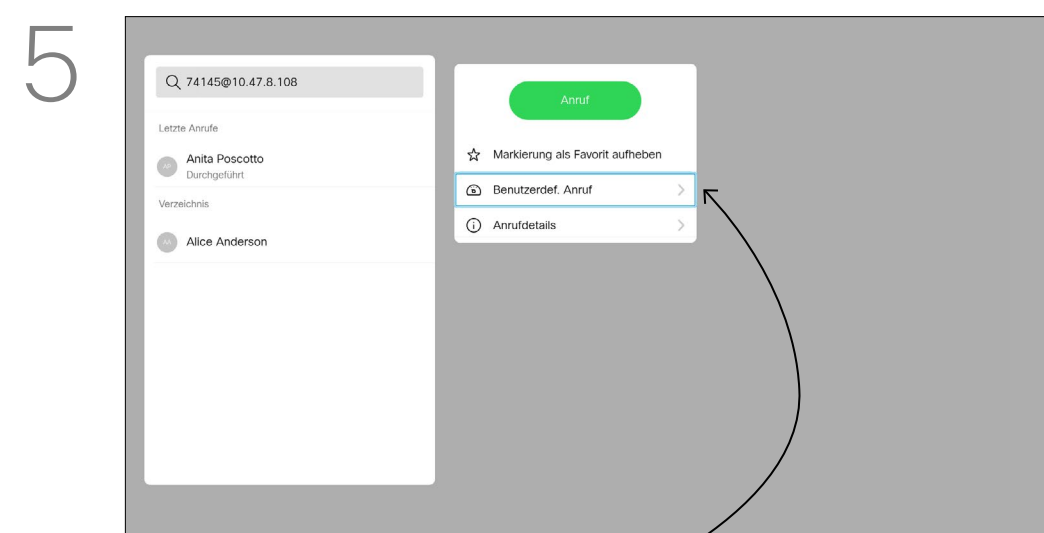
2 Mit den **Pfeiltasten** auf der Fernbedienung können Sie zwischen den *Favoriten*, den *letzten Anrufen* und dem *Verzeichnis* wechseln und anschließend in einer der Listen navigieren.



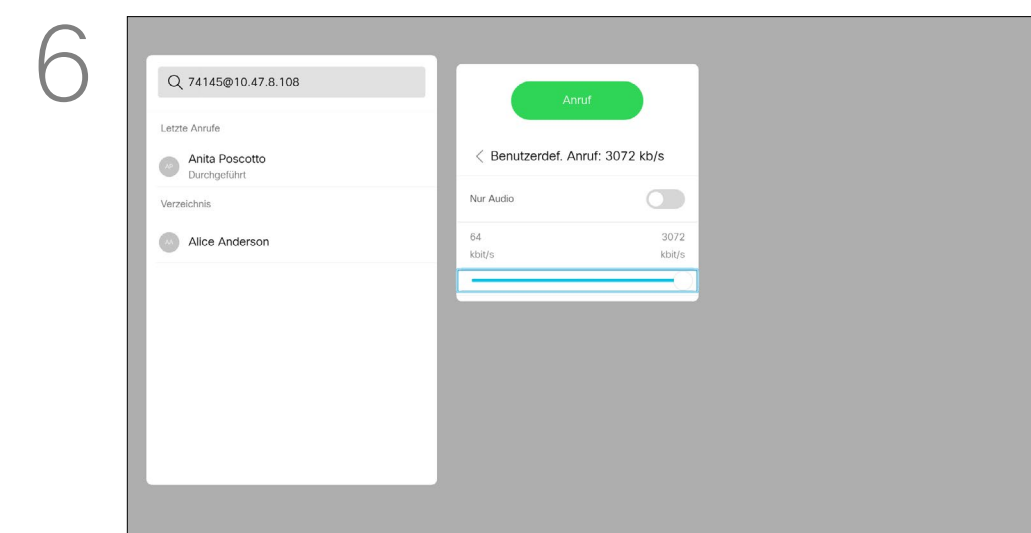
3 Nachdem Sie einen Eintrag gefunden haben, drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung, um das Menü *Anruf* zu öffnen.



4 Verwenden Sie die **Pfeiltasten** auf der Fernbedienung, um zum Feld *Mehr (...)* zu navigieren, und drücken Sie auf **OK**.



5 Navigieren Sie nach unten zu *Benutzerspezifischer Anruf*, und drücken Sie **OK**.



6 Verwenden Sie bei Bedarf die **Pfeiltasten**, und drücken Sie die grüne **Anruf**-Taste auf der Fernbedienung, um den Anruf zu tätigen.

Die Anrufübertragungsrate gibt die Menge der Bandbreite an, die einem Anruf zugeordnet ist. Sie wird in Kbit/s (Kilobits pro Sekunde) gemessen.

Je höher die Anrufrate, umso besser die Qualität. Eine höhere Anrufrate belegt jedoch mehr Bandbreite.

Das Gerät ist mit einer Standardanrufrate vorkonfiguriert. Diese wird normalerweise vom Videosupport-Team festgelegt.

Unter normalen Bedingungen wird die Anrufrate vom Gerät bei Bedarf automatisch angepasst. Diese Anpassung erfolgt, um das Unterdrücken eines Videoanrufs zu verhindern, wenn Sie einen Teilnehmer mit einer höheren Rate und schnelleren Verbindung anrufen, als von seinem Gerät unterstützt werden.

Wenn die automatische Einstellung der Anrufrate fehlschlägt, können Sie diese Einstellung als letzte Möglichkeit auch manuell vornehmen.

Die Anrufrate kann während eines Anrufs nicht geändert werden, aber bevor Sie einen Anruf tätigen (siehe links).

Anruf unter Verwendung des Namens, der Nummer oder der IP-Adresse

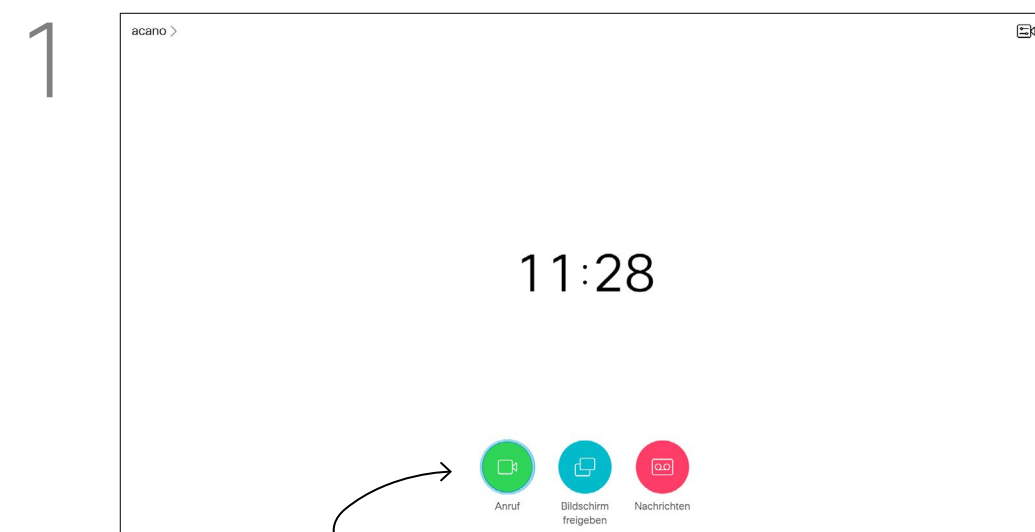
Allgemeines zum Tätigen von Anrufen

Sie können eine nicht in Ihrer Kontaktliste aufgeführte Person anrufen, indem Sie den Namen, die Adresse oder die Telefonnummer der Person über die virtuelle Tastatur eingeben.

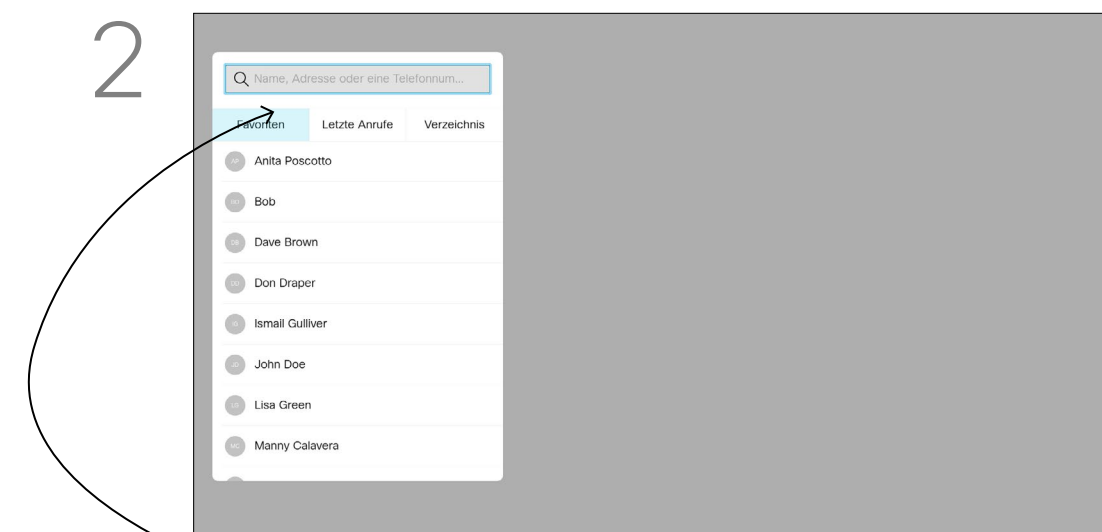
Jeder angerufene Teilnehmer wird in der *Anrufliste* angezeigt und kann in die *Favoriten* verschoben werden. Dies wird im Abschnitt *Kontakte* beschrieben.

Anruf unter Verwendung der Videoadresse

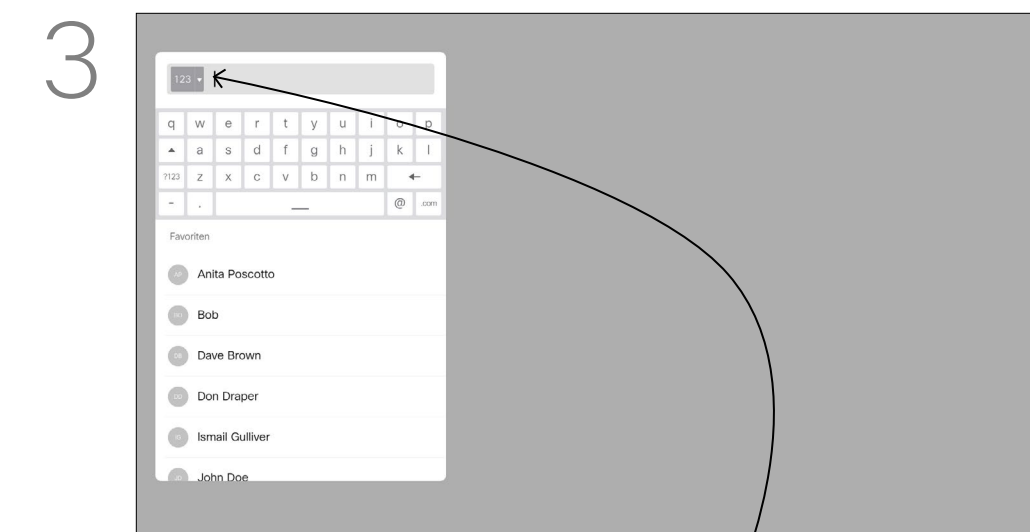
Das Verfahren bei Verwendung eines IP-Videoadressentyps, um einen Anruf zu tätigen, ist ähnlich. Geben Sie die Adresse ein und verwenden Sie das * (Sternntaste unten links auf der Fernbedienung) als Trennzeichen. Das Gerät erkennt dieses Zeichen als gültiges IP-Adressentrennzeichen, damit die Videoadresse korrekt angezeigt wird.



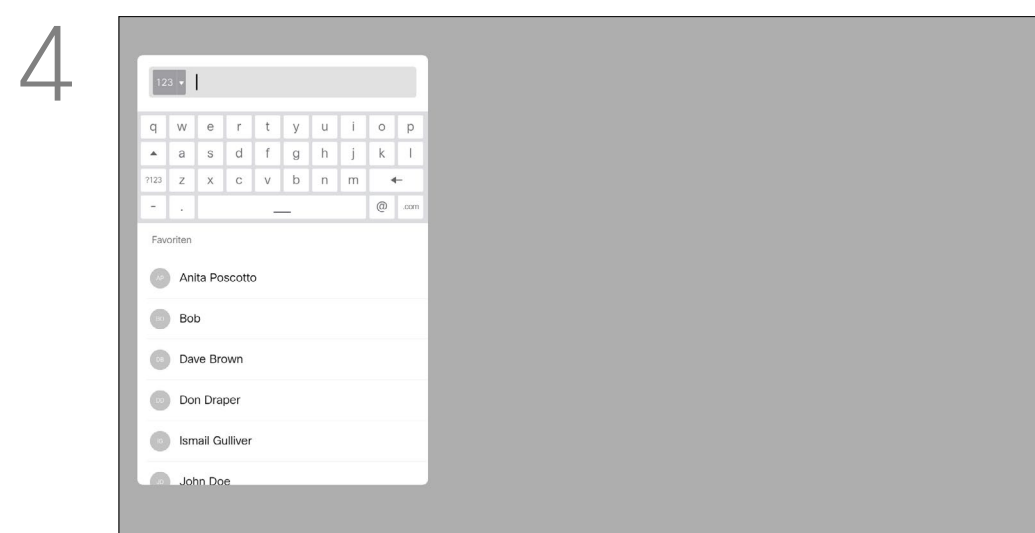
1 Stellen Sie sicher, dass *Anruf* (das linke Symbol am unteren Bildschirmrand) ausgewählt ist und drücken Sie **OK** oder die grüne **Anruf**-Taste auf der Fernbedienung.



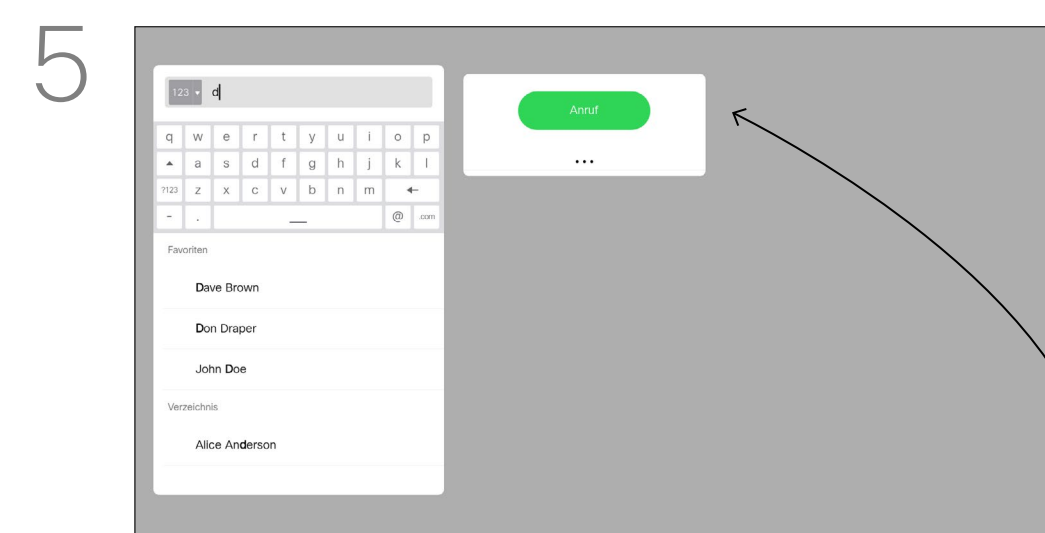
2 Verwenden Sie die **Pfeiltasten**, um zum Feld *Suchen* oder *wählen* oben im Menü zu navigieren. Drücken Sie **OK**.



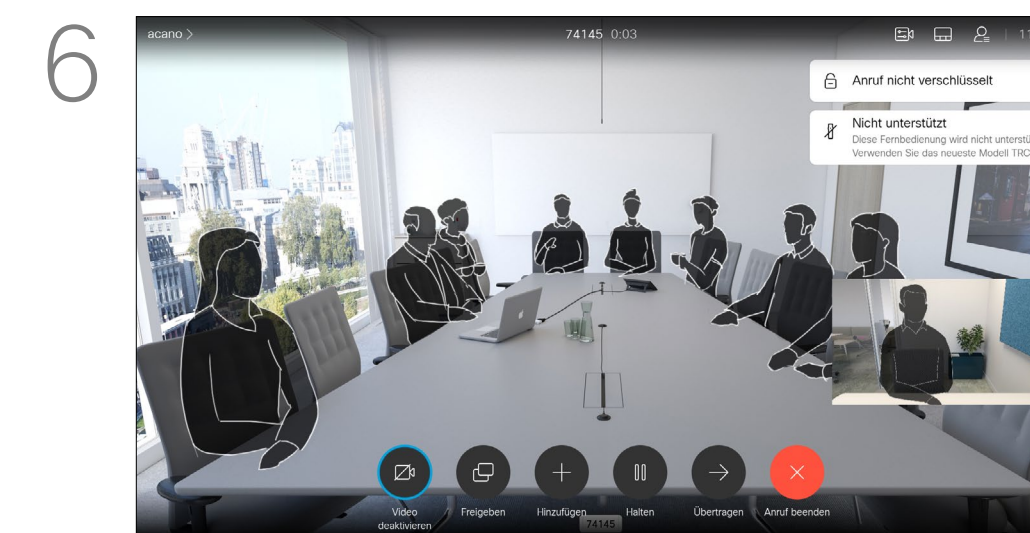
3 Um Nummern einzugeben, wählen Sie *123* aus.



4 Navigieren Sie nach unten zu der Tastatur, und wählen Sie Zeichen aus, um die virtuelle Tastatur zu verwenden. Drücken Sie **OK**, um ein Zeichen auszuwählen.



5 Drücken Sie dann die grüne **Anruf**-Taste auf der Fernbedienung, um den Anruf zu tätigen. Navigieren Sie alternativ zum *Anruf*-Symbol und drücken Sie **OK**.



6 Drücken Sie die rote **Anruf beenden**-Taste auf der Fernbedienung oder verwenden Sie die **Pfeiltasten**, um *Anruf beenden* auszuwählen, und drücken Sie **OK**, um den Anruf abzubrechen.

Weitere Teilnehmer zu einem Anruf hinzufügen

Allgemeines zu Videokonferenzen

Ihr Netzwerk ist möglicherweise mit einer Funktion ausgestattet, um eine Videokonferenz mit mehreren Teilnehmern zu initiieren.

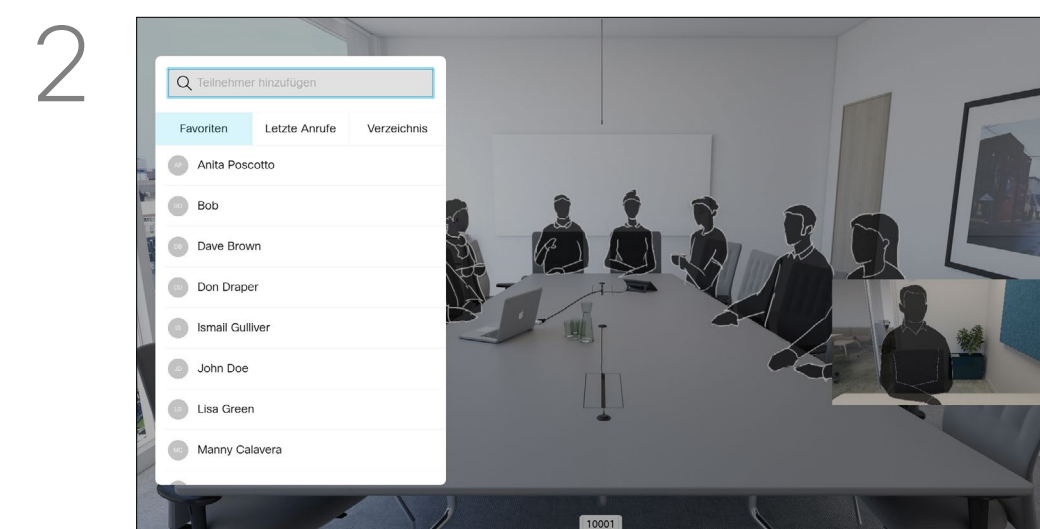
Die maximale Anzahl der von Ihrem Videogerät unterstützten Teilnehmer hängt von der Gerätekonfiguration und der Videoinfrastruktur ab. Wenn Sie unsicher sind, wenden Sie sich an Ihr Video-Support-Team.

Um eine Videokonferenz zu initiieren, müssen Sie jeden Teilnehmer anrufen.

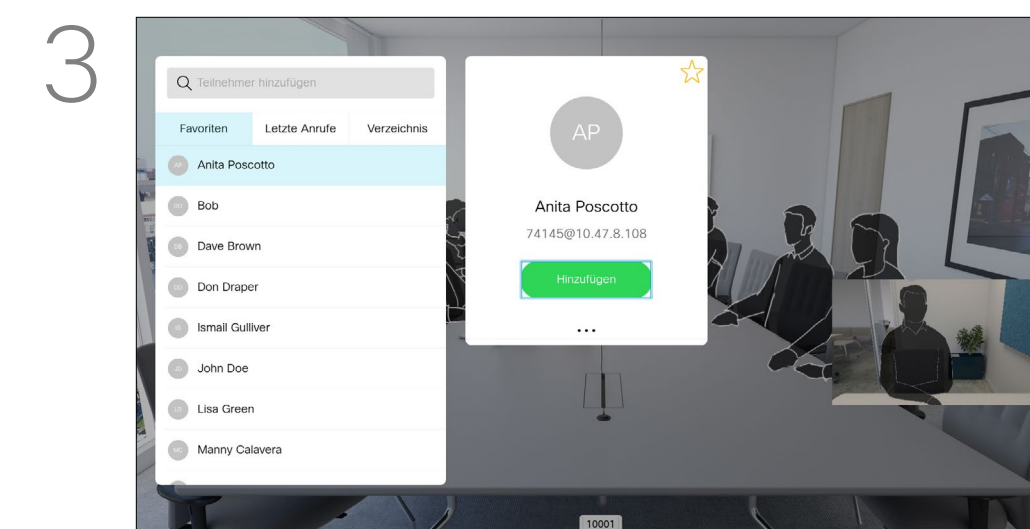
Wenn Sie die Konferenz gestartet haben, können Sie die Konferenz abbrechen. Die anderen Teilnehmer können nur sich selbst aus der Konferenz entfernen.



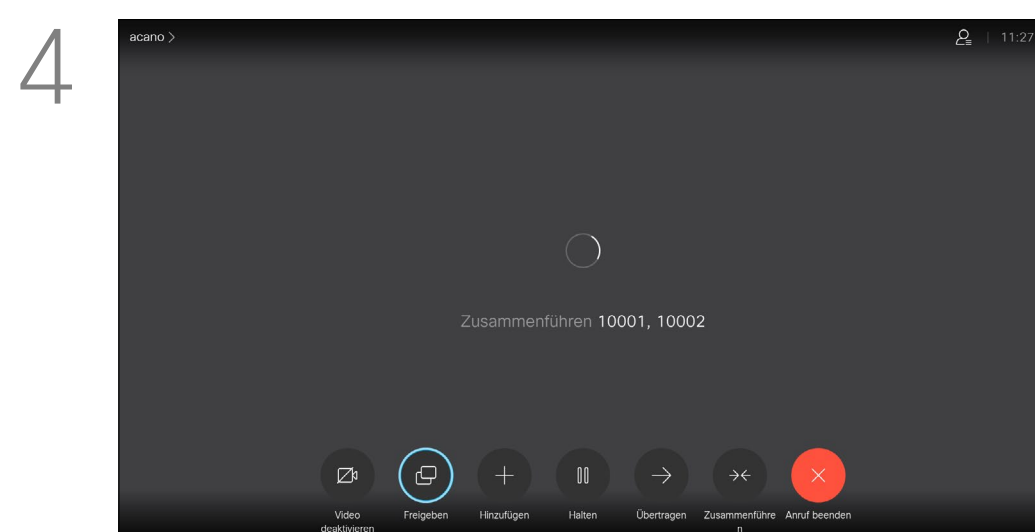
1 Navigieren Sie während eines Anrufs zu *Hinzufügen*, und drücken Sie auf der Fernbedienung auf **OK**. Dadurch wird der aktuelle Anruf gehalten.



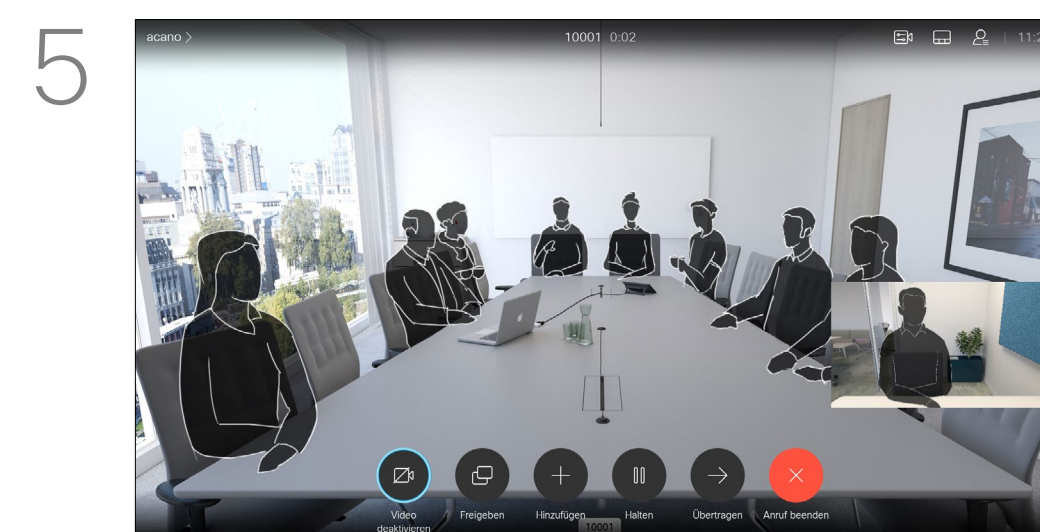
2 Suchen Sie wie üblich den Teilnehmer aus. Drücken Sie **OK**.



3 Navigieren Sie zu *Hinzufügen*, und drücken Sie **OK**, um den Anruf zu einer Konferenz zu erweitern.



4 Die Anrufe werden jetzt zusammengeführt.



5 Wiederholen Sie den Vorgang, um bei Bedarf weitere Teilnehmer hinzuzufügen.

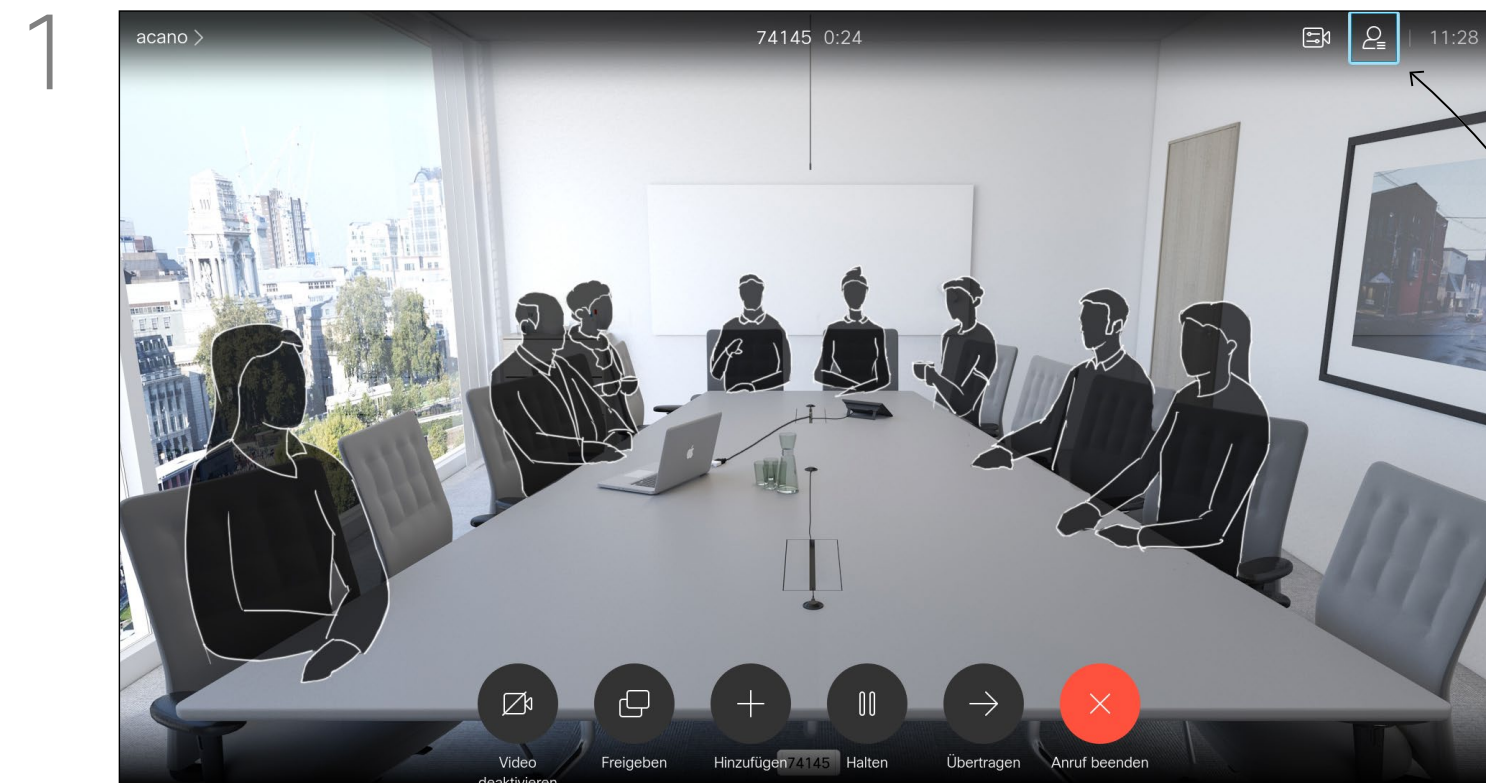


6 Drücken Sie die rote **Anruf beenden**-Taste auf der Fernbedienung oder verwenden Sie die **Pfeiltasten**, um *Anruf beenden* auszuwählen, und drücken Sie **OK**, um den Anruf abzubrechen.

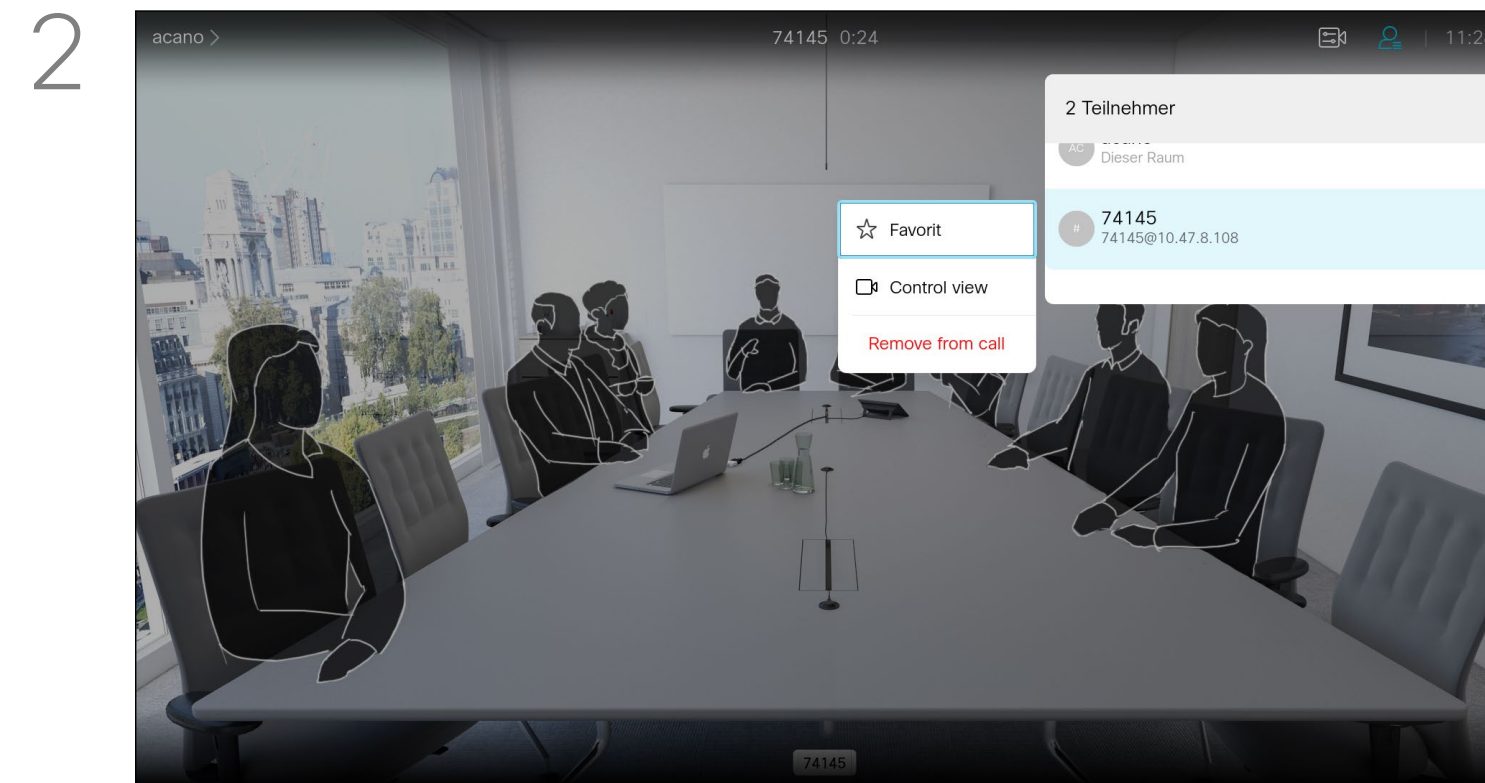
Einen Teilnehmer aus einer Konferenz entfernen

Allgemeines zu Videokonferenzen

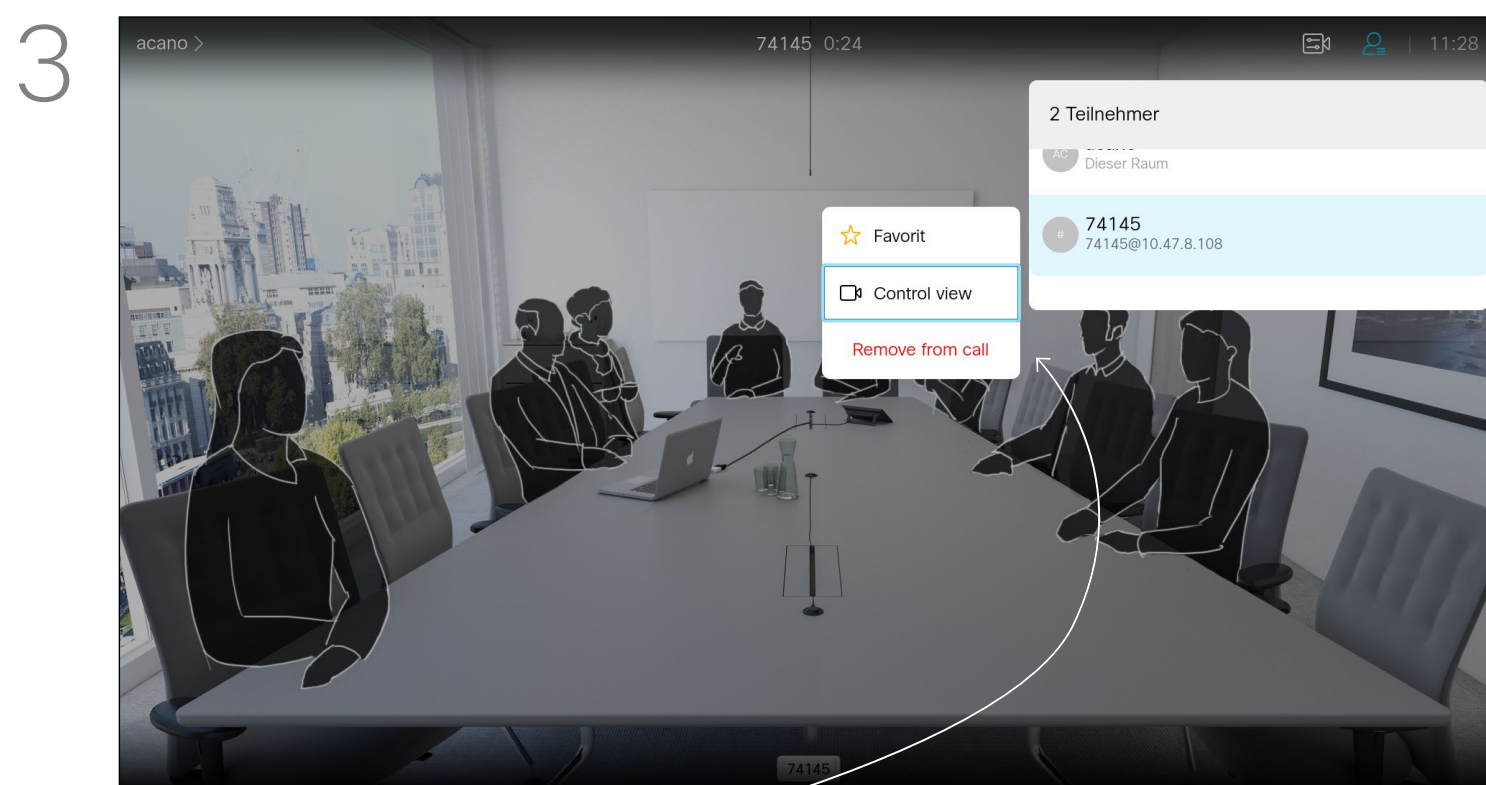
Die Funktion zum Durchführen einer Videokonferenz mit Ihrem Videogerät ist eine optionale Funktion, die für Ihr Gerät möglicherweise nicht zur Verfügung steht.



Navigieren Sie während eines Anrufs auf das *Teilnehmer*-Symbol in der oberen rechten Ecke (siehe Abbildung), und drücken Sie **OK**, um die Liste der Teilnehmer zu öffnen.



Navigieren Sie nach unten zu dem Teilnehmer, der aus der Konferenz entfernt werden soll, und drücken Sie **OK**.

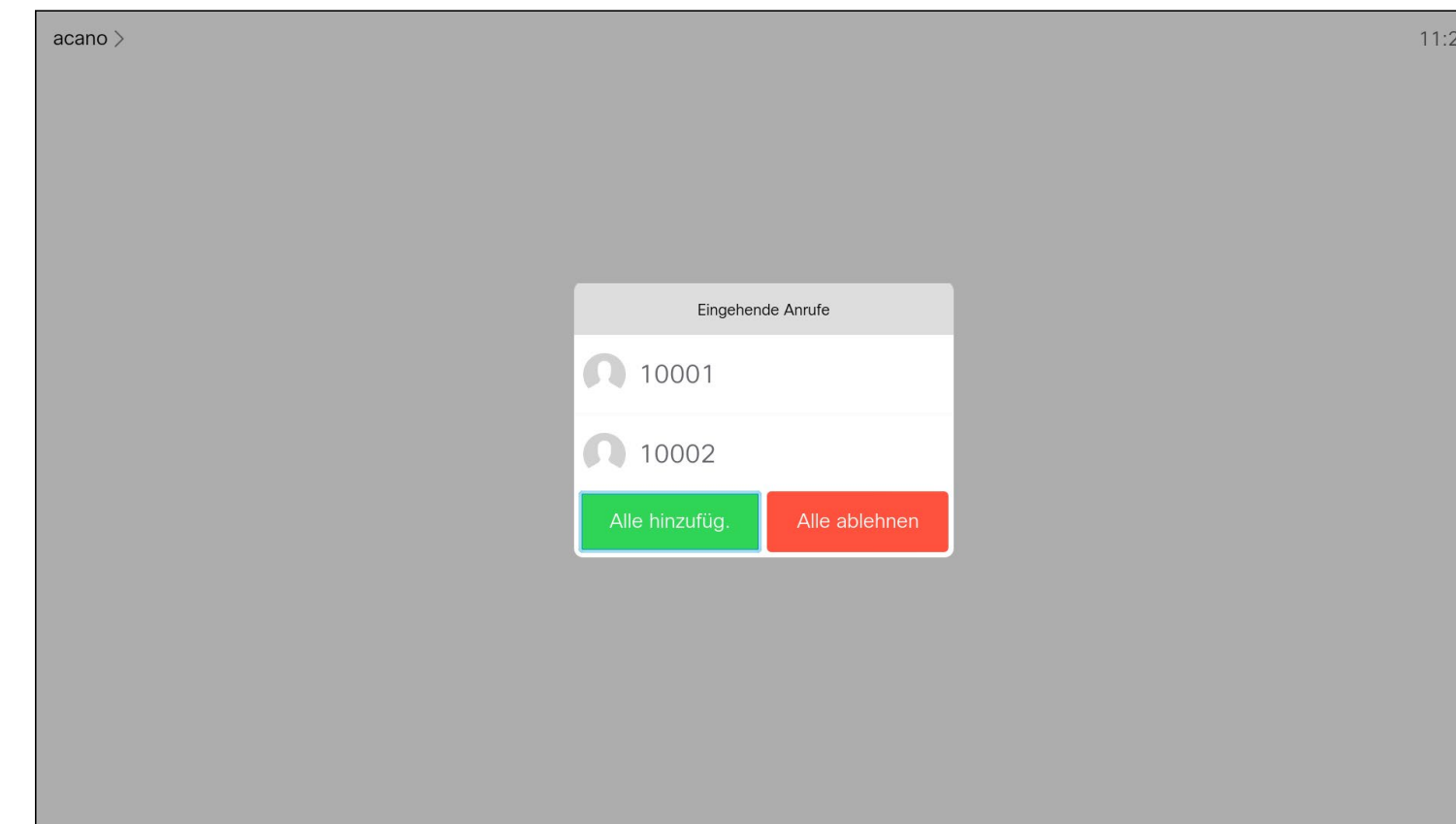
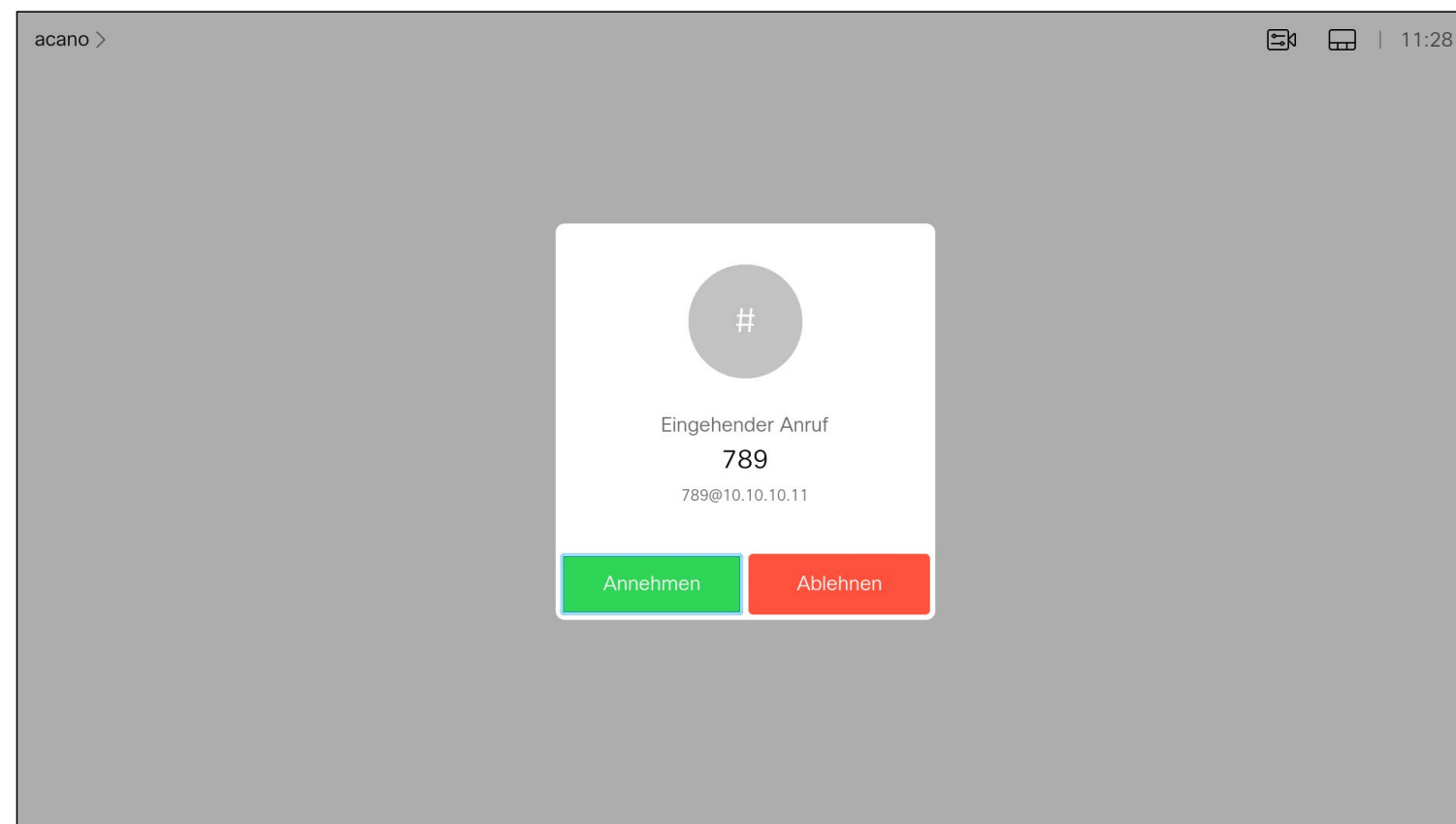


Navigieren Sie zum *Aus Anruf entfernen*, und drücken Sie **OK**.

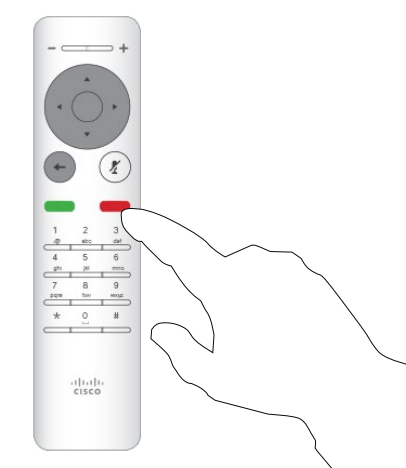
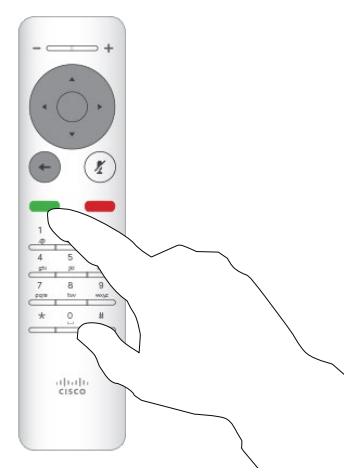
Videoanrufe

Anrufe empfangen

Wenn Sie angerufen werden



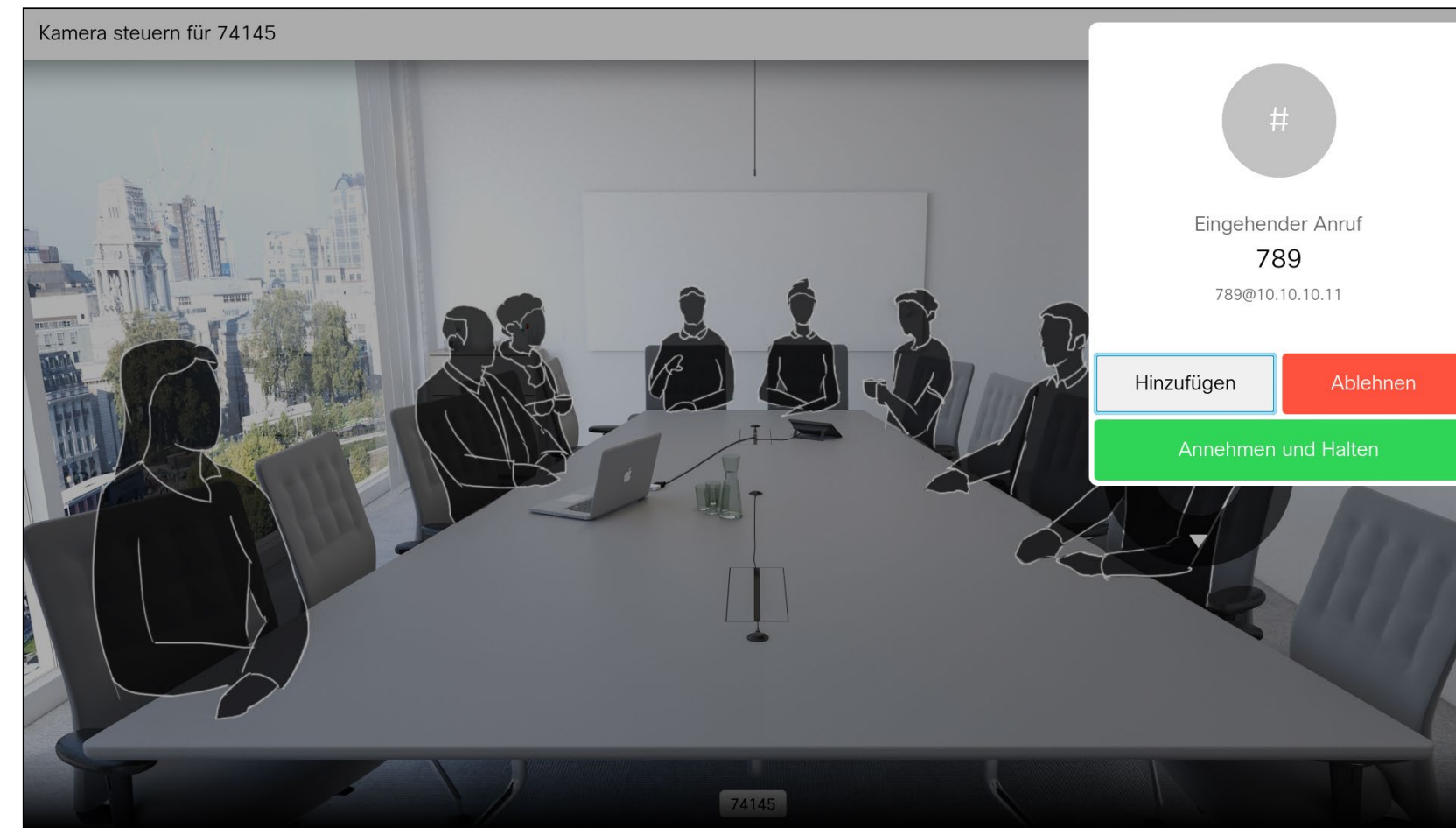
- Wenn Sie angerufen werden, können Sie den Anruf annehmen, ablehnen oder ignorieren.
- Wenn Sie den Anruf ablehnen, werden die Besetztinformationen an den anrufenden Teilnehmer gesendet.
- Wenn Sie den Anruf ignorieren, denkt der Anrufer, dass Sie abwesend sind (Sie haben den Anruf nicht angenommen).
- Wenn Ihre Video-Infrastruktur dies zulässt, können Sie mehrere eingehende Anrufe erhalten. Wenden Sie sich an Ihr Videosupport-Team, wenn Sie Hilfe benötigen.



Sie können die **Anruf**-Tasten unter den runden Tasten auf der Fernbedienung auch direkt verwenden (die linke grüne Taste, um den Anruf anzunehmen, und die rechte rote Taste, um den Anruf abzulehnen).

Weitere Anrufe während eines laufenden Anrufs empfangen

Erweitern des Anrufs



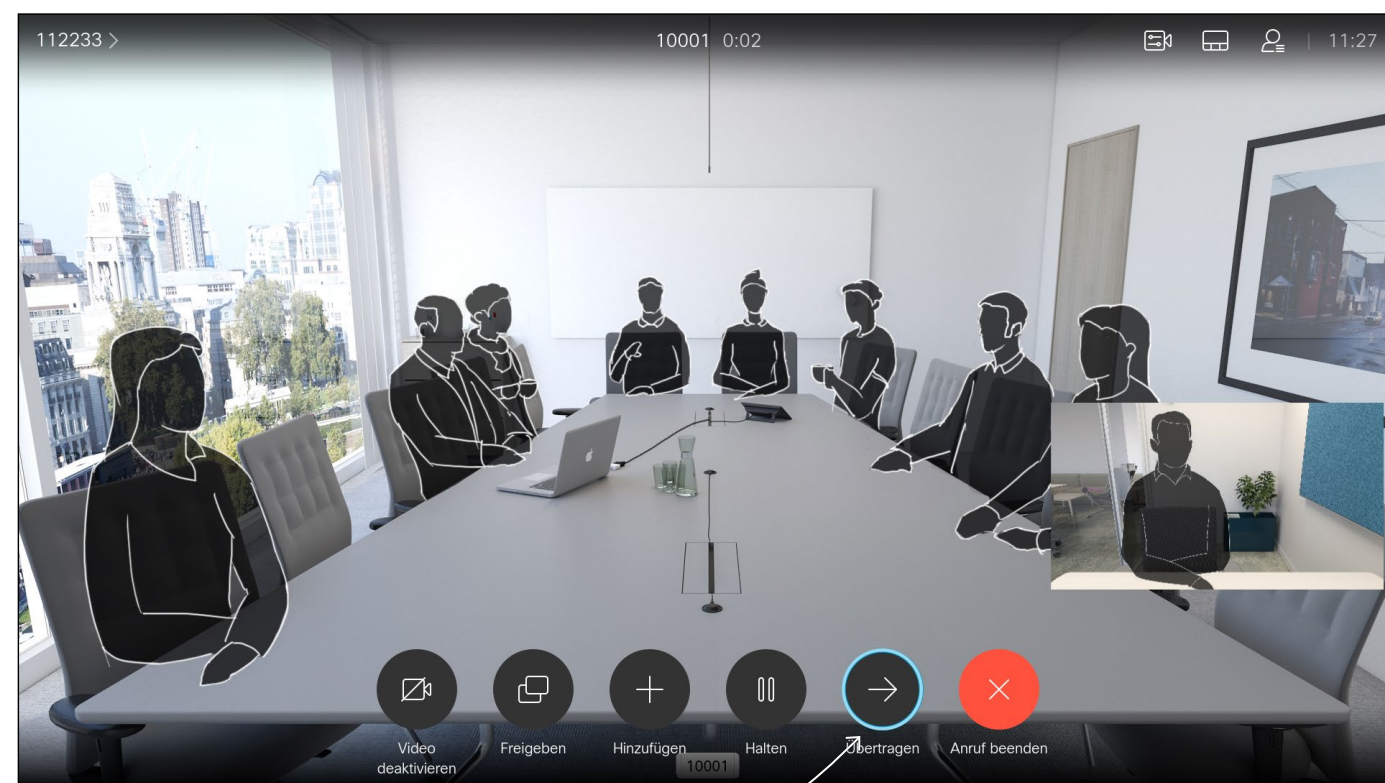
Wenn Sie sich bereits in einem Anruf befinden und jemand Sie anruft, können Sie diesen Anruf ablehnen, den Anrufer zum laufenden Anruf hinzufügen oder den laufenden Anruf während des Empfangens halten.

- Wenn Sie angerufen werden, können Sie den Anruf annehmen, ablehnen oder ignorieren.
- Wenn Sie den Anruf ablehnen, werden die Besetztinformationen an den anrufenden Teilnehmer gesendet.
- Wenn Sie den Anruf ignorieren, denkt der Anrufer, dass Sie abwesend sind (Sie haben den Anruf nicht angenommen).
- Wenn Ihre Video-Infrastruktur dies zulässt, können Sie mehrere eingehende Anrufe erhalten. Wenden Sie sich an Ihr Videosupport-Team, wenn Sie Hilfe benötigen.

Videoanrufe

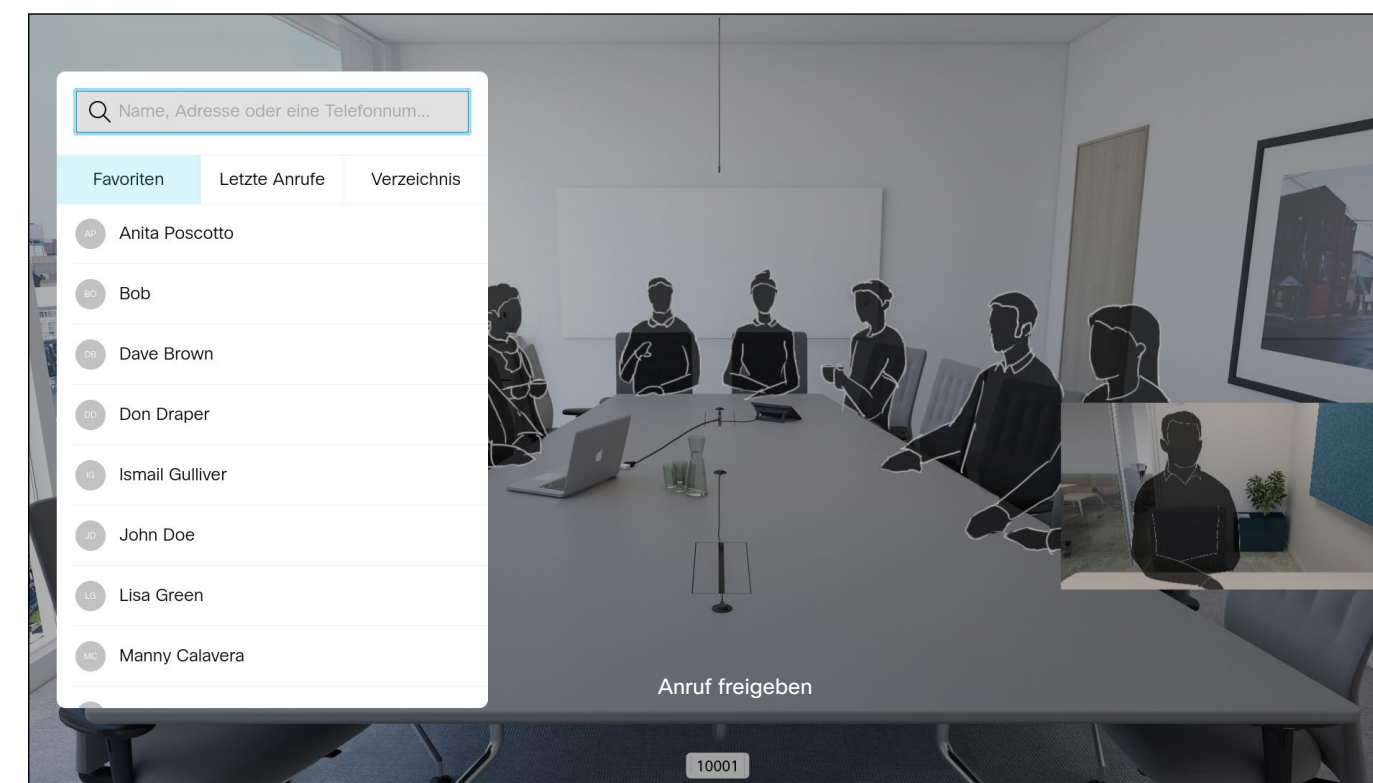
Einen laufenden Anruf übergeben

1



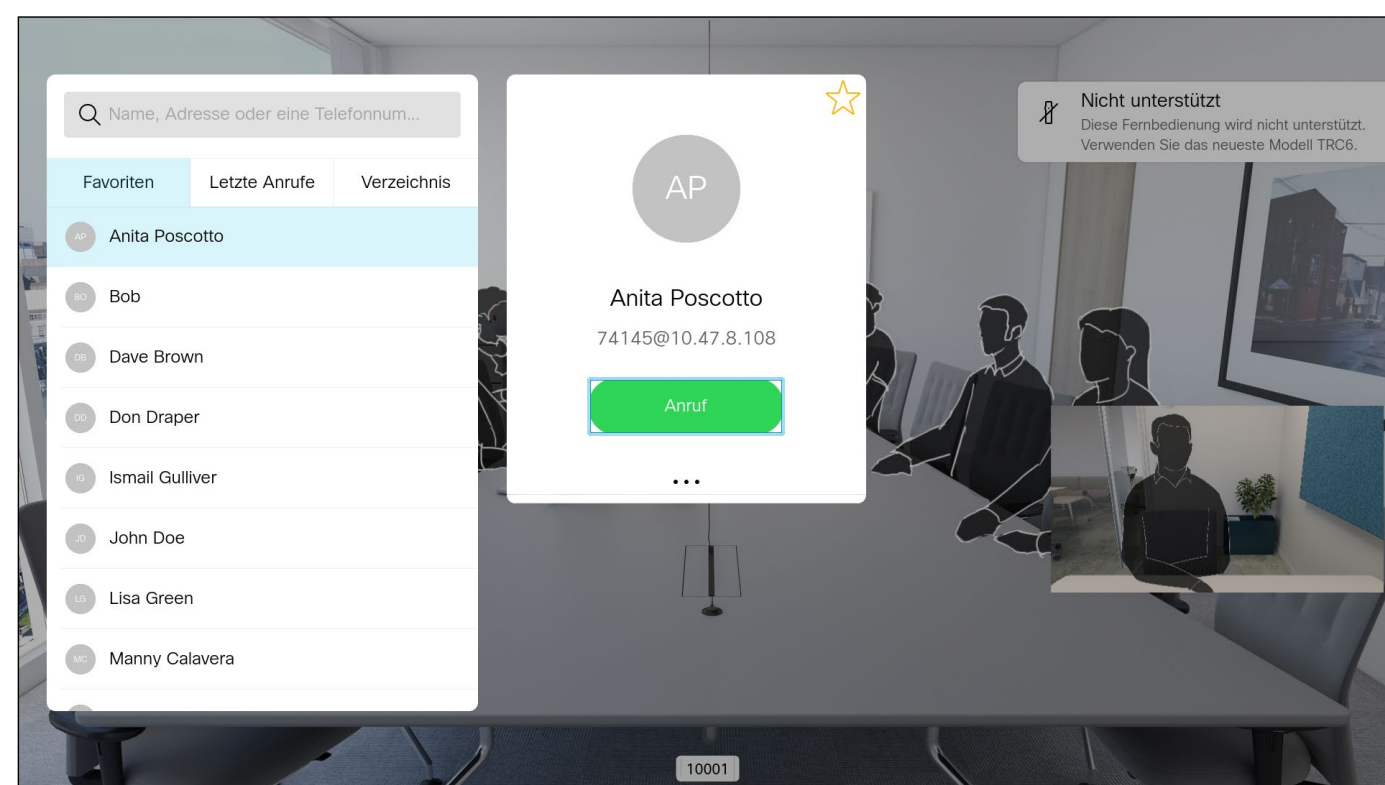
Navigieren Sie zu *Übergeben*, und drücken Sie auf der Fernbedienung auf **OK**. Dadurch wird der aktuelle Anruf gehalten.

2



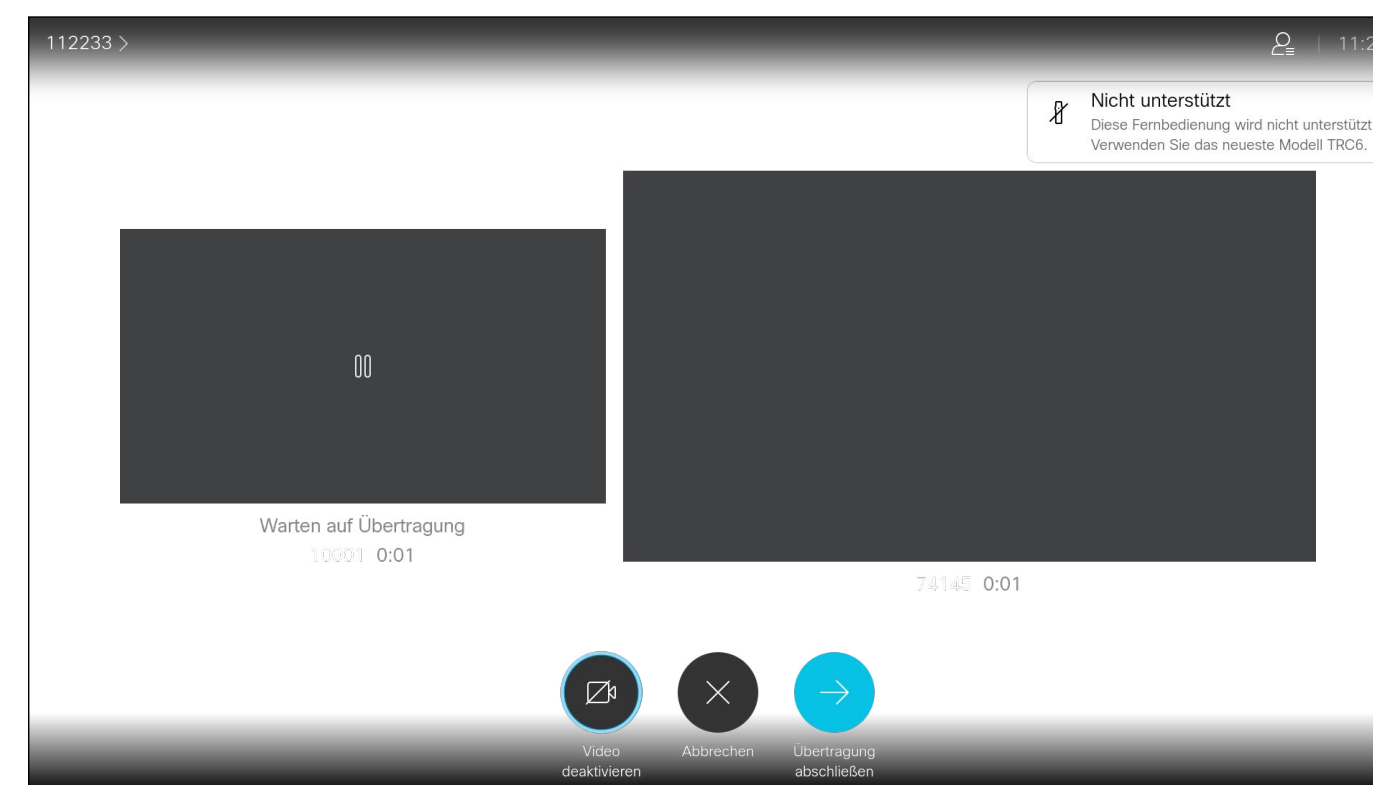
Suchen Sie wie üblich einen Teilnehmer aus, den Sie anrufen möchten.

3



Wählen Sie das grüne *Anruf*-Symbol aus, und drücken Sie auf **OK**. Alternativ können Sie die grüne **Anruf**-Taste auf der Fernbedienung verwenden.

4

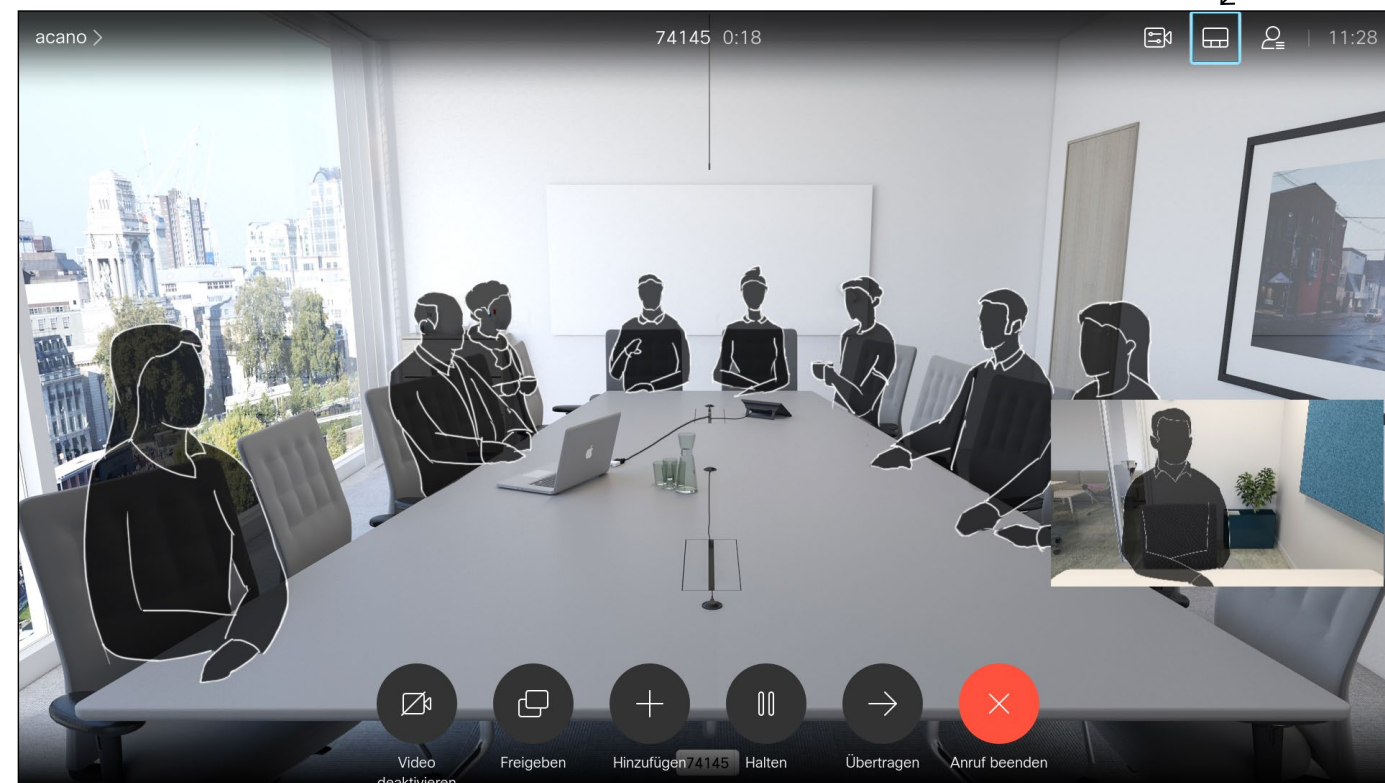


Sprechen Sie mit der Person, um zu bestätigen, dass die Übergabe in Ordnung ist. Die zu übergebende Person wird noch gehalten. Wählen Sie *Übertragung abschließen* aus, und drücken Sie auf der Fernbedienung auf **OK**.

Das Layout des Bildschirms ändern

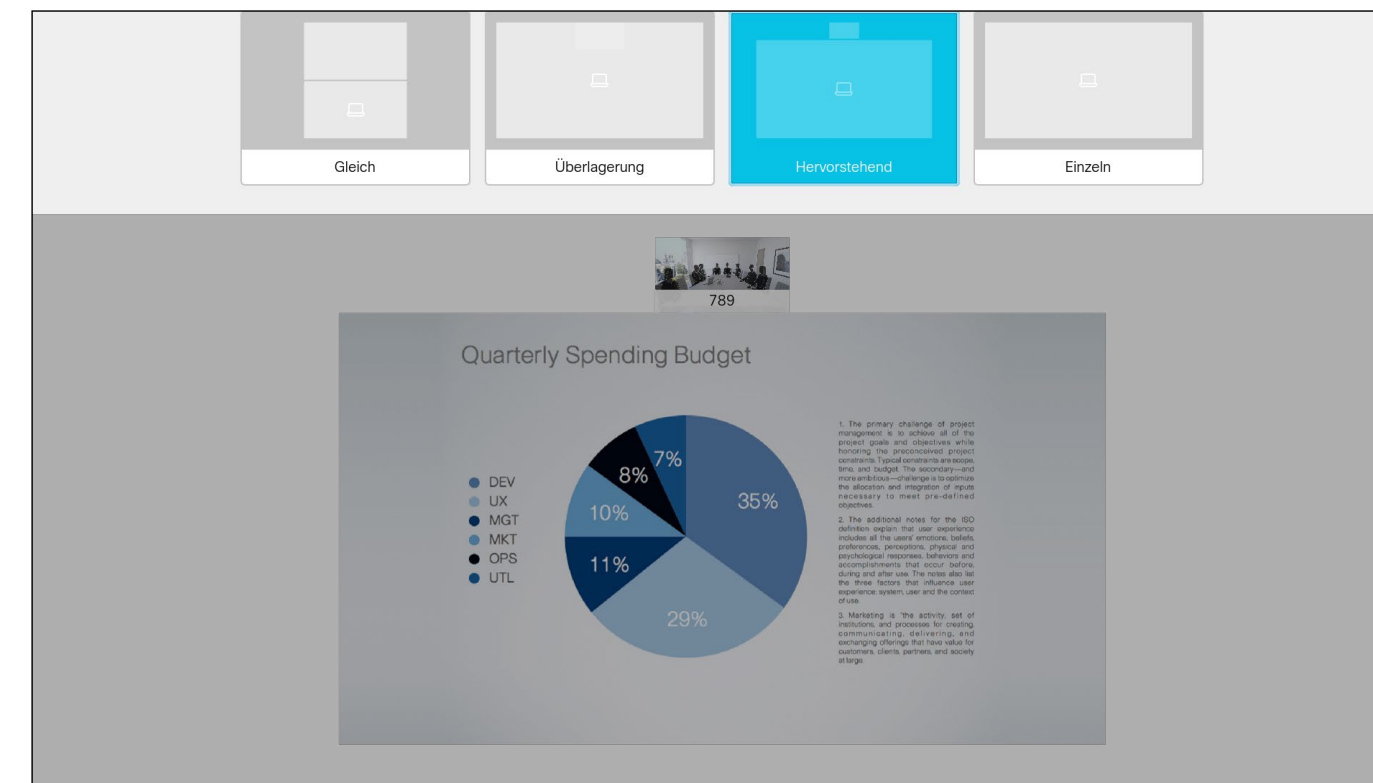
Info zum Layout

1



Navigieren Sie in der oberen rechten Ecke zu *Layout* und drücken Sie auf der Fernbedienung auf **OK**. Dieses Symbol wird nur angezeigt, wenn es relevant ist.

2



Verwenden Sie die **Pfeiltasten**, um zum neuen Layout zu navigieren, das Sie verwenden möchten, und drücken Sie **OK**.

Wenn Sie Inhalt freigeben oder sich in einer Videokonferenz befinden, können Sie das Layout des Videos auf dem Bildschirm ändern.

Ihr Gerät kann Videokonferenzen nur initiieren, wenn in Ihrem Unternehmen eine bestimmte Infrastruktur vorhanden ist. Wenn Sie unsicher sind, wenden Sie sich an Ihr Videosupport-Team.

Sie können jedoch von anderen Teilnehmern zu einer Videokonferenz eingeladen werden. In diesem Fall können Sie das Bildschirmlayout ändern.

Beachten Sie, dass die vom Gerät angebotenen Optionen zum Ändern des Layouts vom Kontext und der Anzahl an Teilnehmern abhängig sind. Alle hier vorgenommenen Änderungen haben keine Auswirkungen auf andere Teilnehmer.

Einen Sprecher in einem Meeting anheften

Allgemeines zum Anheften eines Sprechers

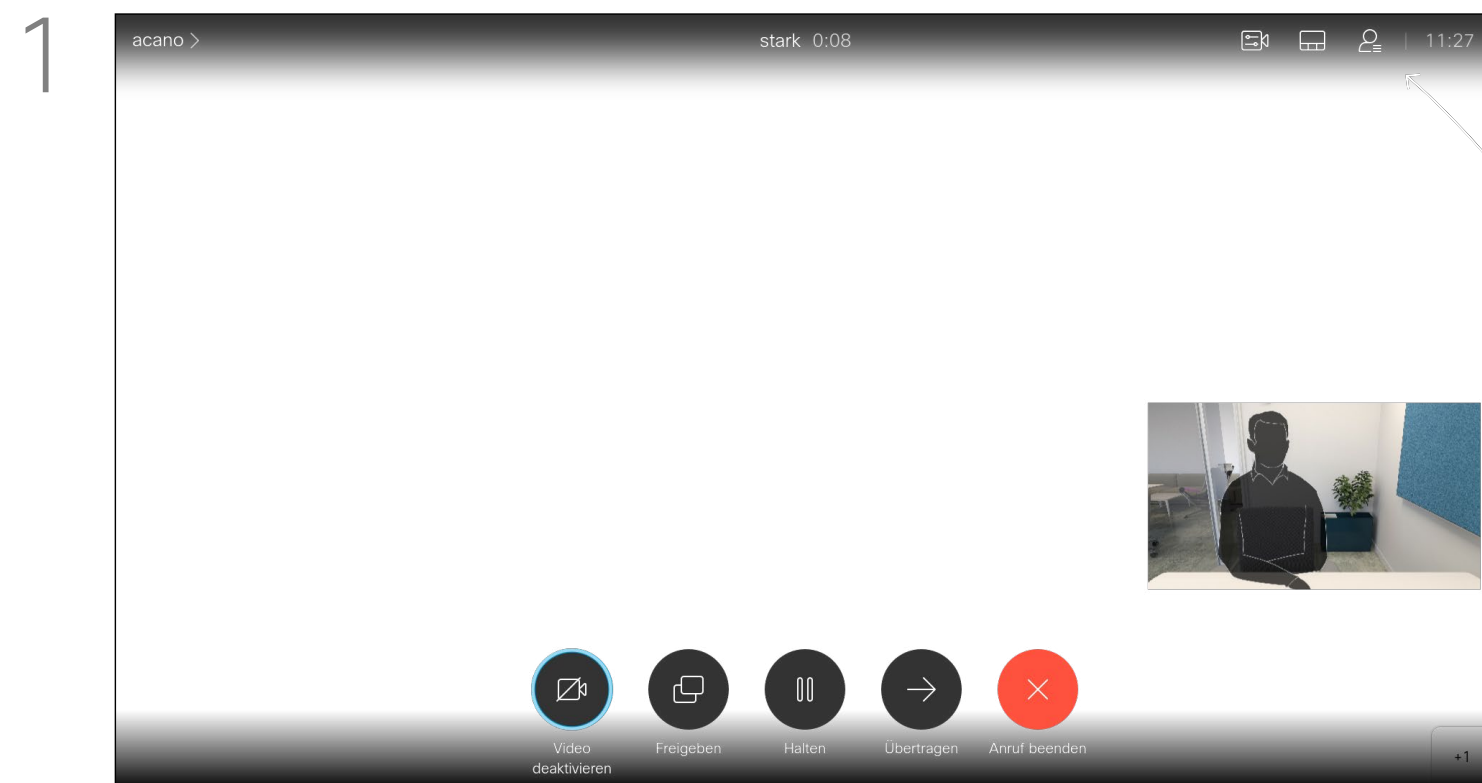
In einem CMS-Meeting können Sie einen Meetingteilnehmer anheften, sodass er für alle Meetingteilnehmer als wichtig angezeigt wird. Auf diese Weise wird dieser Teilnehmer oder Meetingraum auf allen Bildschirmen angezeigt, auch wenn er nicht der aktive Sprecher ist.

Wenn Sie einen Sprecher anheften, wird eine Benachrichtigung auf dem Bildschirm angezeigt. Auch wenn Sie die Anheftung wieder lösen, wird ihm eine entsprechende Benachrichtigung angezeigt.

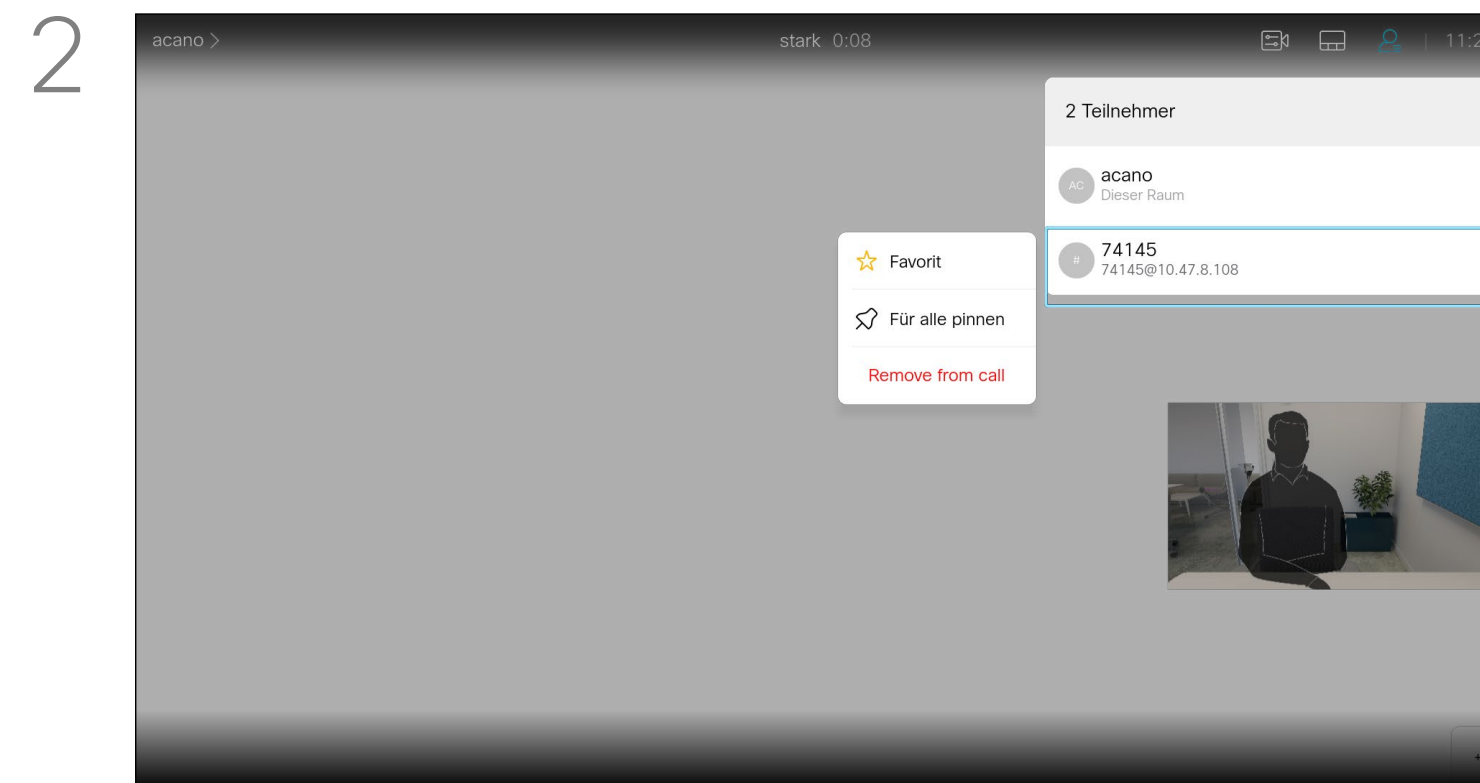
Wenn Sie einen reinen Audio-Teilnehmer anheften, wirkt sich dies nicht auf das Layout aus.

Standardmäßig kann nur der Gastgeber Teilnehmer für alle anheften, aber der Meetingorganisator kann dies in den Meetingeinstellungen ändern.

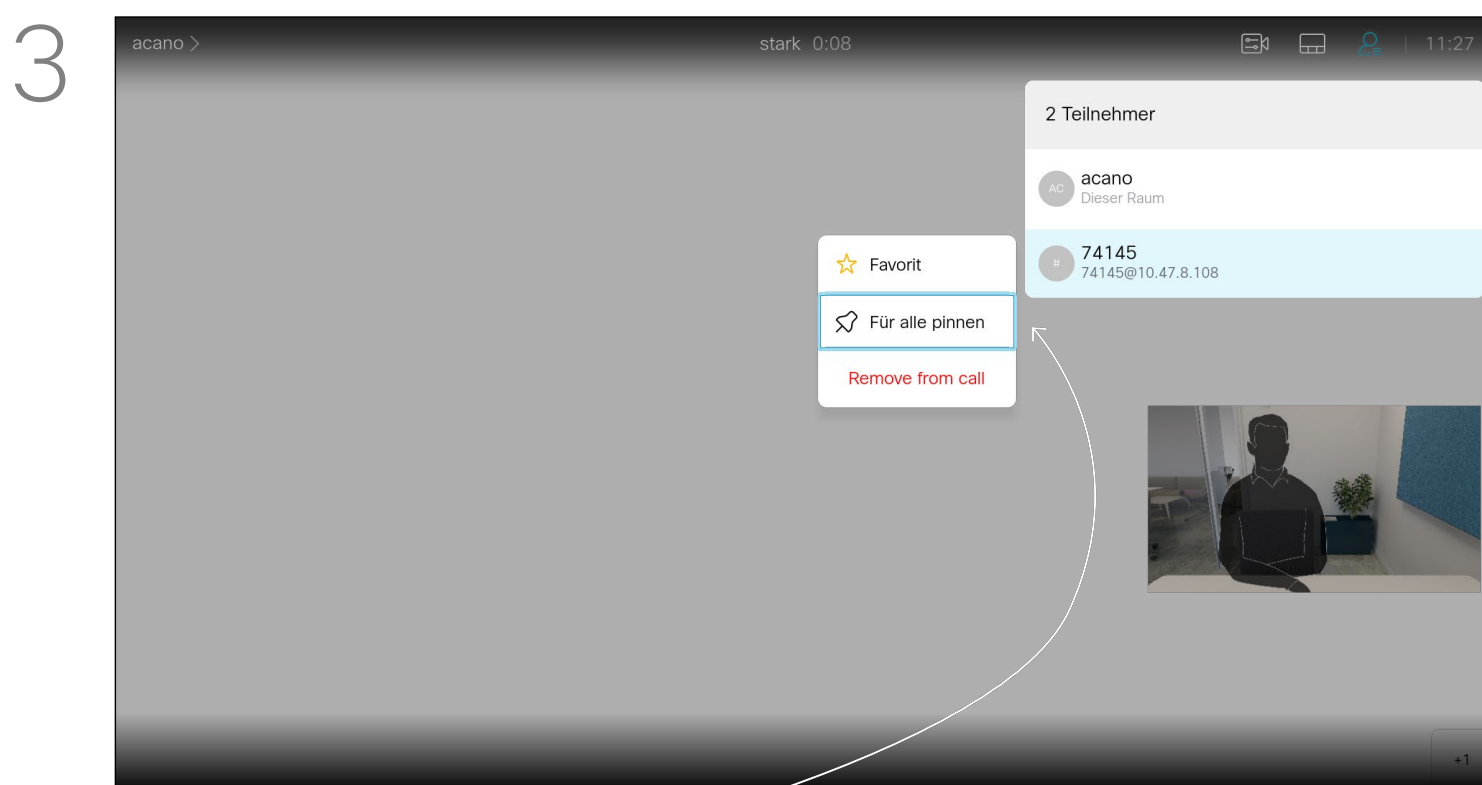
Sie können einen Sprecher für das gesamte Meeting nur in CMS-Meetings anheften.



1 Navigieren Sie während eines Anrufs auf das *Teilnehmer*-Symbol in der oberen rechten Ecke (siehe Abbildung), und drücken Sie **OK**, um die Liste der Teilnehmer zu öffnen.



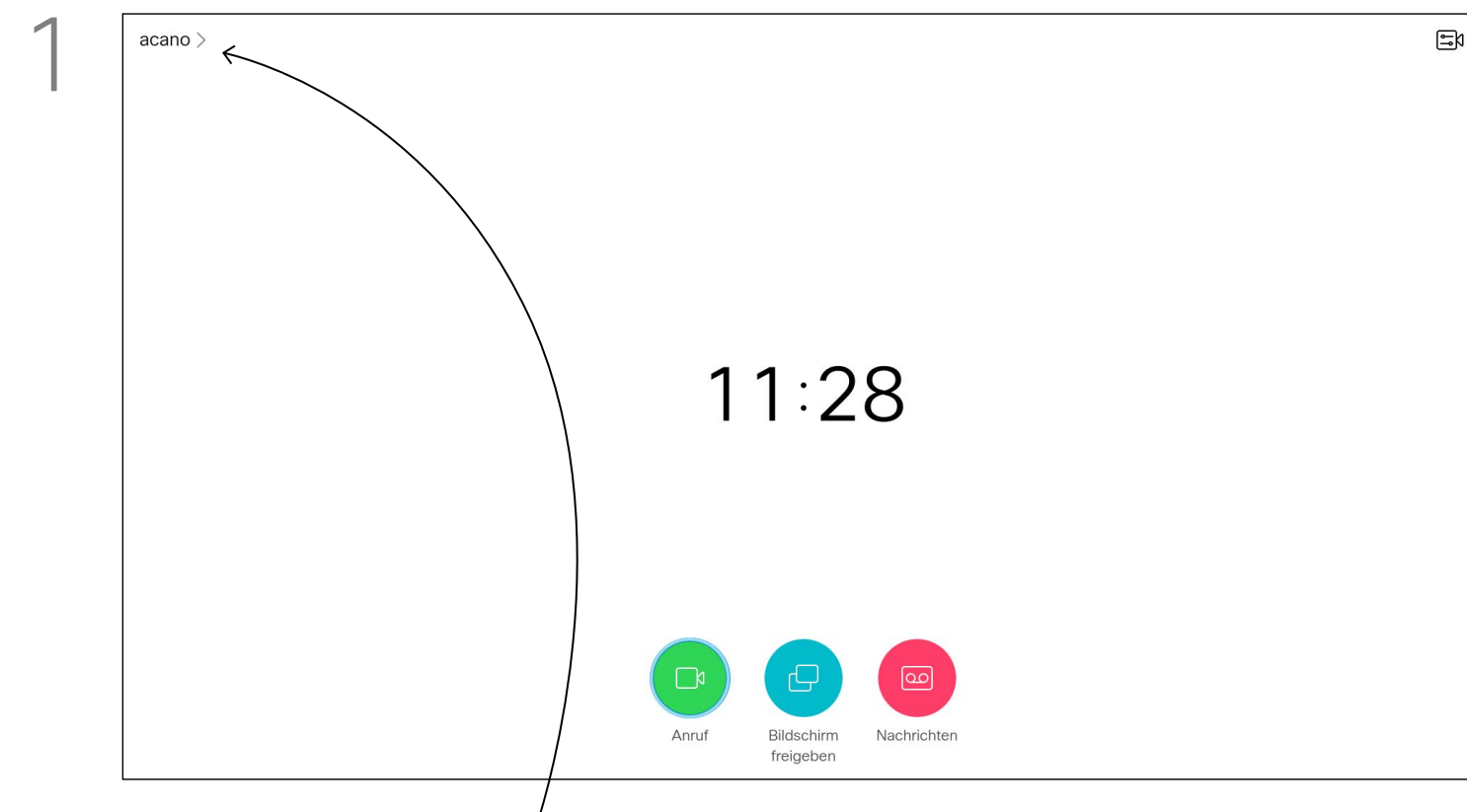
2 Navigieren Sie nach unten zu dem Teilnehmer, der in der Konferenz angeheftet werden soll, und drücken Sie **OK**.



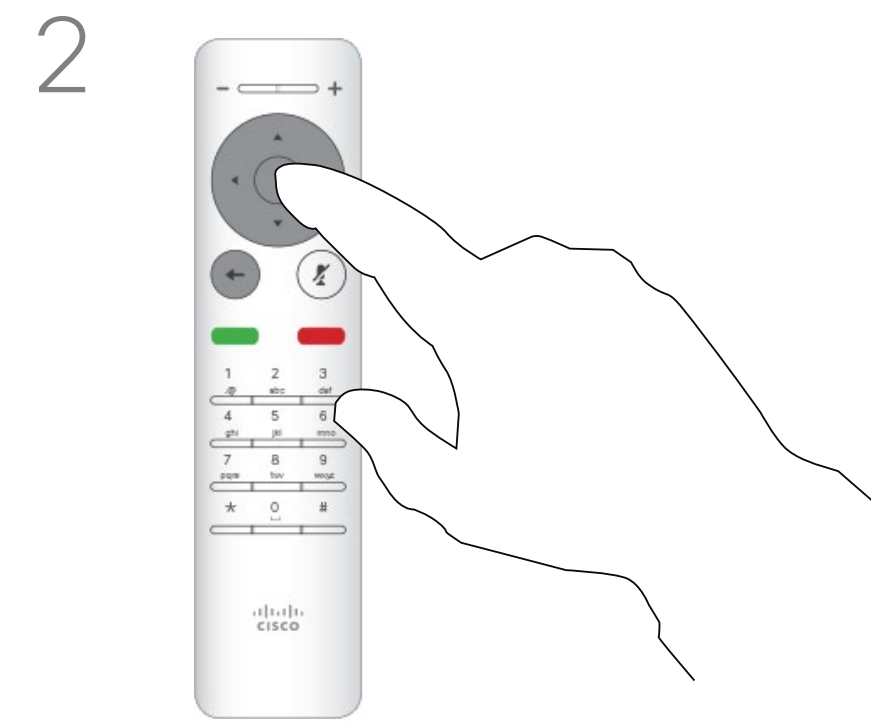
3 Navigieren Sie zu *Für alle anheften*, und drücken Sie **OK**.

„Bitte nicht stören“ aktivieren

Allgemeines zu „Bitte nicht stören“



Verwenden Sie auf dem *Startbildschirm* die **Pfeiltasten** auf der Fernbedienung, um das Symbol *Mehr (>)* in der oberen linken Ecke des Bildschirms auszuwählen.

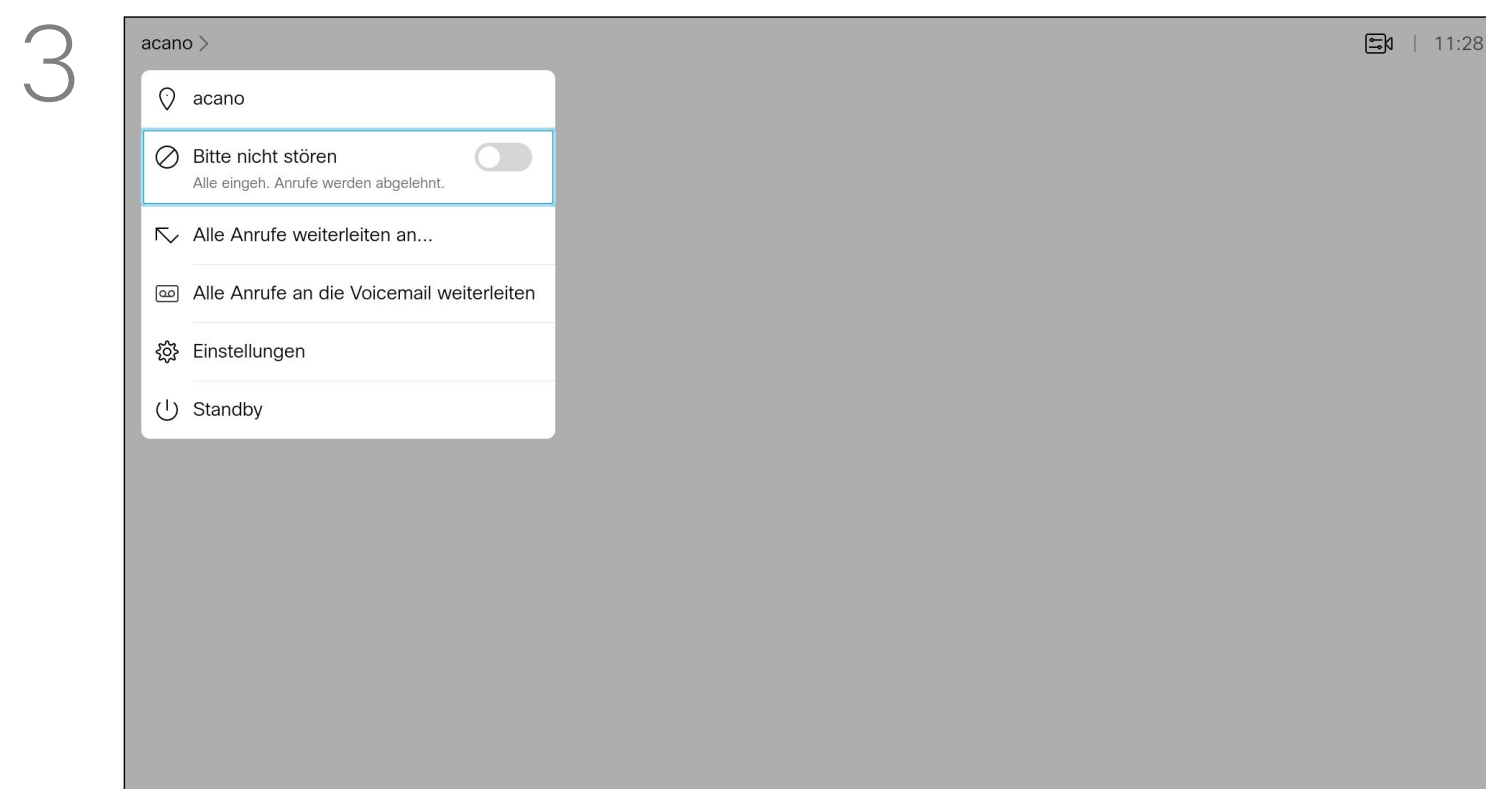


Drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung.

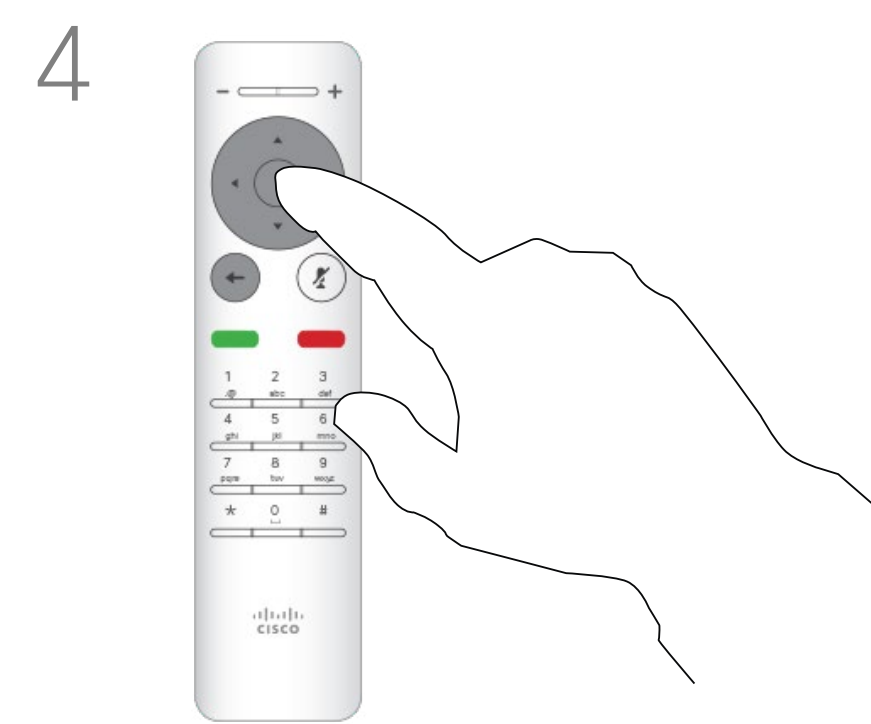
Ihr Gerät kann so konfiguriert werden, dass es nicht auf eingehende Anrufe reagiert.

Wenn „Bitte nicht stören“ aktiviert ist, sind Ruftöne deaktiviert und eingehende Anrufe werden als verpasste Anrufe angezeigt. Sie können jedoch Anrufe tätigen.

Die standardmäßige Zeitüberschreitung für „Bitte nicht stören“ beträgt 60 Minuten (anschließend kehrt das Gerät wieder zum normalen Betrieb zurück). Diese Einstellung wurde jedoch möglicherweise von Ihrem Videosupport-Team geändert.



Verwenden Sie die **Pfeiltasten** auf der Fernbedienung, um zu *Bitte nicht stören* zu navigieren, und verwenden Sie die **OK-Taste** auf der Fernbedienung, um die Funktion „Bitte nicht stören“ zu aktivieren oder zu deaktivieren.

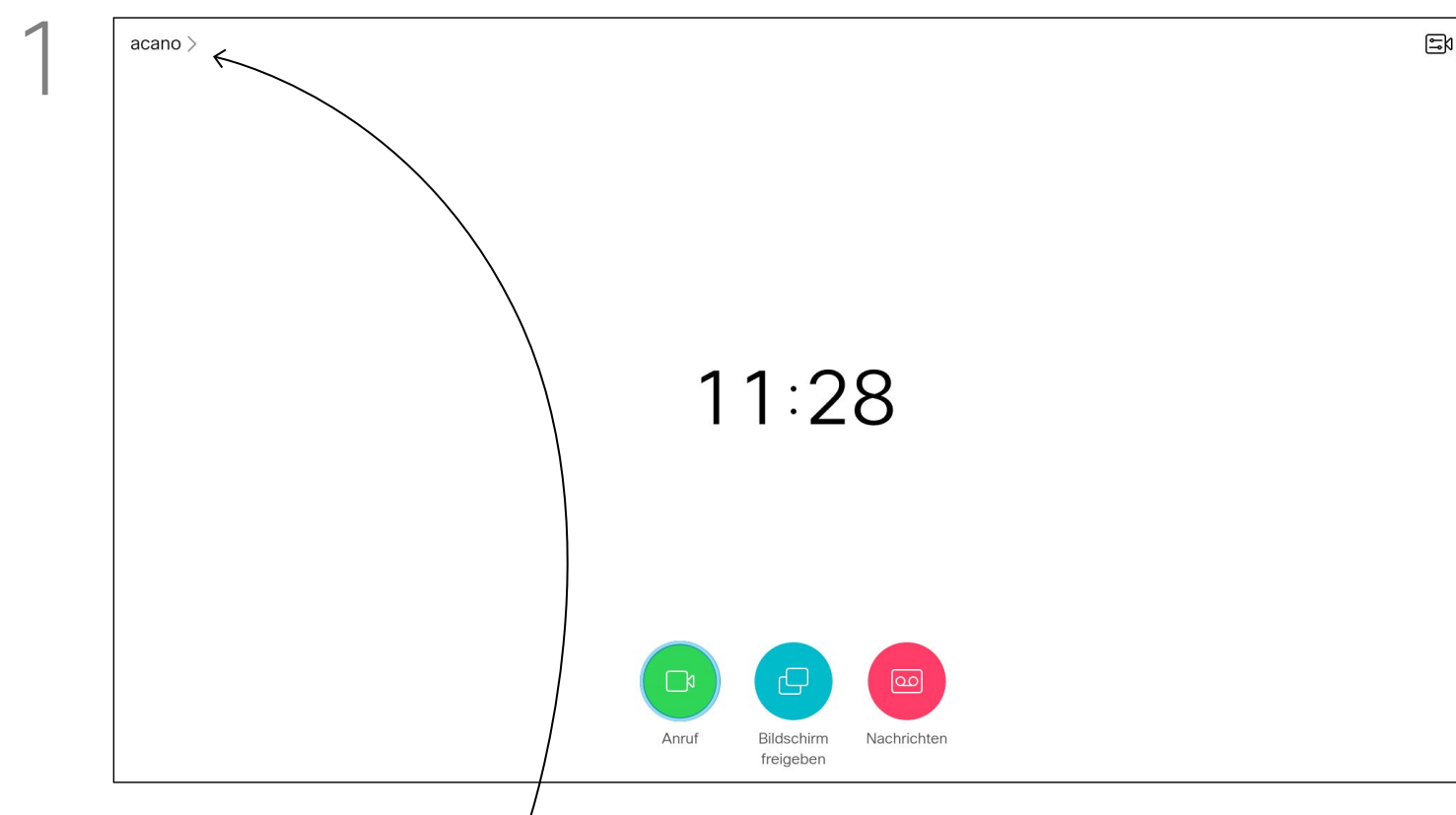


Drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung, um das Menü zu schließen und die Änderungen zu übernehmen.

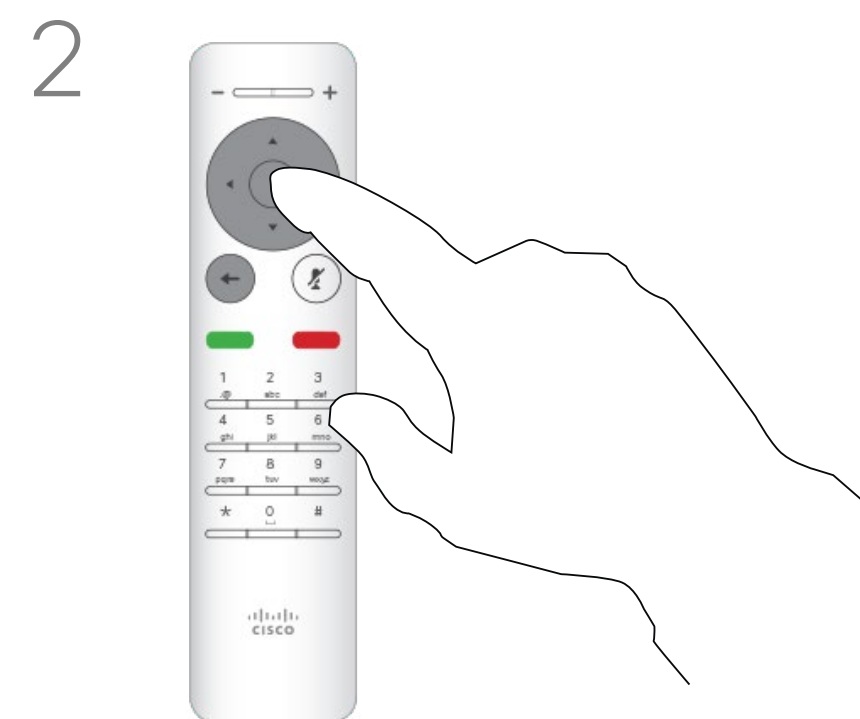
Videoanrufe Standby aktivieren

Info zum Standby

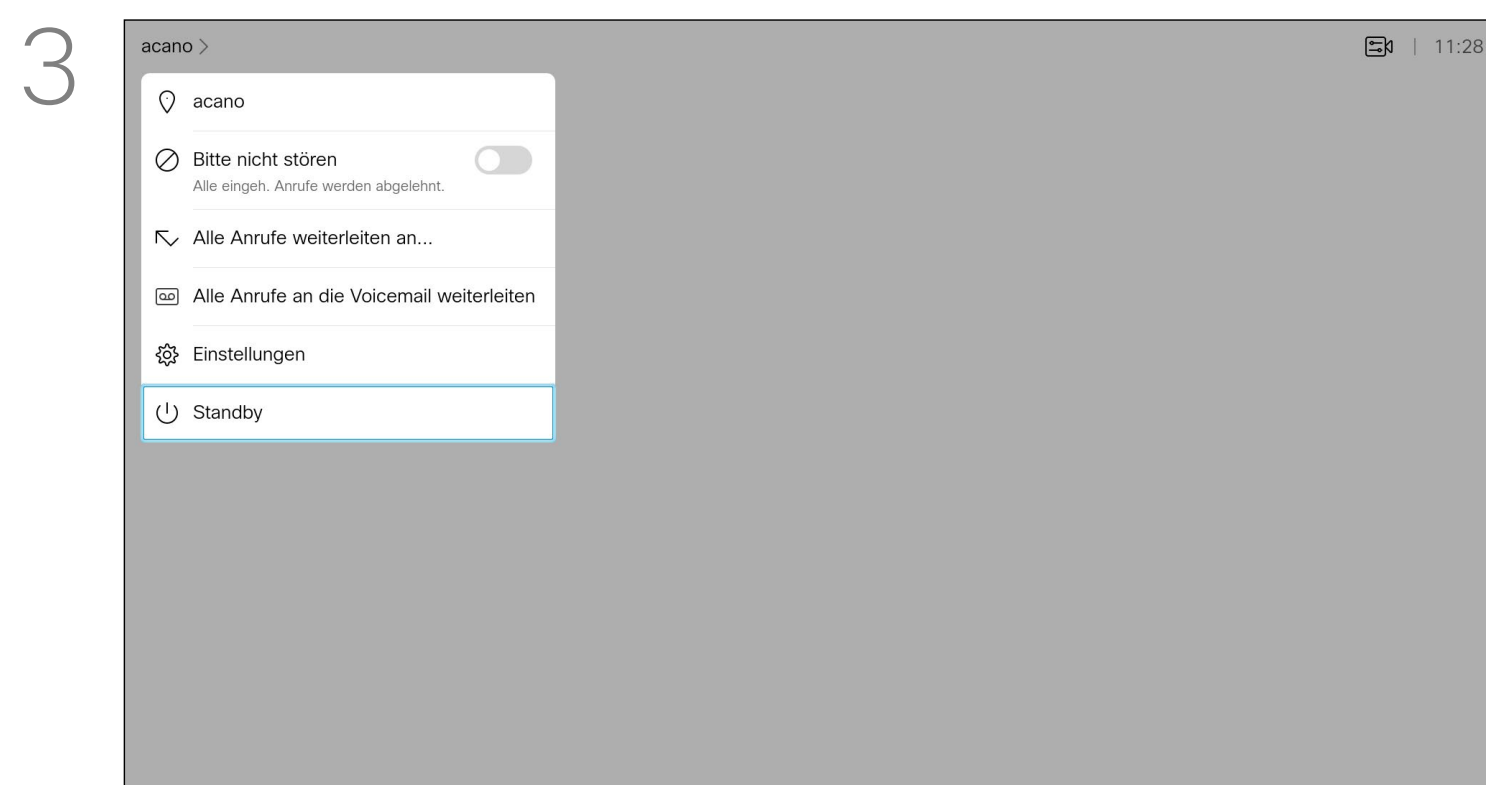
Das Gerät kann in den Standby-Modus versetzt werden, um Energie zu sparen. Sie können Anrufe weiterhin wie üblich empfangen.



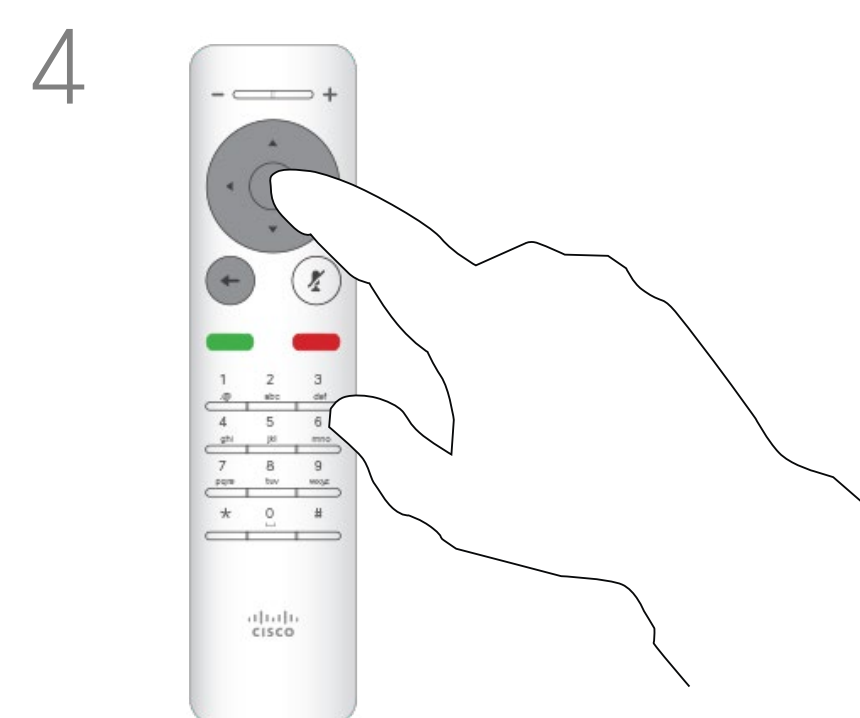
Verwenden Sie auf dem *Startbildschirm* die **Pfeiltasten** auf der Fernbedienung, um das Symbol *Mehr (>)* in der oberen linken Ecke des Bildschirms auszuwählen.



Drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung.



Verwenden Sie die **Pfeiltasten**, um zu *Standby* zu navigieren.

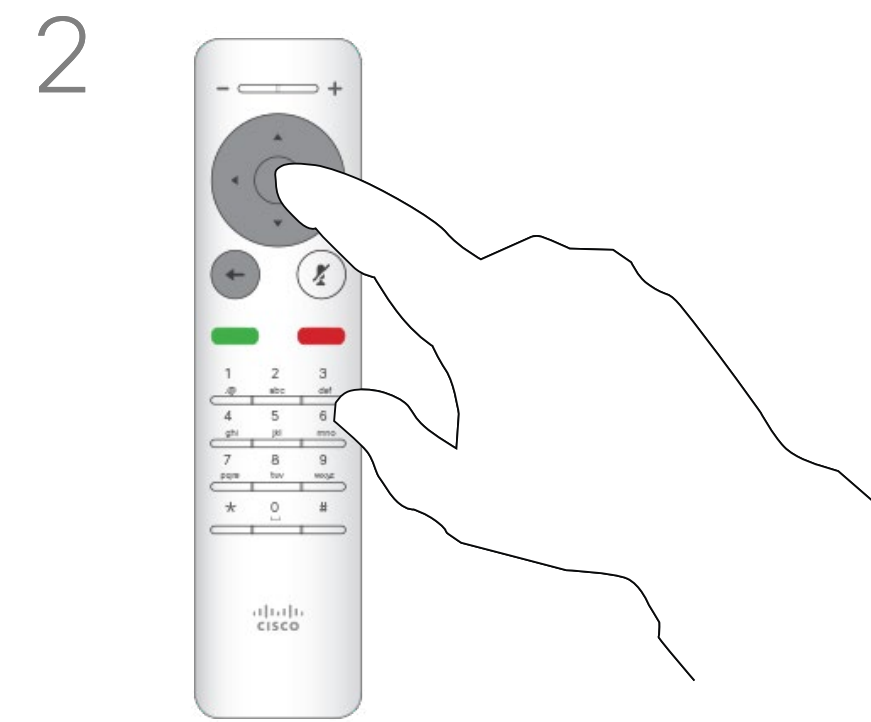
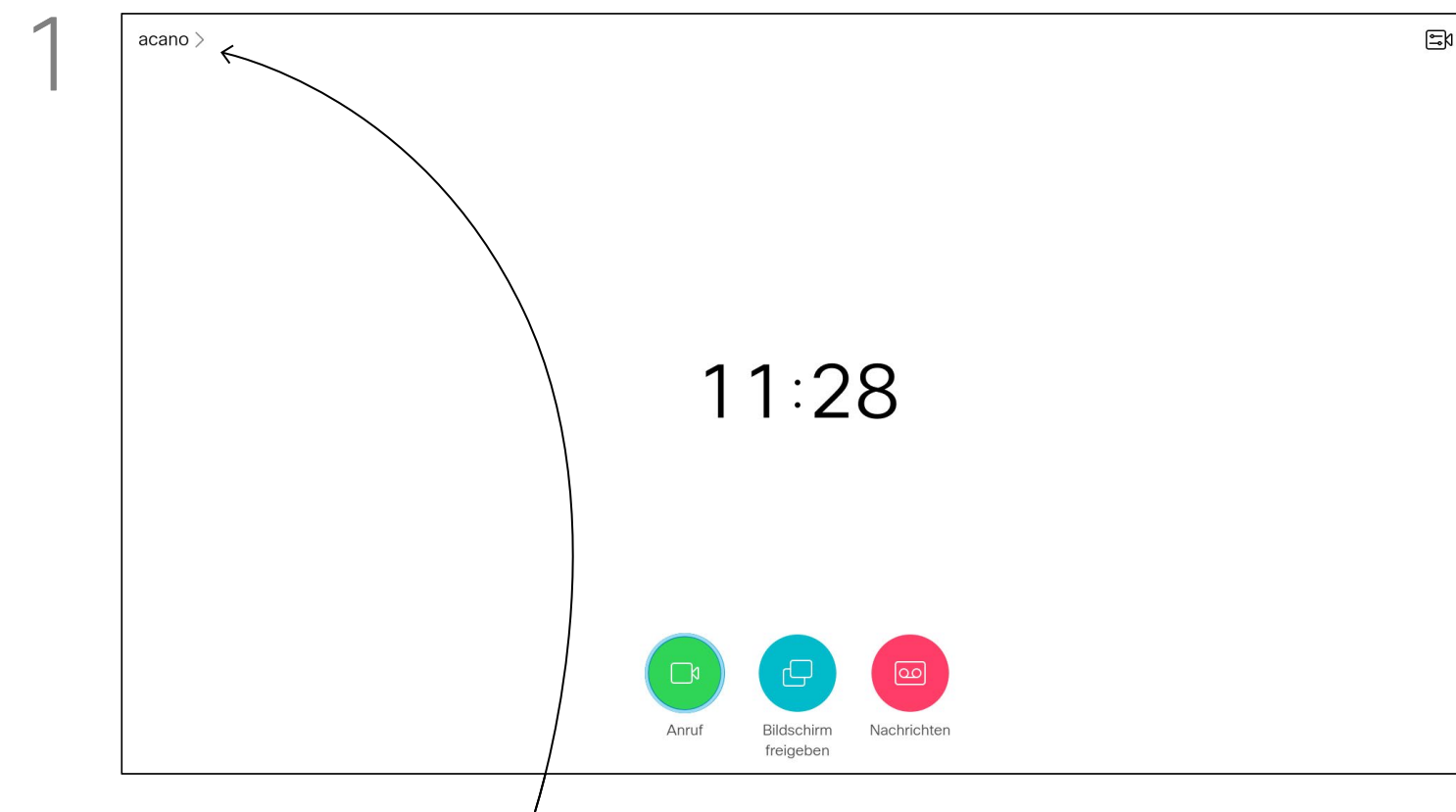


Drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung, um das Menü zu schließen und die Änderungen zu übernehmen.

Alle Anrufe umleiten

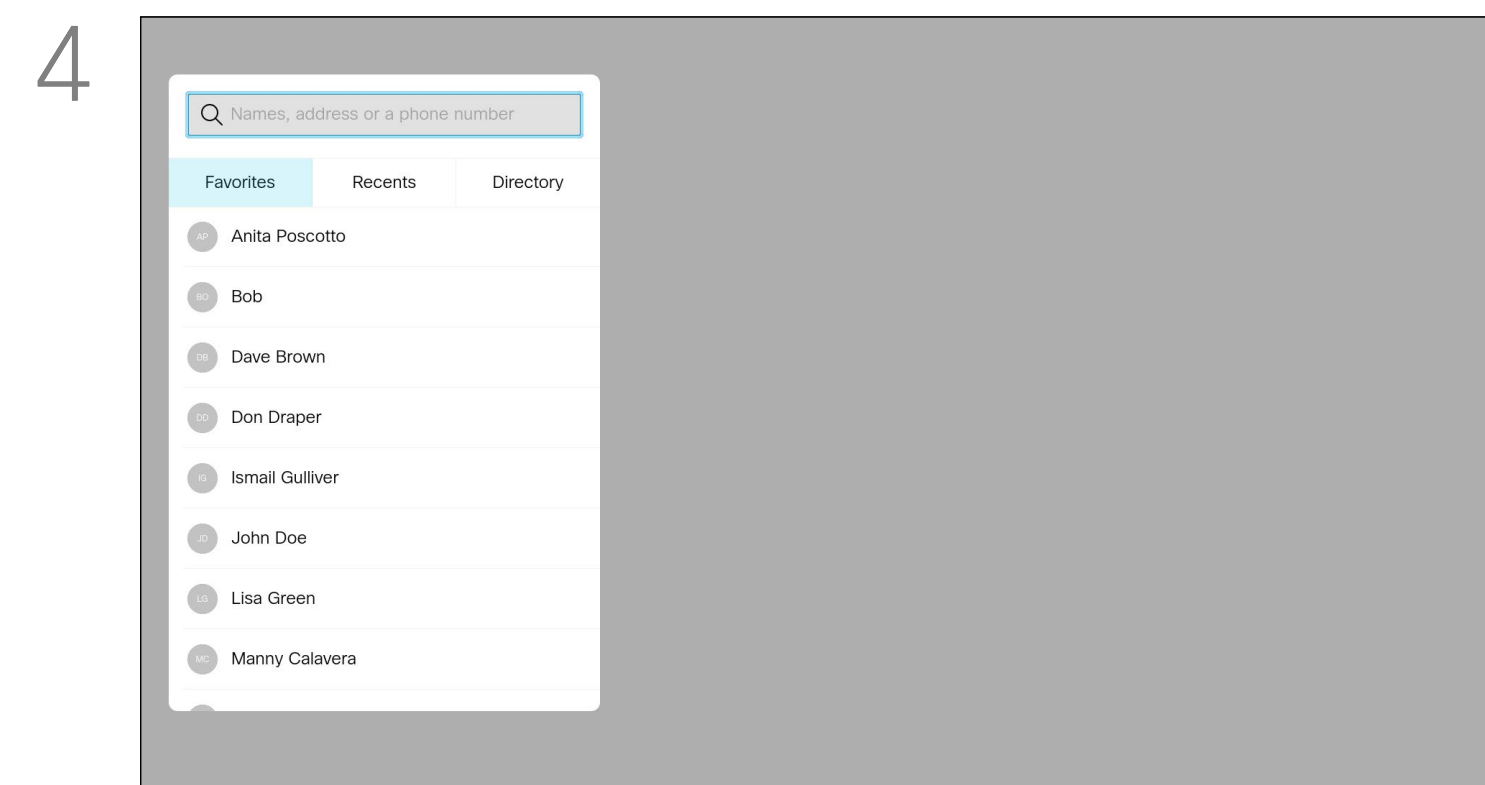
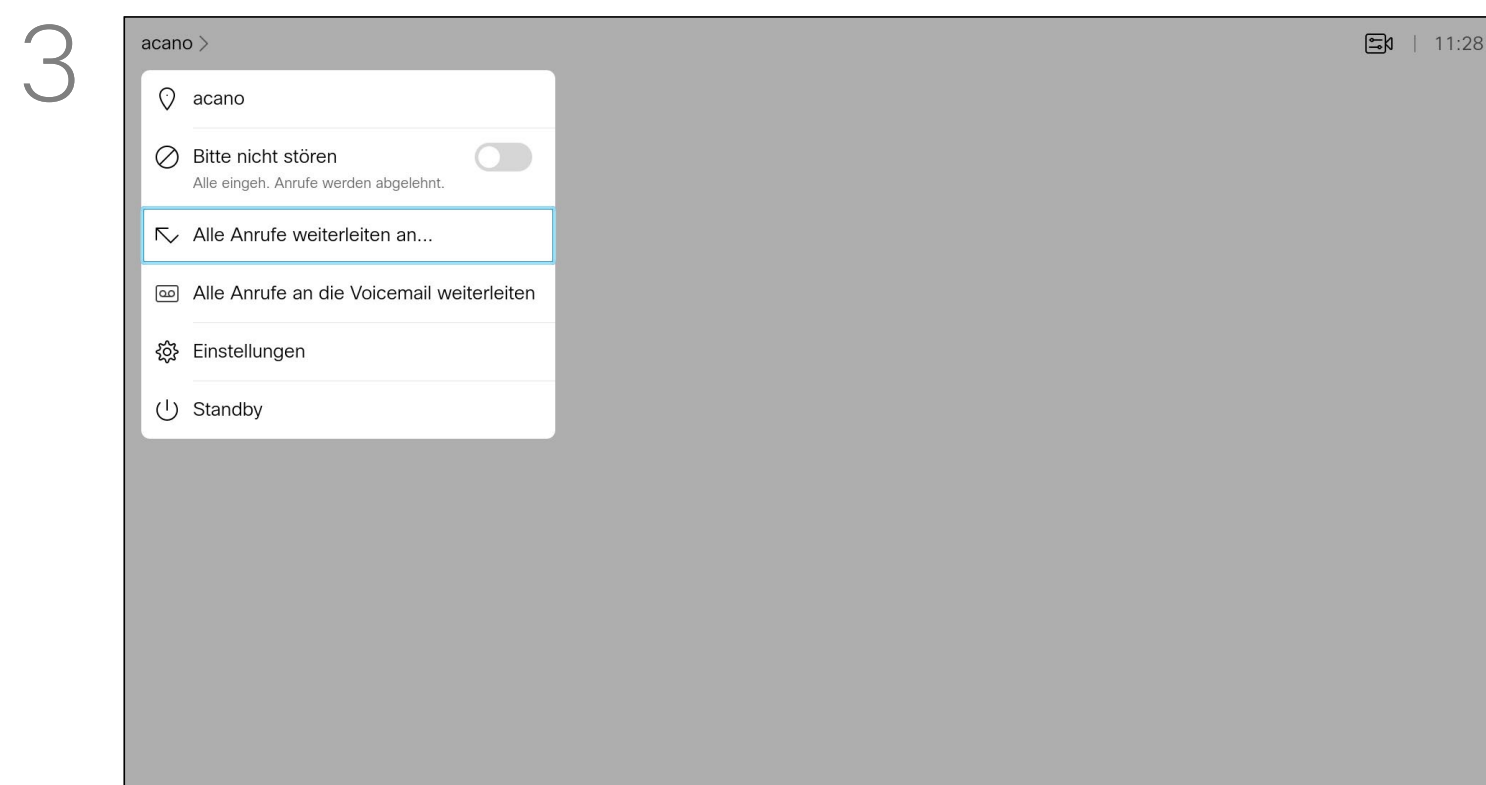
Allgemeines zu Weiterleitungen

Ihr Videosupport-Team hat möglicherweise die Option zum Weiterleiten aller eingehenden Anrufe aktiviert. Sie können dann zwischen Voicemail und einem von Ihnen ausgesuchten Empfänger wählen. Wenn Sie auf *Alle Anrufe weiterleiten* tippen, wird das normale *Anruf*-Menü angezeigt, in dem Sie festlegen können, an wen Ihre Anrufe weitergeleitet werden sollen.



Verwenden Sie auf dem *Startbildschirm* die **Pfeiltasten** auf der Fernbedienung, um das Symbol *Mehr* (>) in der oberen linken Ecke des Bildschirms auszuwählen.

Drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung.



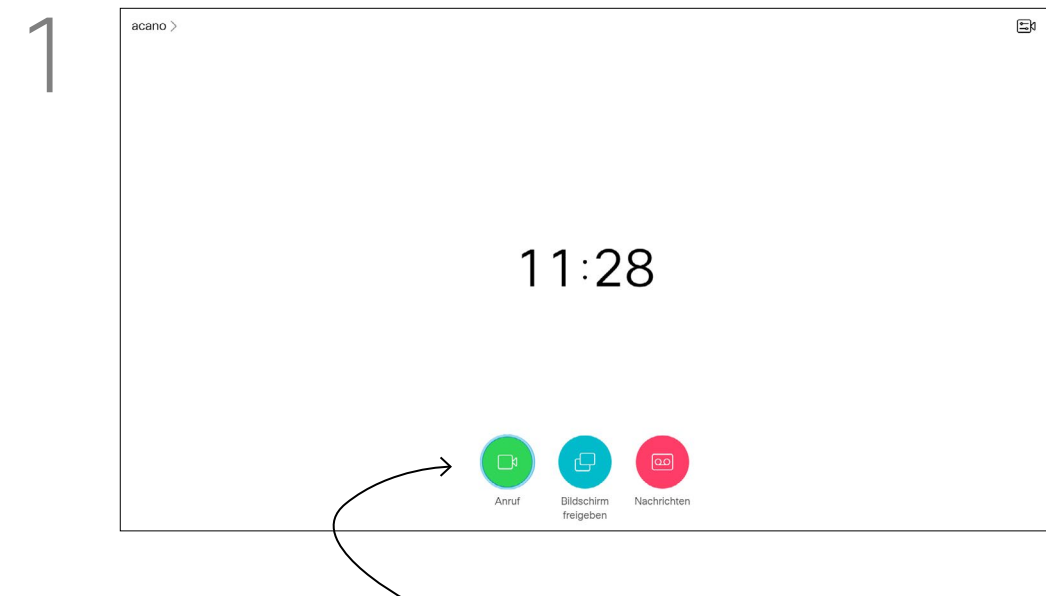
Verwenden Sie die **Pfeiltasten**, um zu *Alle Anrufe weiterleiten an...* zu navigieren. Wenn Sie stattdessen alle Anrufe an die Voicemail weiterleiten möchten, navigieren Sie zu *Alle Anrufe an die Voicemail weiterleiten*, und drücken Sie auf **OK**. Damit ist diese Aktion abgeschlossen.

Wenn Sie *Alle Anrufe weiterleiten an...* auswählen, gelangen Sie ins Menü *Anruf*. Wählen Sie dort die Person aus, die alle Anrufe empfangen soll. Dies geschieht auf dieselbe Art und Weise wie die Auswahl der Person, die Sie anrufen möchten.

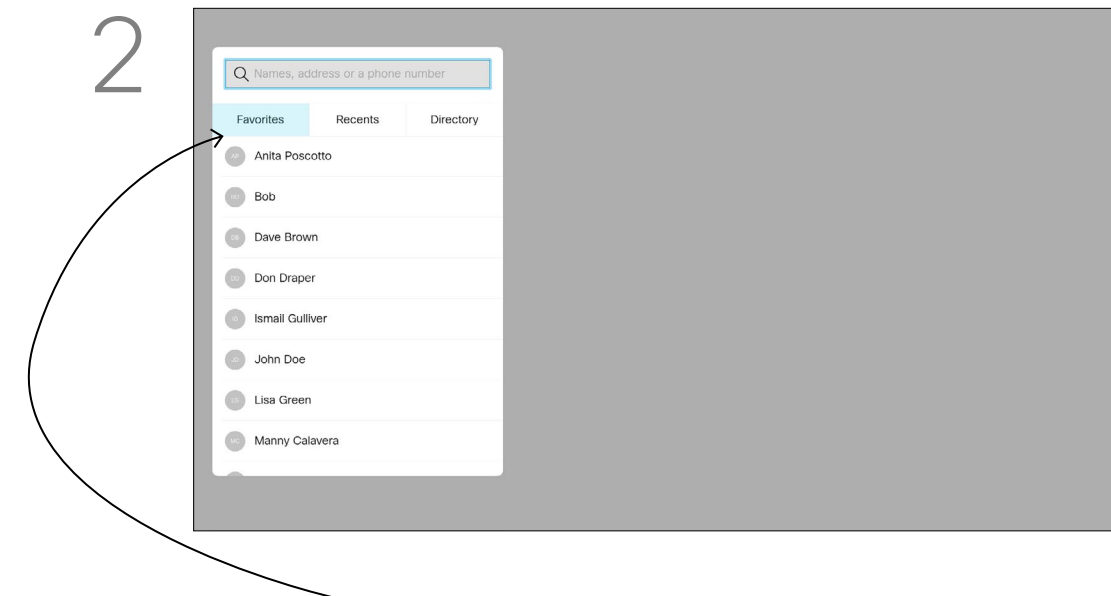
Anrufrdetails für kürzliche Anrufe suchen

Info zu den Anrufinformationen

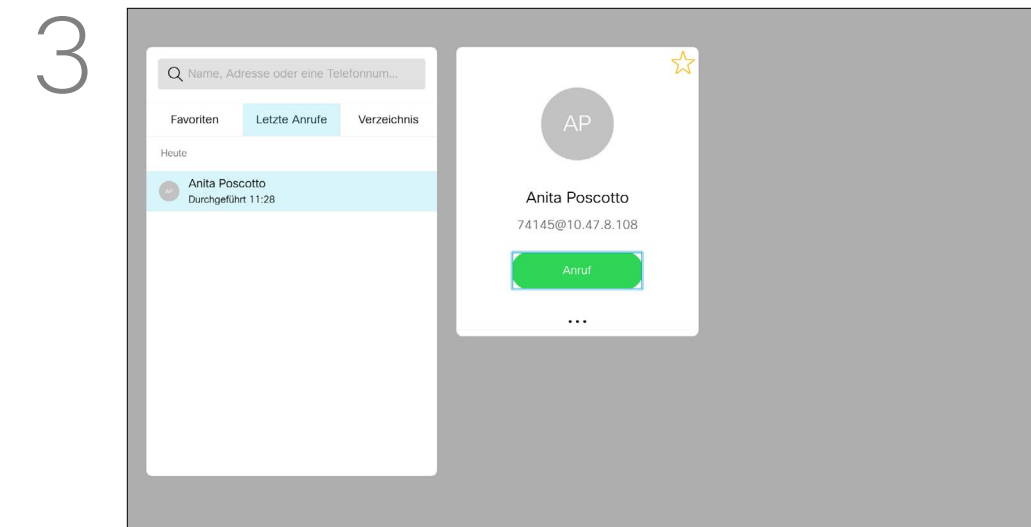
Wenn Sie Fehler bei einem letzten Anruf beheben müssen, können Sie die Anrufrdetails in der Liste der kürzlichen Anrufe finden.



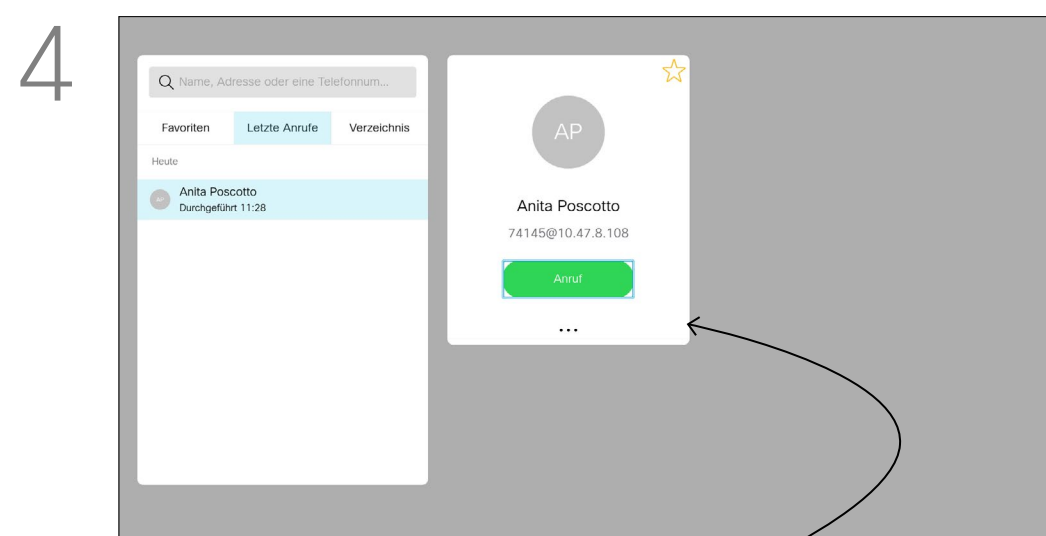
1 Stellen Sie sicher, dass *Anruf* (das linke Symbol am unteren Bildschirmrand) ausgewählt ist und drücken Sie **OK** oder die grüne **Anruf**-Taste auf der Fernbedienung.



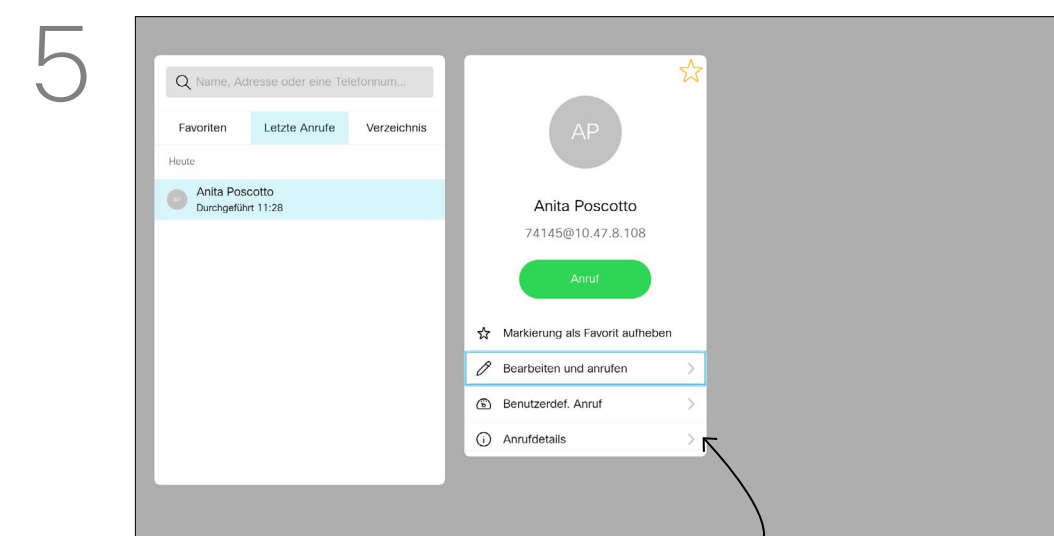
2 Verwenden Sie die **Cursor**-Tasten auf der Fernbedienung, um zu *Favoriten* zu navigieren.



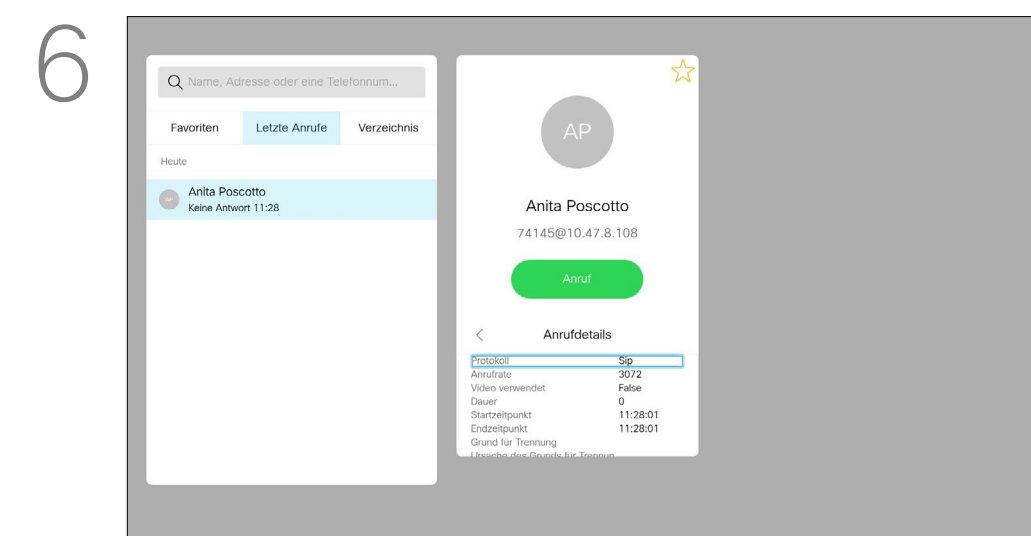
3 Nachdem Sie einen Eintrag gefunden haben, drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung, um das Menü *Anruf* zu öffnen.



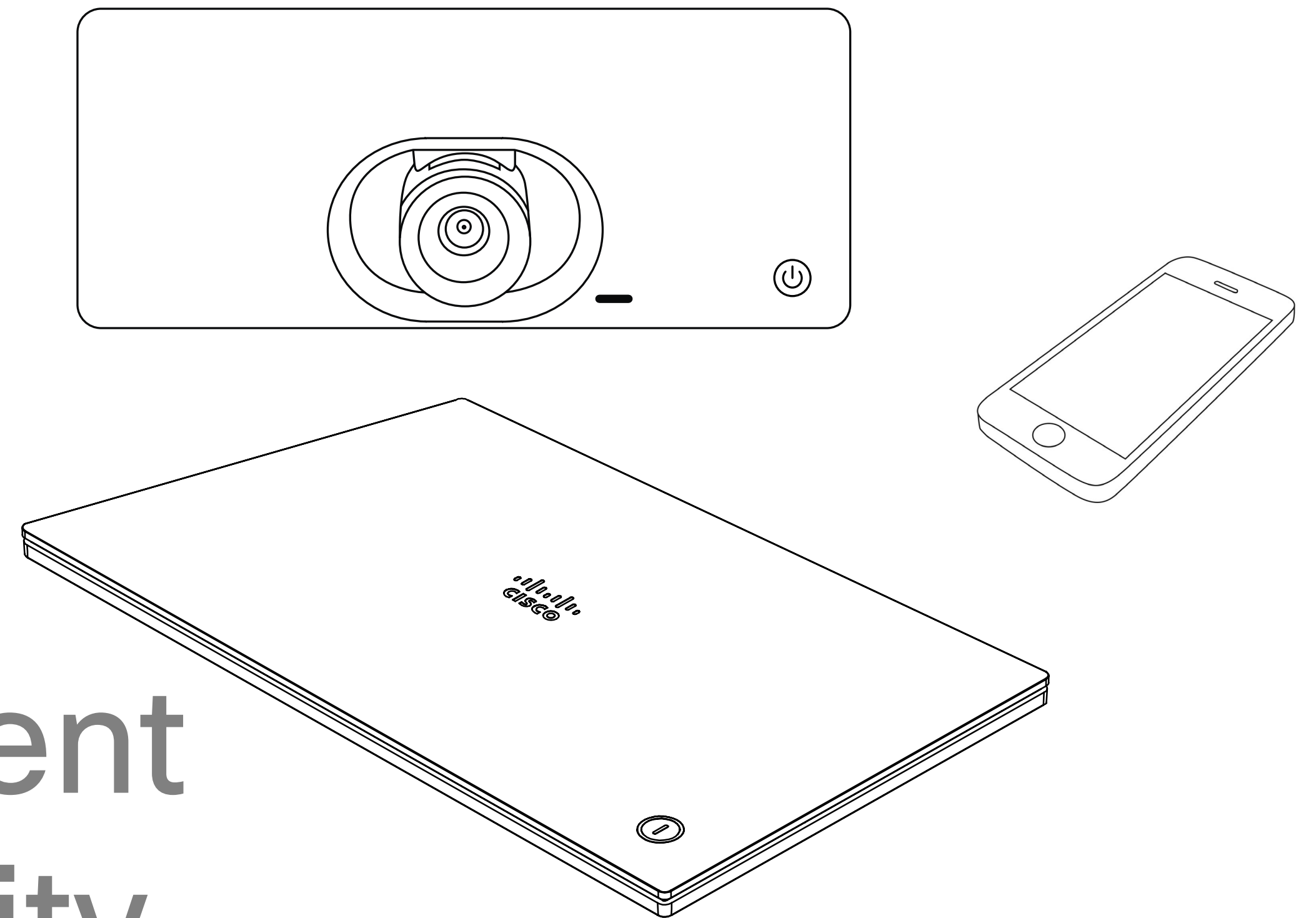
4 Verwenden Sie die **Pfeiltasten** auf der Fernbedienung, um zum Feld *Mehr (...)* zu navigieren, und drücken Sie auf **OK**.



5 Navigieren Sie unten zu *Anrufrdetails*, und drücken Sie auf **OK**.



6 Verwenden Sie die Cursor-Tasten, um durch das Fenster „Anrufinformationen“ zu blättern.



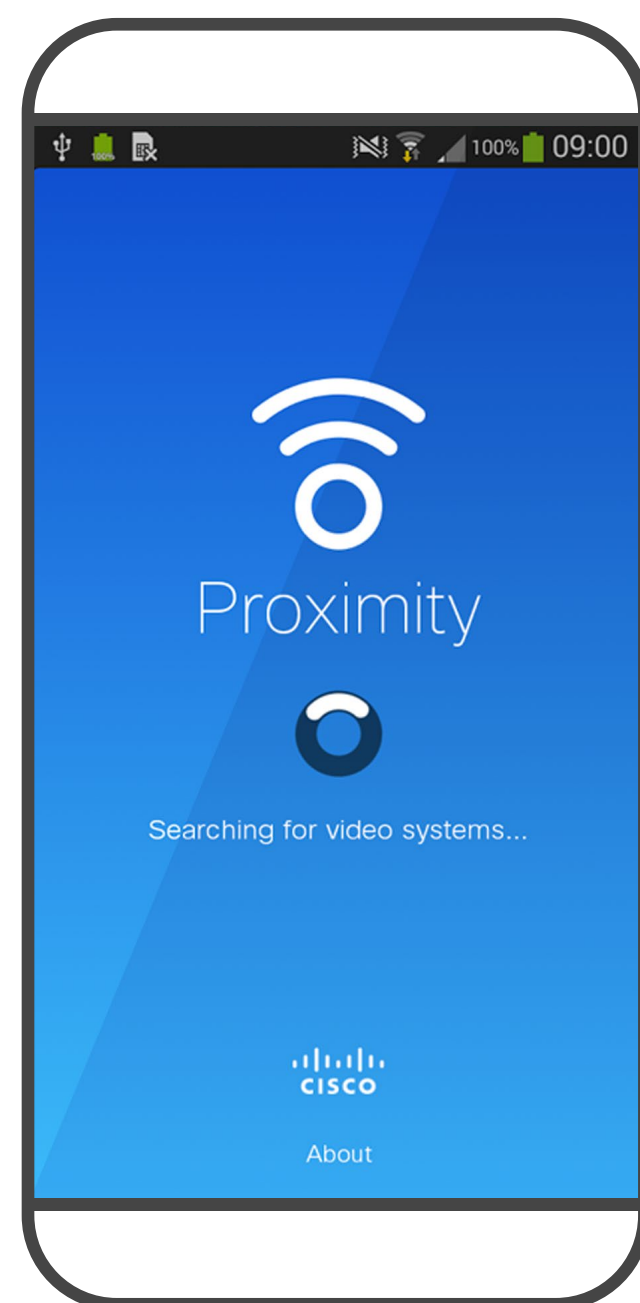
Intelligent Proximity

Cisco Proximity-Ultraschallsignal

Cisco Videogeräte strahlen Ultraschall als Teil der Proximity-Funktion aus. Die meisten Personen sind Ultraschall in vielen Umgebungen praktisch täglich ausgesetzt, beispielsweise industriellen, kommerziellen und privaten Geräten.

Obwohl Ultraschall subjektive Auswirkungen auf einige Personen haben kann, ist es unwahrscheinlich, dass mit Schalldruckpegeln unter 75 dB irgendwelche Auswirkungen wahrgenommen werden. Richtlinien für Ultraschall-Expositionsgrenzwerte variieren stark zwischen den Ländern, jedoch ist 75 dB die niedrigste Grenze, die gegenwärtig für das Frequenzband um 20 kHz gefunden wird. Dies ist der Bereich, in dem das Cisco Proximity-Signal ausgegeben wird.

Eine gute Referenz für Informationen sind die Richtlinien von Health Canada unter http://www.hc-sc.gc.ca/ewh-semt/pubs/radiation/safety-code_24-securite/index-eng.php#a2.2.2.



Diese Richtlinien geben an, dass Schalldruckpegel von weniger als 120 dB weder dauerhaft noch vorübergehend zu Hörverlusten führen.

Bei Cisco Videogeräten für die Verwendung in Gruppen mit integrierten Lautsprechern liegt der Ultraschall-Schalldruckpegel bei einer Entfernung von 50 cm oder mehr vom Lautsprecher unter 75 dB.

In den meisten praktischen Fällen wird der Pegel aufgrund der Lautsprecherausrichtung, der Entfernungsdämpfung und der hohen Frequenzabsorption in typischen Räumen am Ohr des Benutzers viel niedriger wahrgenommen als diese maximalen Pegel. Die Pegel variieren ausgehend davon, was für den hörbaren Ton typisch als Hintergrund-/Umgebungsgeräuschpegel in Besprechungsräumen wahrgenommen wird, bis zu sogenannten Gesprächspegeln in normaler Sprache.

Es wird daher als sicher für Menschen erachtet, die kontinuierlich dem Proximity-Signal ausgesetzt sind. Die meisten Benutzer werden das Vorhandensein des Signals nicht bewusst bemerken und somit auch nicht davon beeinträchtigt werden. Einige Personen mit besonders genauem Hochfrequenzhören können dies jedoch hören, am ehesten direkt vor und in der Nähe des Lautsprechers.

Es ist offensichtlich, dass Tiere wie Hunde das Proximity-Signal hören, da die Reichweite ihres Frequenzbereichs beim Hören sehr weit geht.

Die Wirkung von Schall ist jedoch auch pegelabhängig, und der Pegelbereich des Gehörs eines Hundes unterscheidet sich nicht wesentlich von dem eines Menschen. Die Hörschwelle von Hunden bei 20 kHz kann so niedrig wie 0-10 dB sein, ähnlich der Schwelle eines menschlichen Ohres in seinem empfindlichsten Frequenzbereich.

Cisco hat die möglichen Auswirkungen, die das Signal auf Hunde haben kann, nicht getestet oder qualifiziert. Aufgrund der begrenzten

Pegel wird angenommen, dass das Signal zwar deutlich hörbar, aber für Hunde nicht störend ist.

Ein Hund in einem Büro oder in einem Besprechungsraum wird Ultraschall in einer Höhe ausgesetzt, die mit einem normalen Hintergrundgeräusch oder höchstens mit Pegeln eines Gesprächs vergleichbar ist. Es gibt keine Berichte darüber, dass Tiere in den Jahren, in denen wir diese Funktion in unseren Produkten eingesetzt haben, durch die Signale gestört wurden.

Die Frage der Ultraschall-Wirkung bei Hunden ist jedoch gerechtfertigt, da Geräte zur Abwehr von Hunden existieren, die Ultraschall verwenden. Diese Geräte erzeugen typischerweise ein Unbehagen, jedoch keinen schädlichen Ultraschall. Cisco hat keinen Einblick in die Ausführung von Geräten zur Abwehr von Hunden, aber das Lesen der Spezifikationen solcher Geräte zeigt typischerweise, dass die Expositionsniveaus in der Regel 100 dB und mehr betragen.

Bei Lösungen mit Cisco Videocodern mit Lautsprechersystemen von Drittanbietern kann Cisco den Schalldruckpegel des Ultraschalls nicht steuern. In den meisten Fällen führt die erforderliche Lautsprecherempfindlichkeit und der Frequenzgang zu Pegeln unterhalb der 75 dB-Grenze. Wenn jedoch eine übermäßige externe Verstärkung angewendet wird oder das Lautsprechersystem eine verstärkte Hochfrequenzantwort aufweist, können Pegel oberhalb der Grenze erzeugt werden.

Die Intelligent Proximity-Funktion ermöglicht Ihnen das drahtlose Freigeben von Inhalten von einem Computer auf Ihrem Videogerät. Smartphones und Tablets können die freigegebenen Inhalte auch direkt auf ihren eigenen Bildschirmen anzeigen.

Sie können auch Ihr eigenes Smartphone, Ihre Tablets oder Ihren PC bzw. MAC verwenden, um Anrufe auf dem Videogerät zu steuern.

Beachten Sie Folgendes:

Sie müssen die Cisco Intelligent Proximity-App (kostenlos) aus dem App Store oder von Google Play herunterladen.

Windows- oder OS X-Benutzer gehen zu <https://proximity.cisco.com/>.

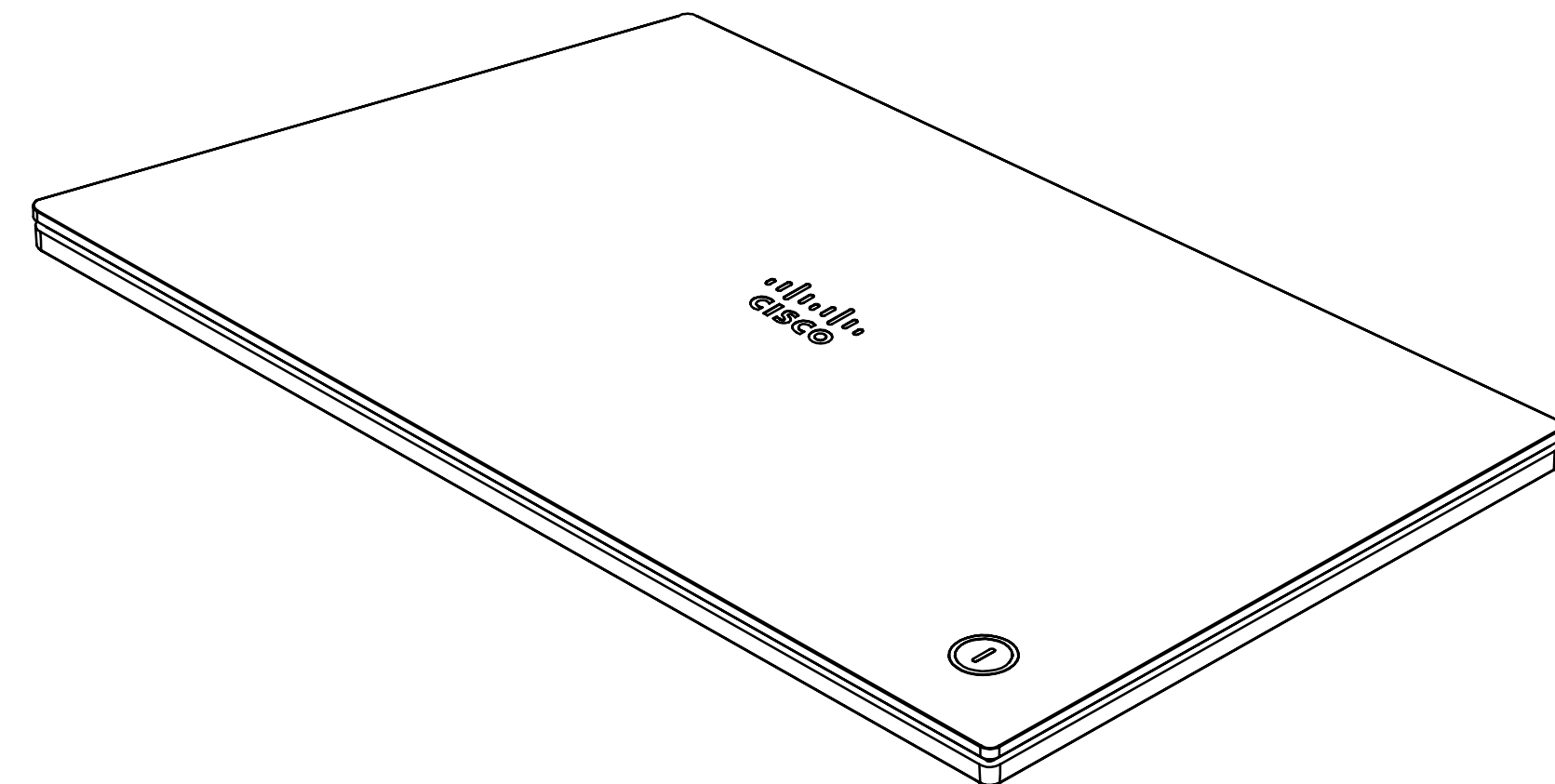
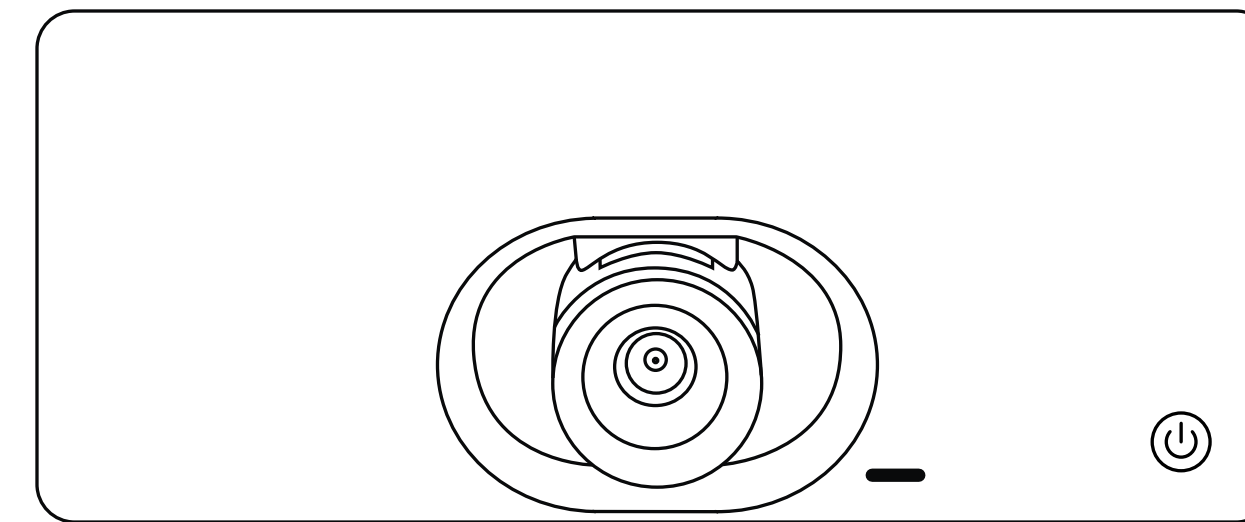
Ihr Videosupport-Team hat möglicherweise keine, alle oder nur bestimmte Funktionen aktiviert.

Intelligent Proximity verwendet Ultraschall, um Benutzer zu verbinden (weitere Informationen links). Das Mikrofon Ihres Computers, Smartphones oder Tablets darf nicht blockiert sein.

Intelligent Proximity wurde so entwickelt, dass es außerhalb eines Meetingraums nicht funktioniert, wenn die Türen zu diesem Raum geschlossen sind. Sie müssen sich in der Nähe des Videoendpunkts befinden, um die Funktion verwenden zu können.

Wenn es für die Geheimhaltung erforderlich ist, schließen Sie die Meetingraumtüren, um das Mithören in benachbarten Räumen zu verhindern.

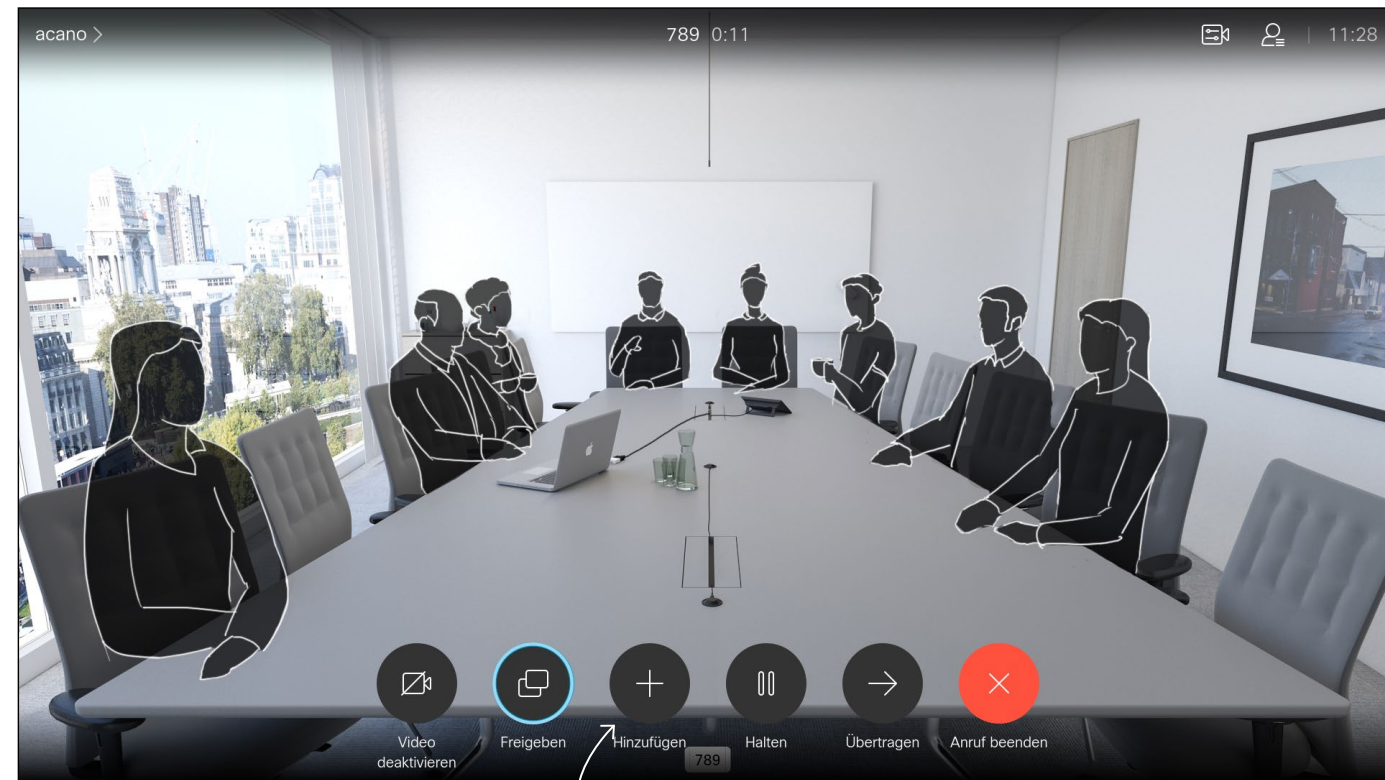
Inhaltsfreigabe



Präsentation starten und beenden

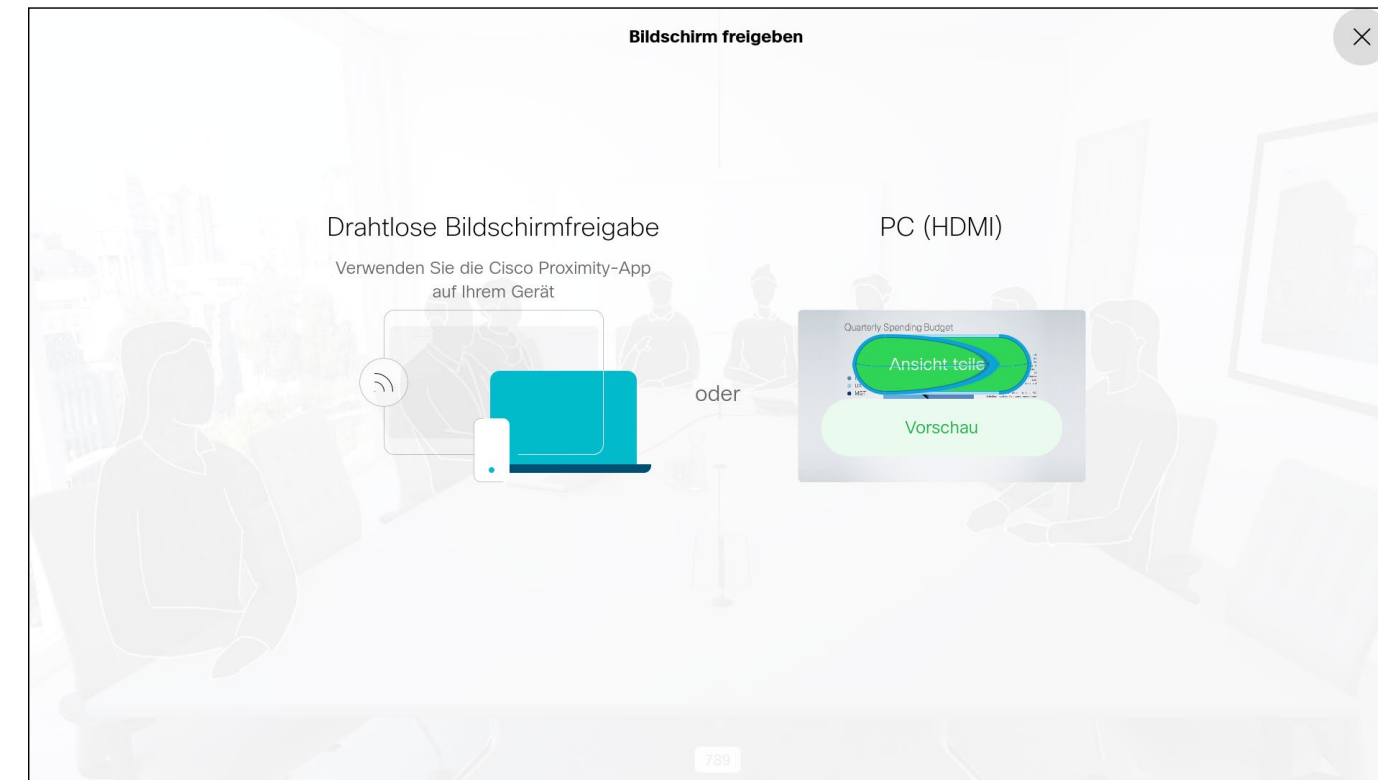
Allgemeines zur Inhaltsfreigabe

1



Stellen Sie sicher, dass Ihre Präsentationsquelle verbunden und aktiviert ist. Möglicherweise müssen Sie *Freigeben* auswählen und auf der Fernbedienung auf **OK** drücken.

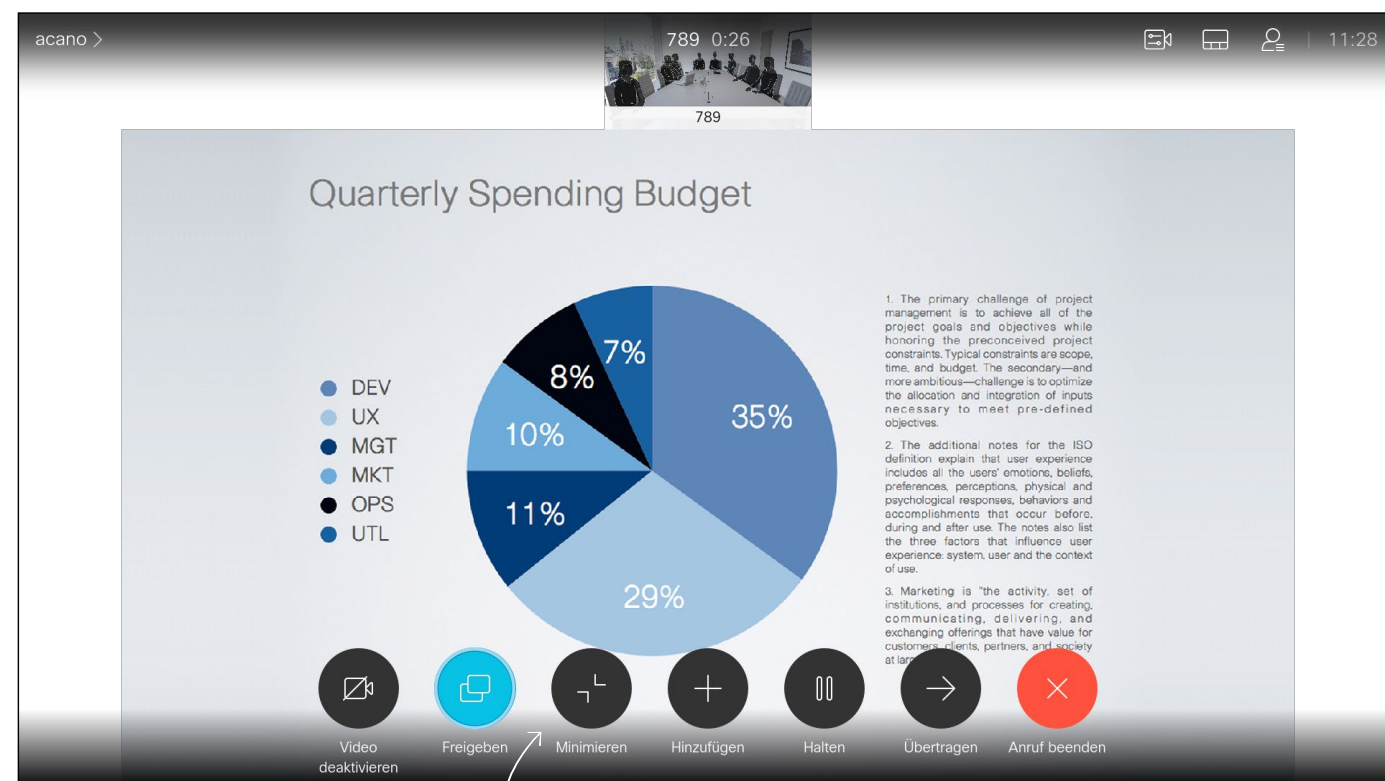
2



Sie können jetzt *Lokale Vorschau* auswählen, um den Inhalt zu prüfen, ohne ihn für andere Personen freizugeben. Wenn Sie *Anruf freigeben* auswählen, wird der Inhalt für die anderen Personen freigegeben.

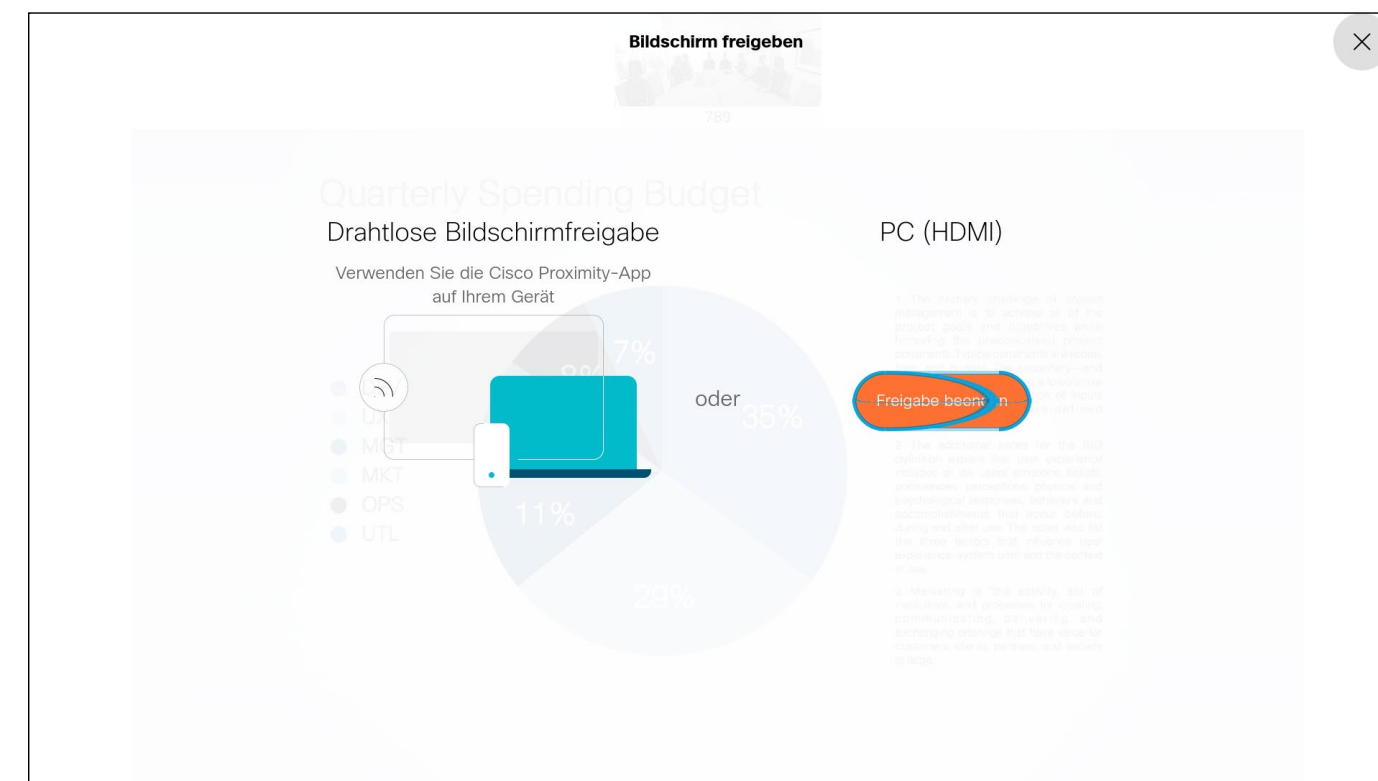
Verwenden Sie dieses Feature, um Inhalt während oder außerhalb eines Anrufs freizugeben. Das Verfahren ist identisch, aber hier wird nur die Methode in einem Anruf beschrieben. Stellen Sie sicher, dass Ihre Präsentationsquelle Cisco Proximity installiert und aktiviert hat, um Inhalte mit Proximity freizugeben. Das Durchführen der Kopplung kann einige Zeit in Anspruch nehmen. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

3



Die Größe des freigegebenen Bilds wird mit dem Symbol *Minimieren/Maximieren* festgelegt. Wählen Sie diese Option aus und drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung.

4

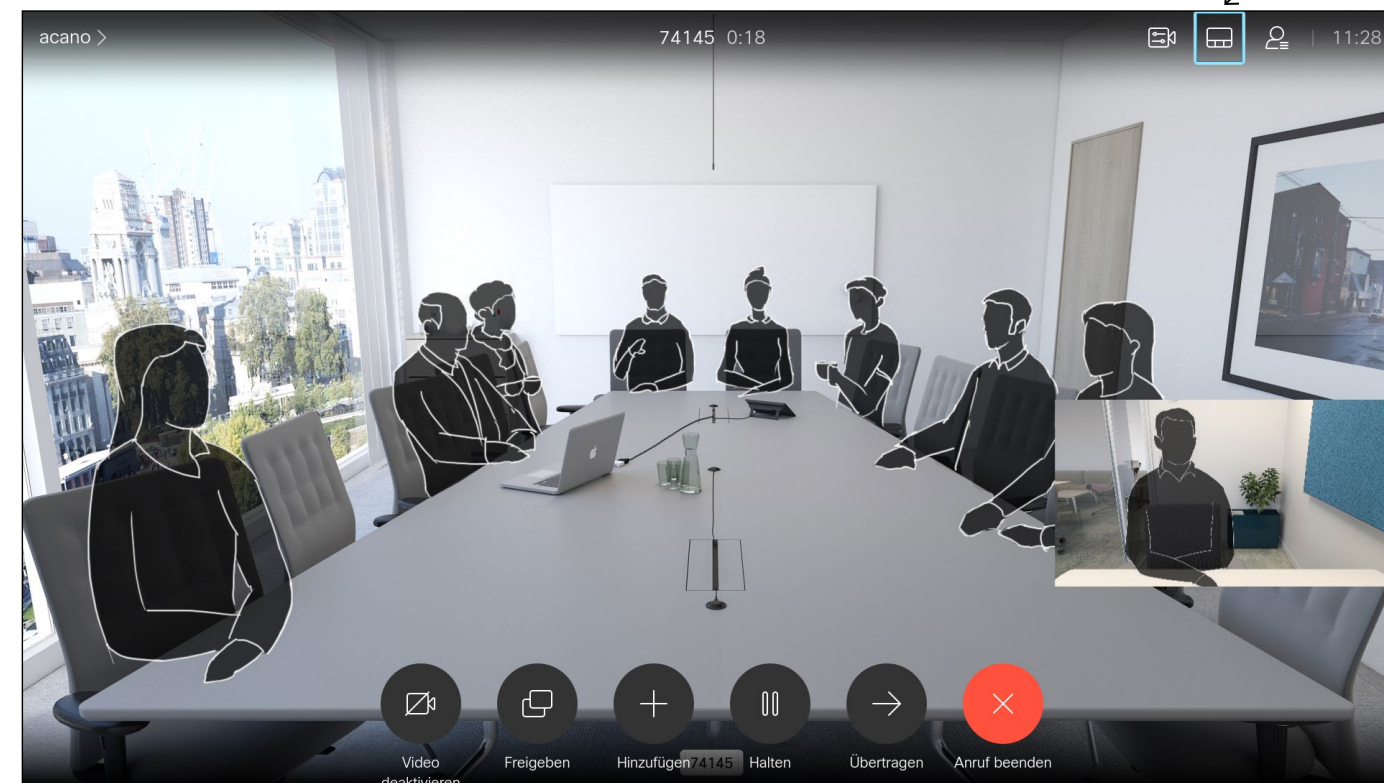


Um den Inhalt nicht mehr freizugeben, wählen Sie *Freigabe beenden* aus und drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung.

Präsentationslayout in einem Anruf ändern

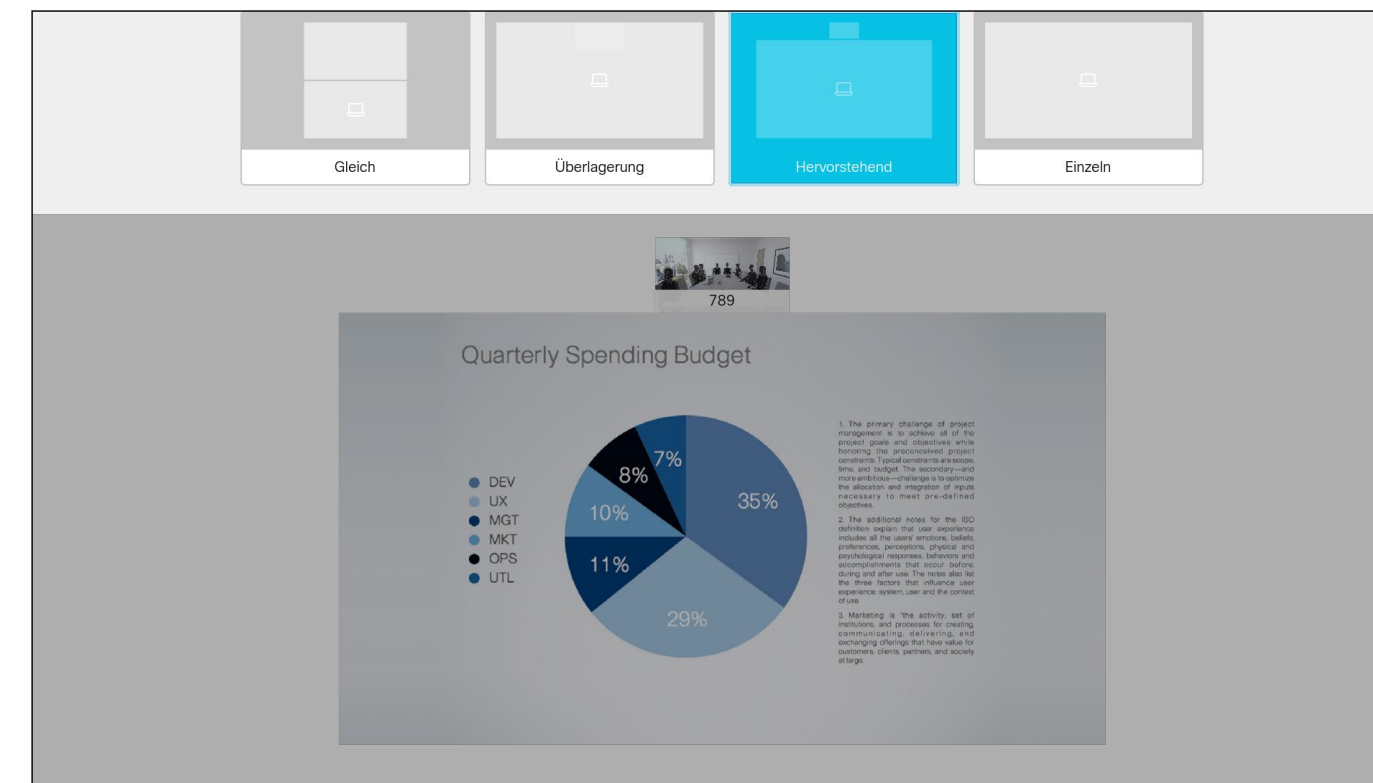
Allgemeines zum Präsentationslayout

1



Navigieren Sie in der oberen rechten Ecke zu *Layout* und drücken Sie auf der Fernbedienung auf **OK**. Dieses Symbol wird nur angezeigt, wenn es relevant ist.

2

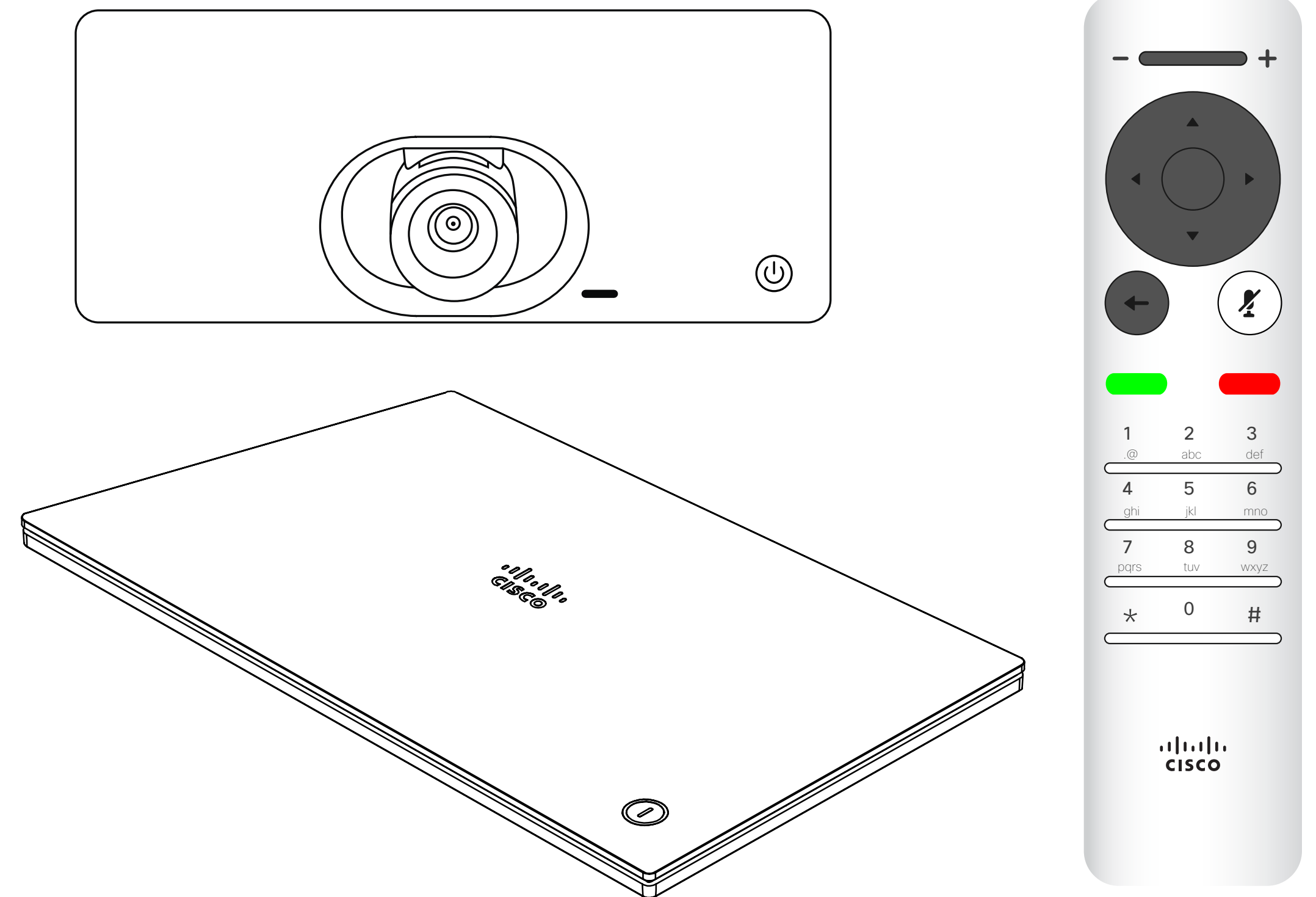


Verwenden Sie die **Pfeiltasten**, um zum neuen Layout zu navigieren, das Sie verwenden möchten, und drücken Sie **OK**.

Sie können das Layout des Bildschirms während einer Präsentation ändern. Typische Optionen sind das Anzeigen oder Ausblenden des Präsentators sowie die Anzeige des Präsentators als Bild-im-Bild (PiP) oder als Bild außerhalb des Bilds (PoP).

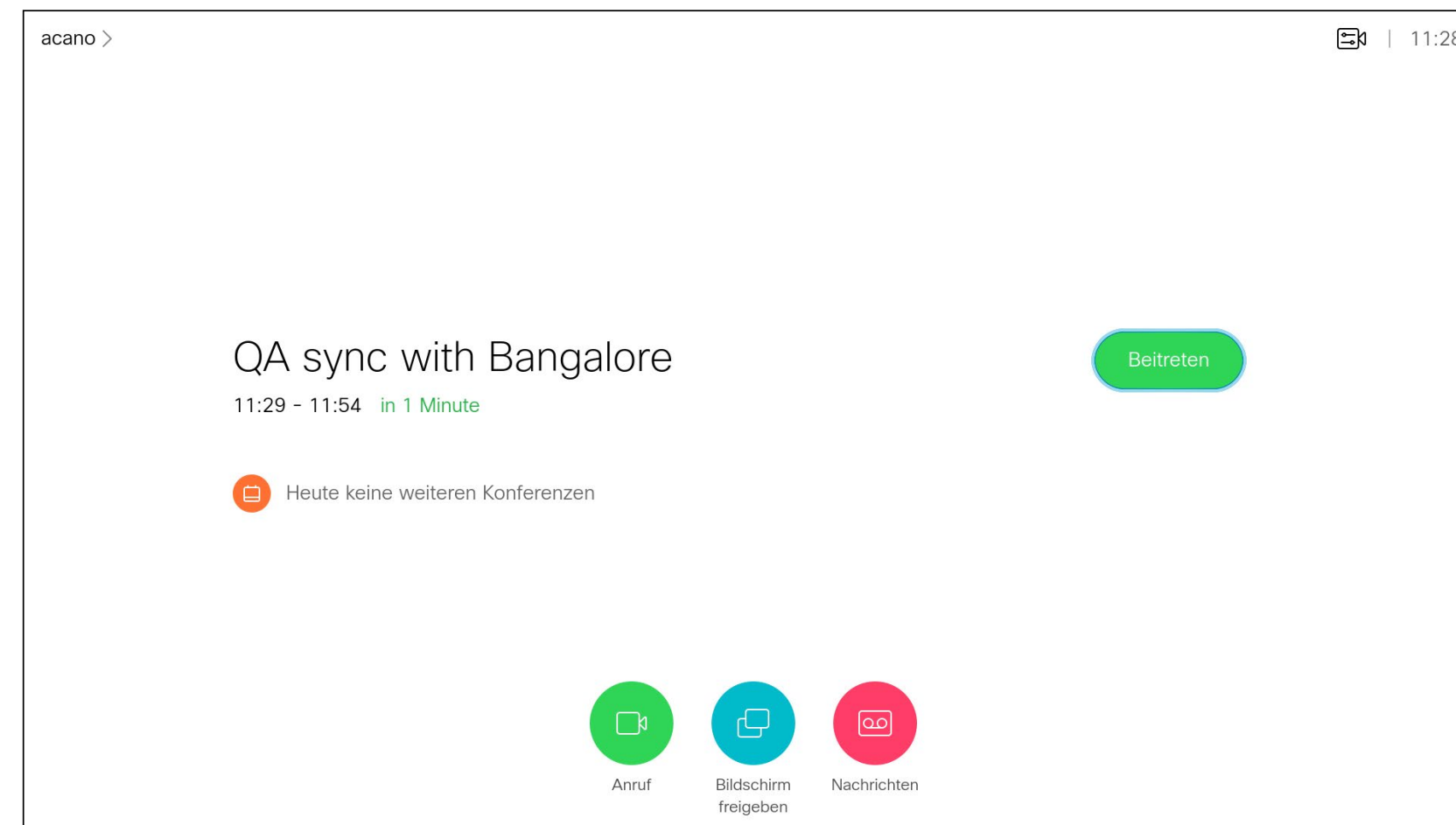
Die auf Ihrem Gerät verfügbaren Layoutoptionen sind möglicherweise nicht mit den gezeigten Optionen identisch, aber Sie können immer zwischen den angezeigten Layouts auswählen.

Geplante Meetings



Einem angesetzten Meeting beitreten

Sie können einem Meeting, die diese Funktionalität bietet, beitreten, indem Sie zum grünen *Teilnehmen*-Symbol navigieren. Drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung.



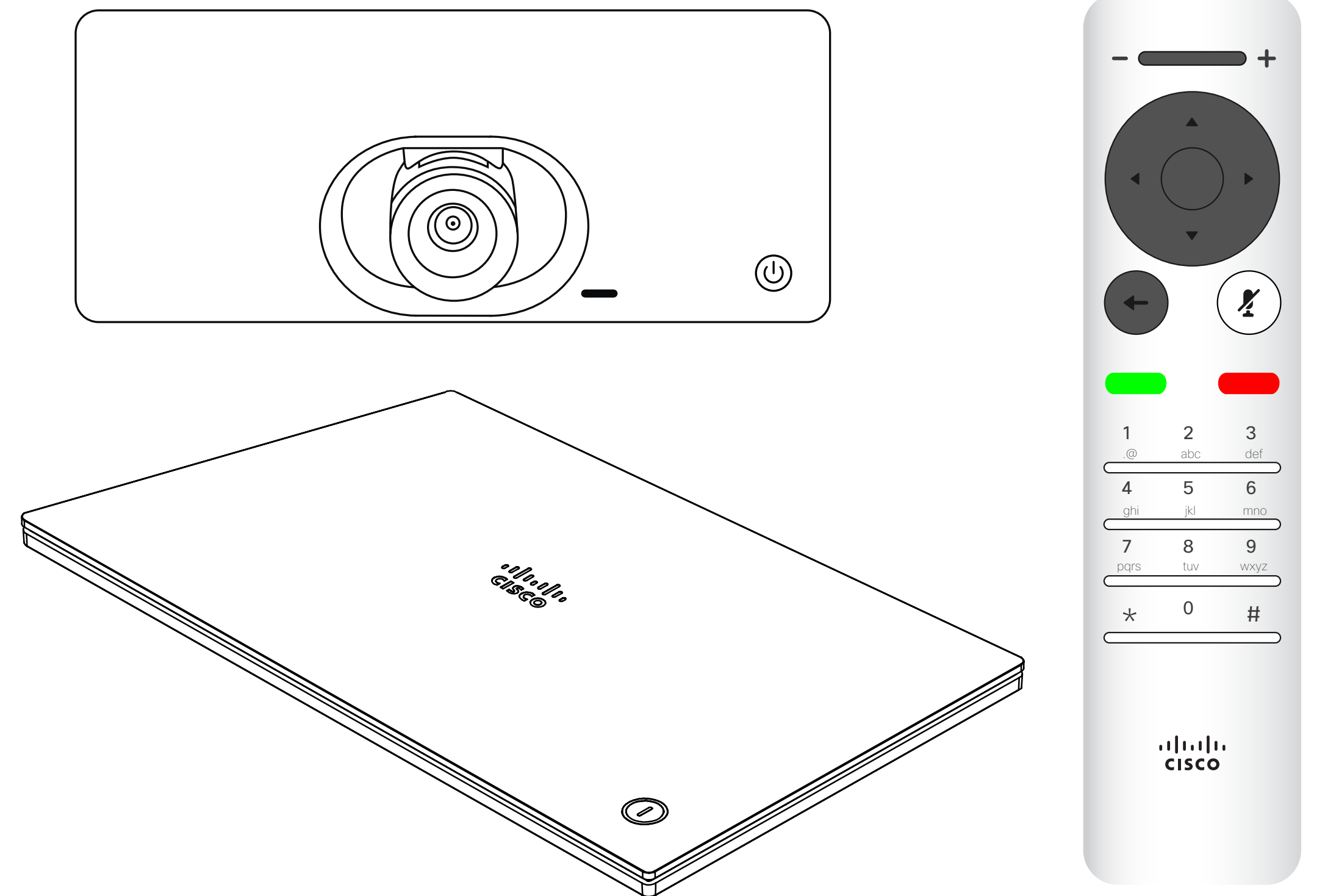
Beitreten zu einem Meeting

Ihr Videogerät ist möglicherweise mit einem Verwaltungssystem verbunden, über das Video-Meetings geplant werden können. Alle angesetzten Meetings werden dann wie links abgebildet angezeigt. Verwenden Sie *Teilnehmen*, um an dem Meeting teilzunehmen.

Die Schaltfläche **Beitreten** ist auch nach Starten des Meetings weiterhin verfügbar.

Möglicherweise ist ein *Schlummern*-Symbol verfügbar. Verwenden Sie dieses Symbol, um das Angebot zum Beitritt um weitere 5 Minuten zu verschieben.

Kontakte



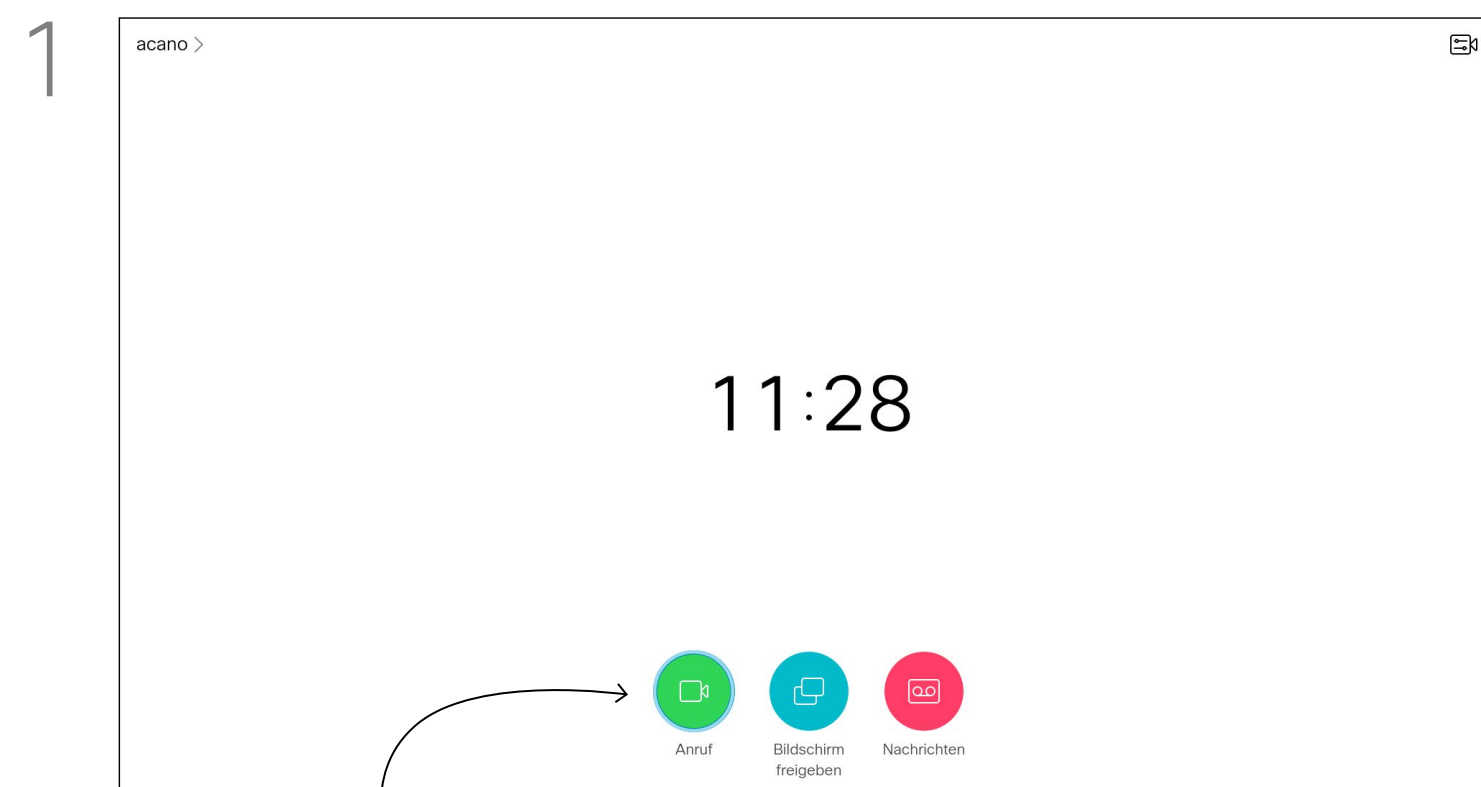
Eine Person außerhalb eines Anrufs zu den Favoriten hinzufügen

Info zum Verzeichnis, zur Anrufliste und zu den Favoriten

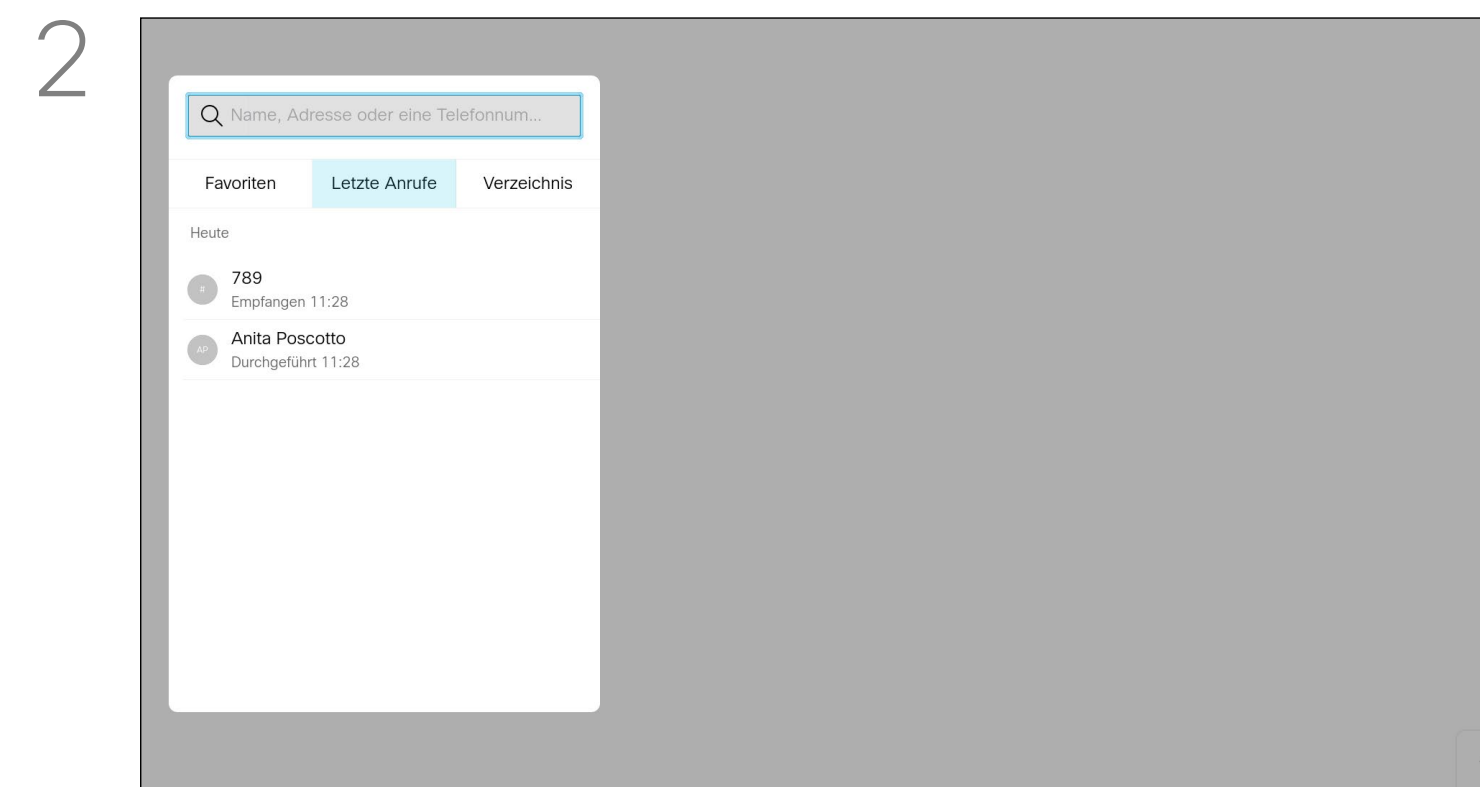
Das *Verzeichnis* ist Ihr Firmentelefonbuch. Sie können das Verzeichnis nicht bearbeiten. Sie können jedoch Einträge in Ihre *Favoritenliste* kopieren und dort bearbeiten.

Wählen Sie einen Ordner aus, um den Ordnerinhalt anzuzeigen. Führen Sie bei Bedarf den Bildlauf aus, um einen Ordner oder einen Eintrag in einem Ordner zu suchen. Eine Suche im Firmenverzeichnis wird nur im aktuellen Verzeichnisordner und in seinen Unterordnern ausgeführt. Um eine Ebene nach oben zu gehen, navigieren Sie zurück. Um das gesamte Firmenverzeichnis zu durchsuchen, tippen Sie erst auf einen Ordner, nachdem die Suche gestartet wurde.

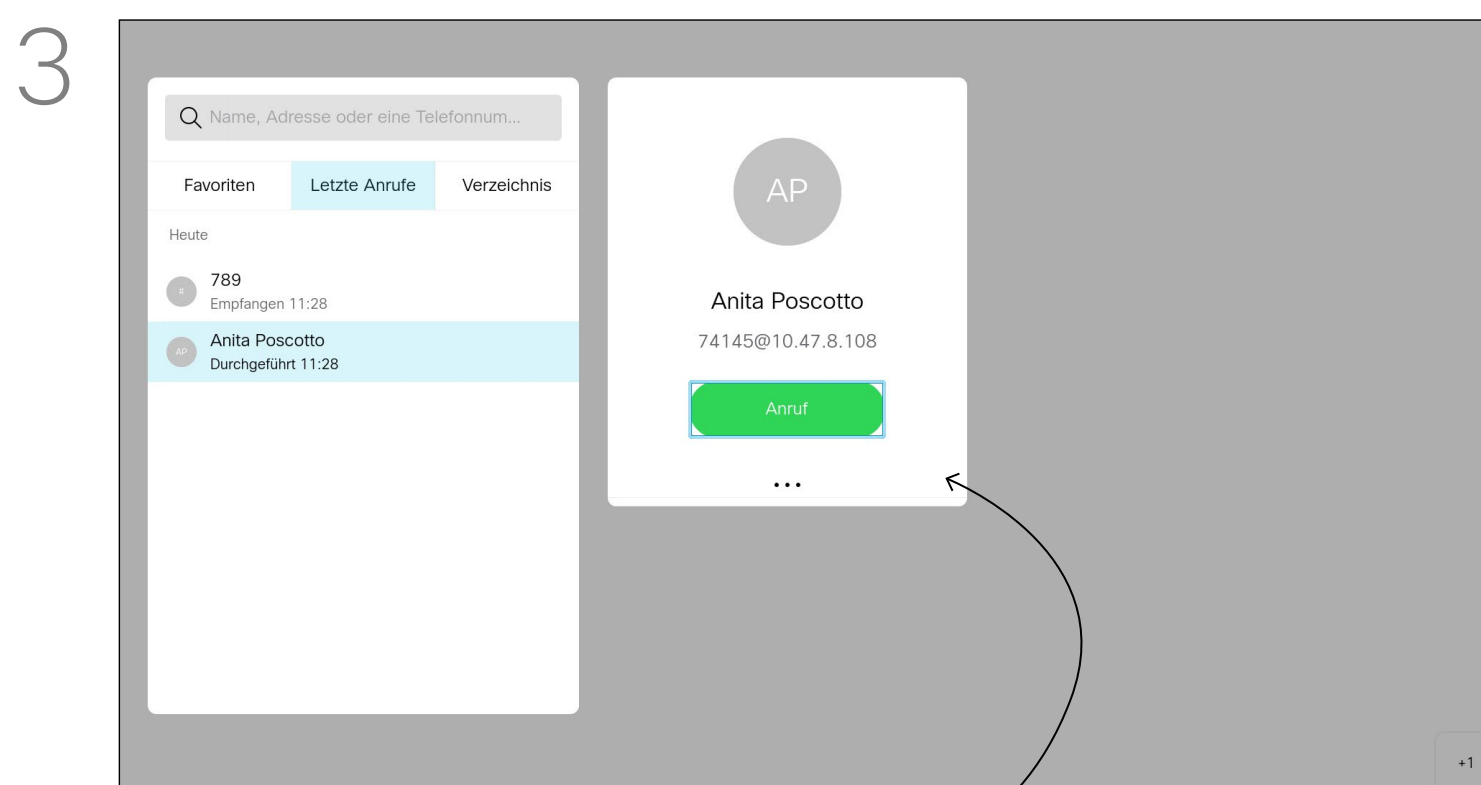
Ein Eintrag, der vom Verzeichnis in die Favoritenliste kopiert wird, kann im Verzeichnis aktualisiert werden. Die Aktualisierung wird nicht in Ihre Favoritenliste übernommen. Sie müssen den Eintrag in der Favoritenliste manuell aktualisieren. Verwenden Sie hierzu **Bearbeiten und anrufen**.



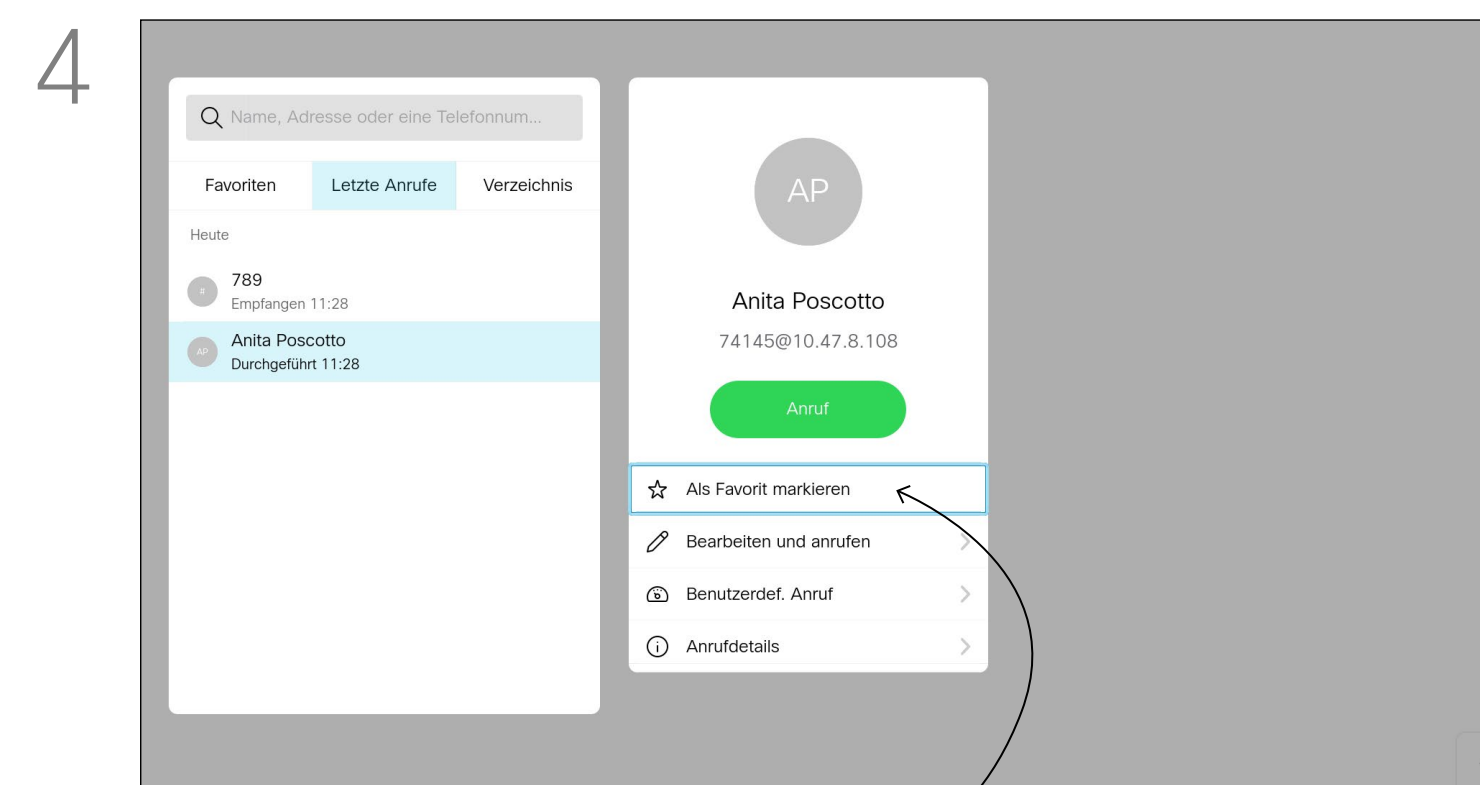
Stellen Sie sicher, dass *Anruf* (das linke Symbol am unteren Bildschirmrand) ausgewählt ist, und drücken Sie **OK** oder die grüne **Anruf**-Taste auf der Fernbedienung.



Daraufhin öffnet sich das *Anruf*-Menü. Mit den **Pfeiltasten** können Sie zwischen *Letzte Anrufe* und dem *Verzeichnis* (die beiden Einträge ganz rechts) wechseln und anschließend in einer der Listen navigieren.



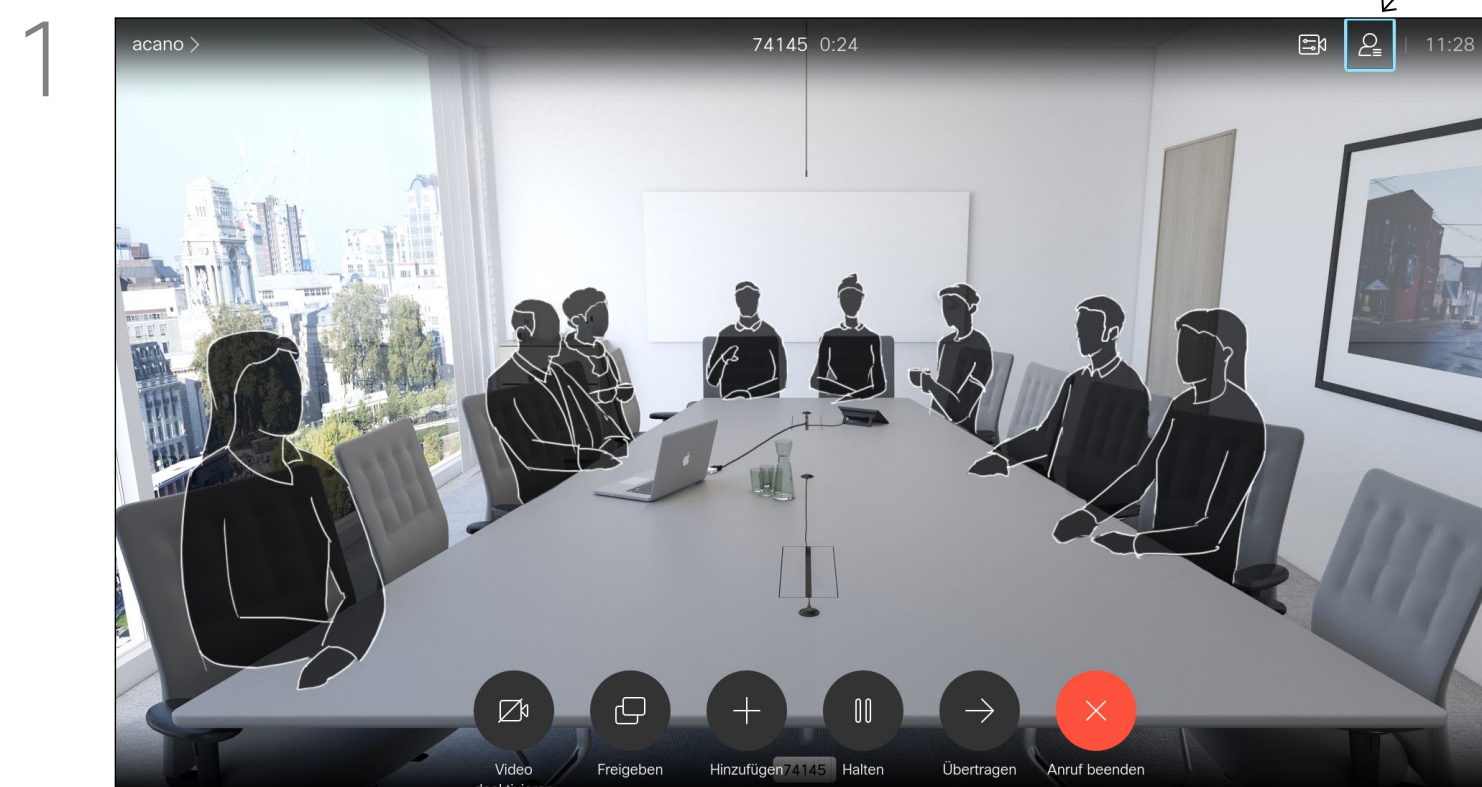
Drücken Sie auf der Fernbedienung auf **OK**, nachdem ein Eintrag gefunden wurde, um das *Anruf*-Menü aufzurufen. Verwenden Sie die **Pfeiltasten**, um zu *Mehr (...)* zu navigieren. Drücken Sie **OK**.



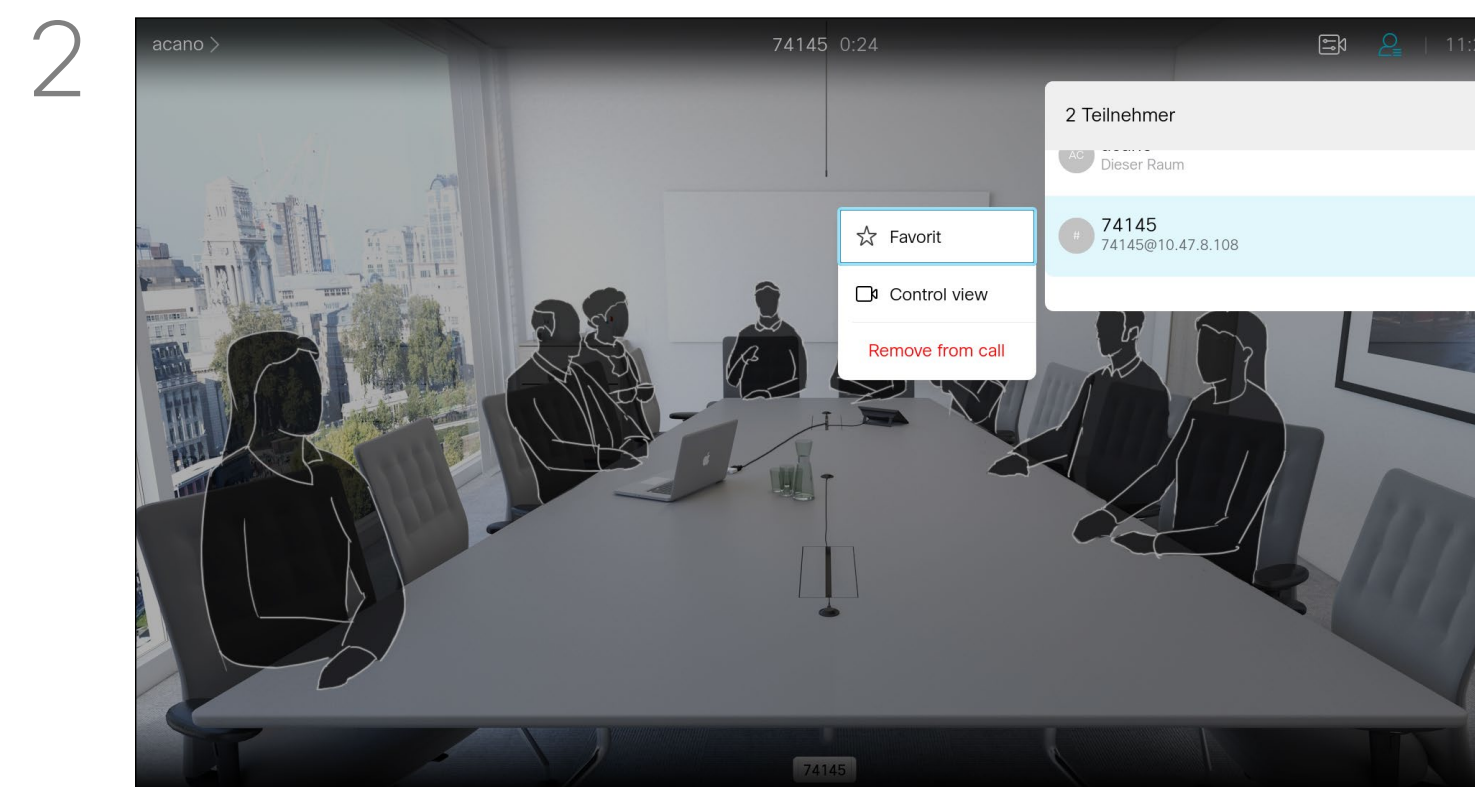
Verwenden Sie dann die **Pfeiltasten**, um zu *Als Favorit markieren* zu navigieren. Drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung, um den ausgewählten Eintrag zu den Favoriten hinzuzufügen.

Wiederholen Sie dieses Verfahren, um eine Person aus der Favoritenliste zu entfernen.

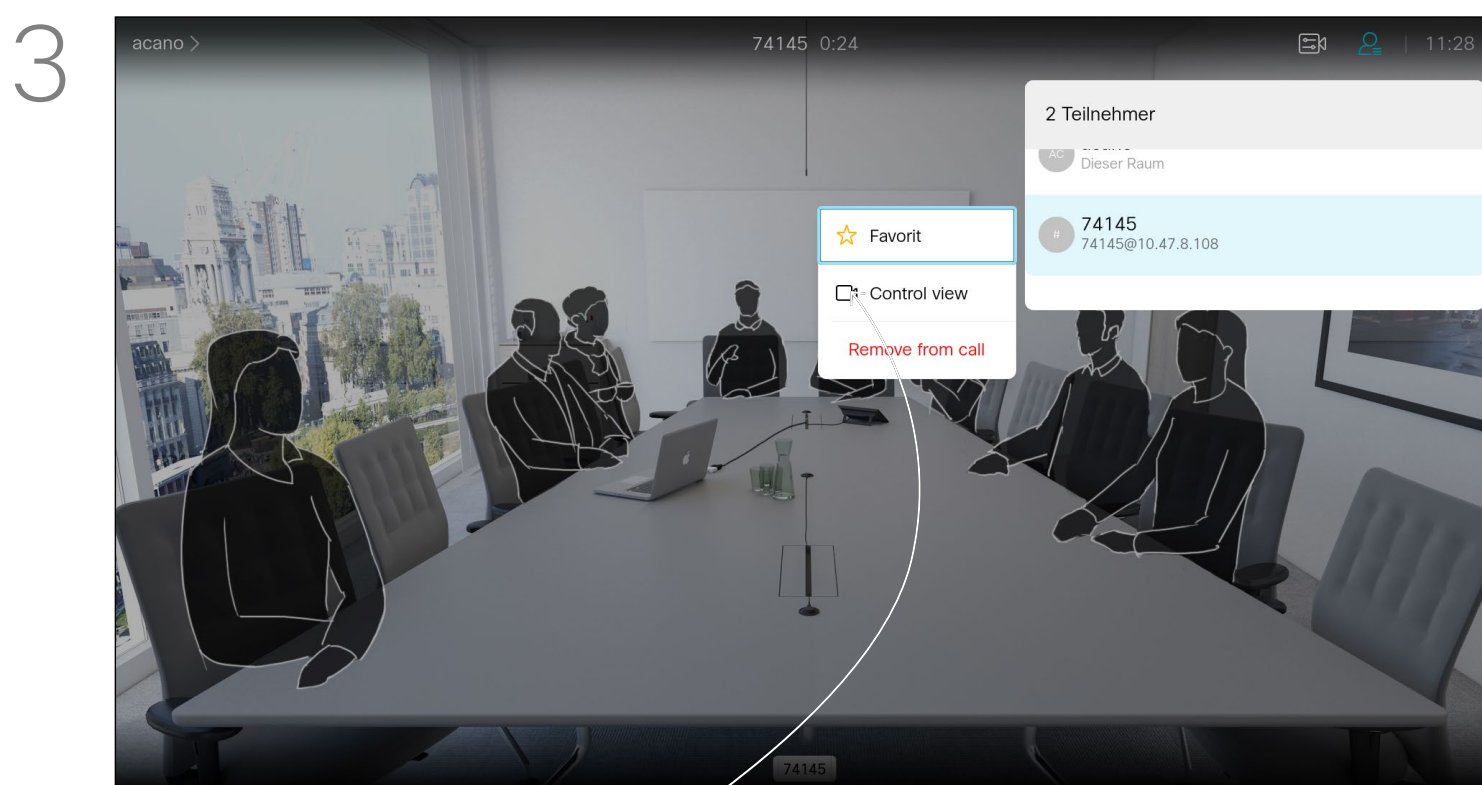
Eine Person während eines Anrufs zu den Favoriten hinzufügen



Navigieren Sie während eines Anrufs mit der Fernbedienung zum Symbol *Teilnehmer* in der oberen rechten Ecke, und drücken Sie auf der Fernbedienung auf **OK**.



Eine Liste der Anrufteilnehmer wird angezeigt. Verwenden Sie die **Pfeiltasten**, um zu dem Teilnehmer zu navigieren, den sie zu den Favoriten hinzufügen möchten, und drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung. Ein Untermenü wird geöffnet.

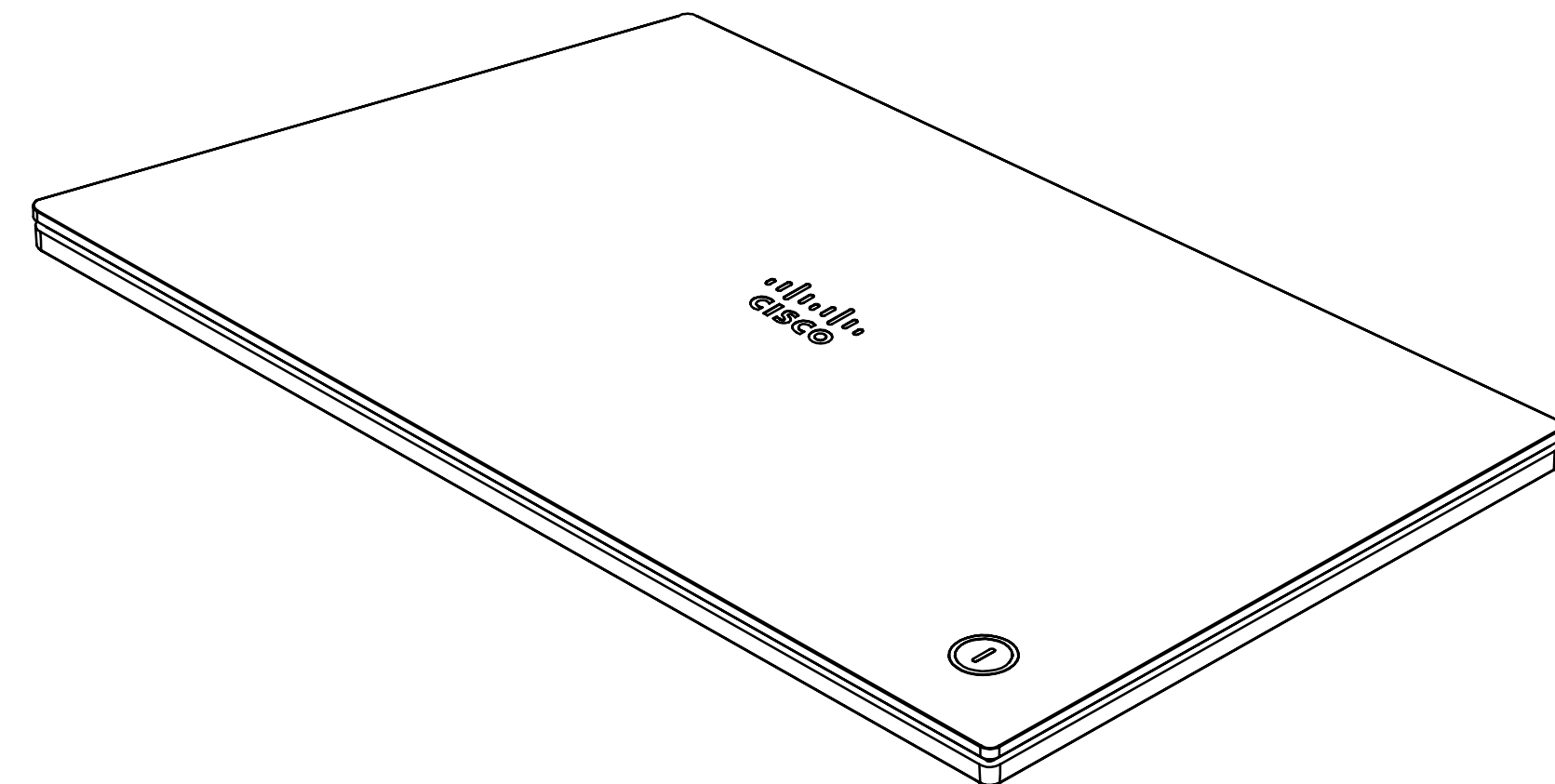
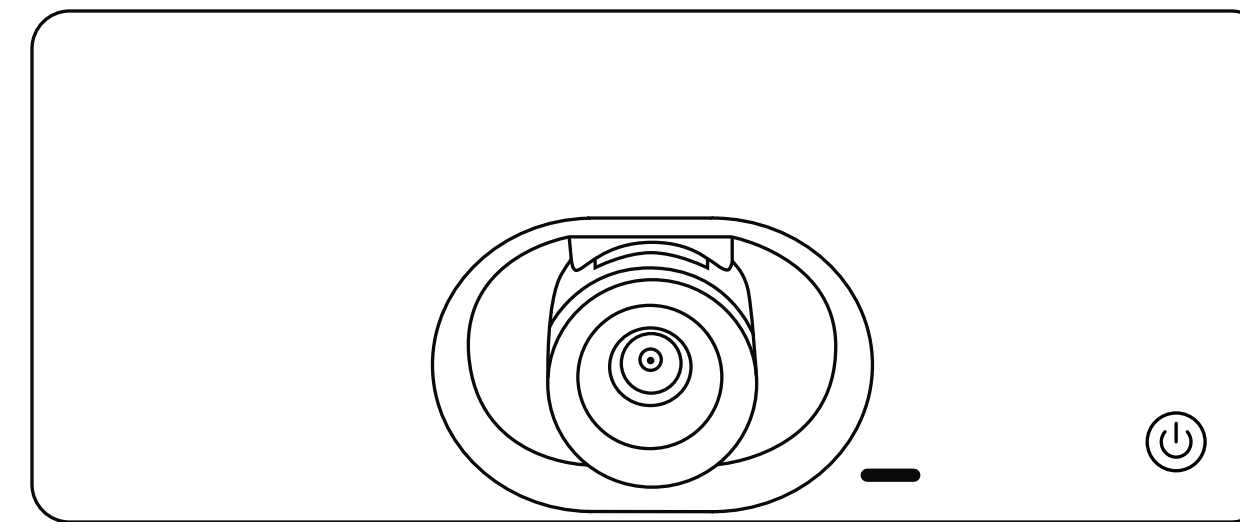


Navigieren Sie im Untermenü zu *Favorit* (links) und drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung. Der ausgewählte Teilnehmer ist nun ein Favorit.

Wiederholen Sie diese Schritte, um den Vorgang rückgängig zu machen.

Die Favoriten sind Ihr persönliches Verzeichnis. Einträge können aus dem Firmenverzeichnis (siehe vorherige Seite) oder von einem anderen Teilnehmer stammen.

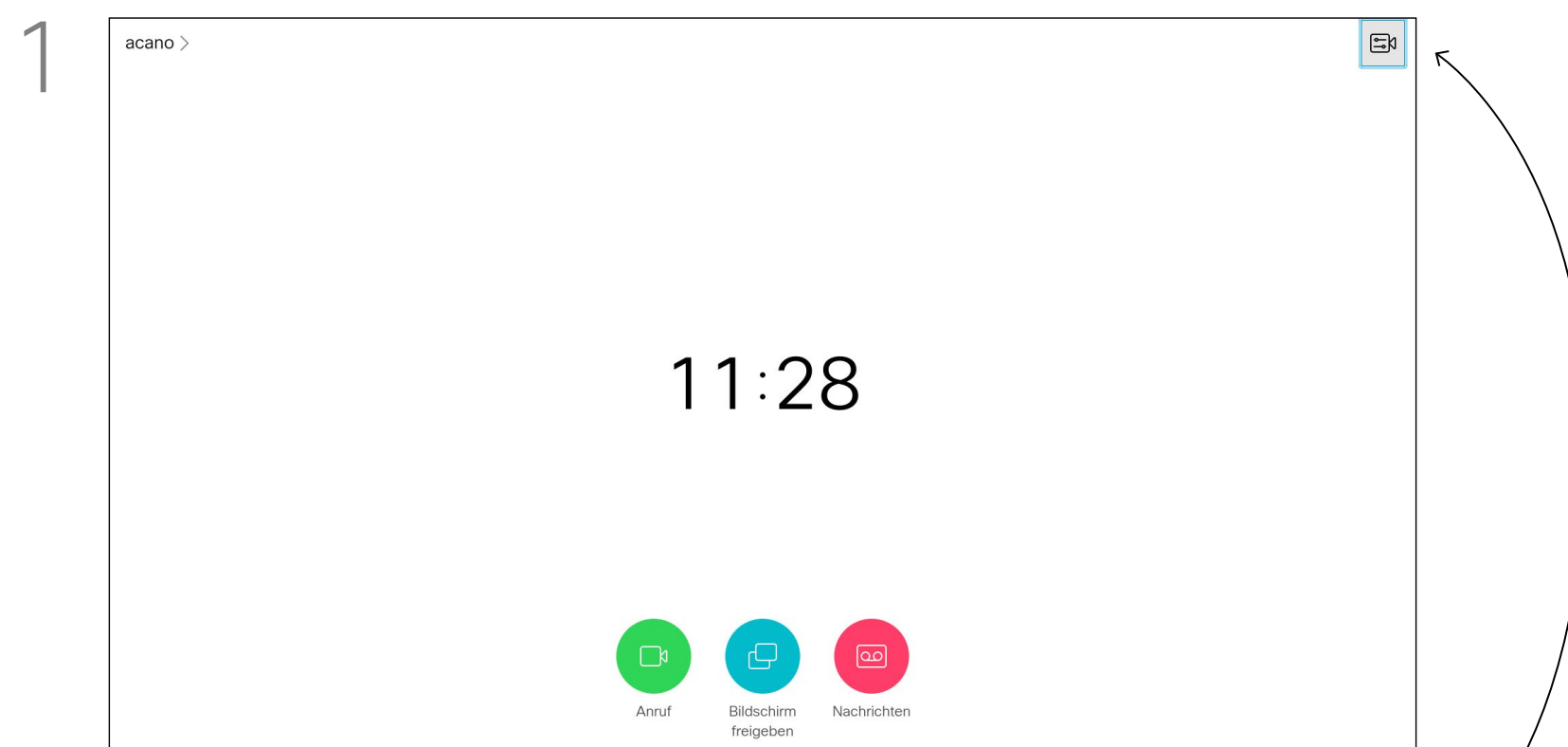
Kamerasteuerung



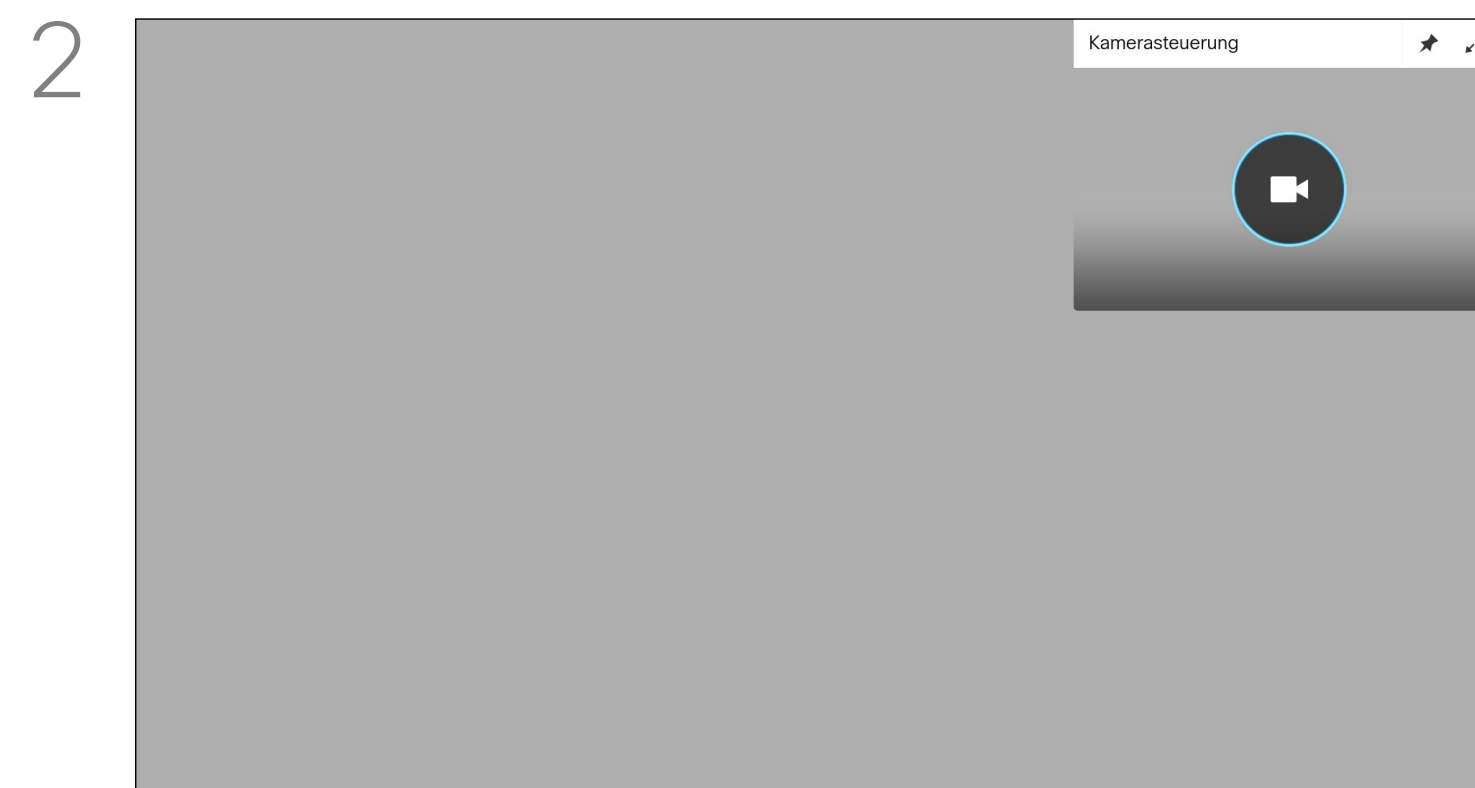
Kameraeinstellungen anzeigen (lokale Kamera)

Info zu den Kameraeinstellungen

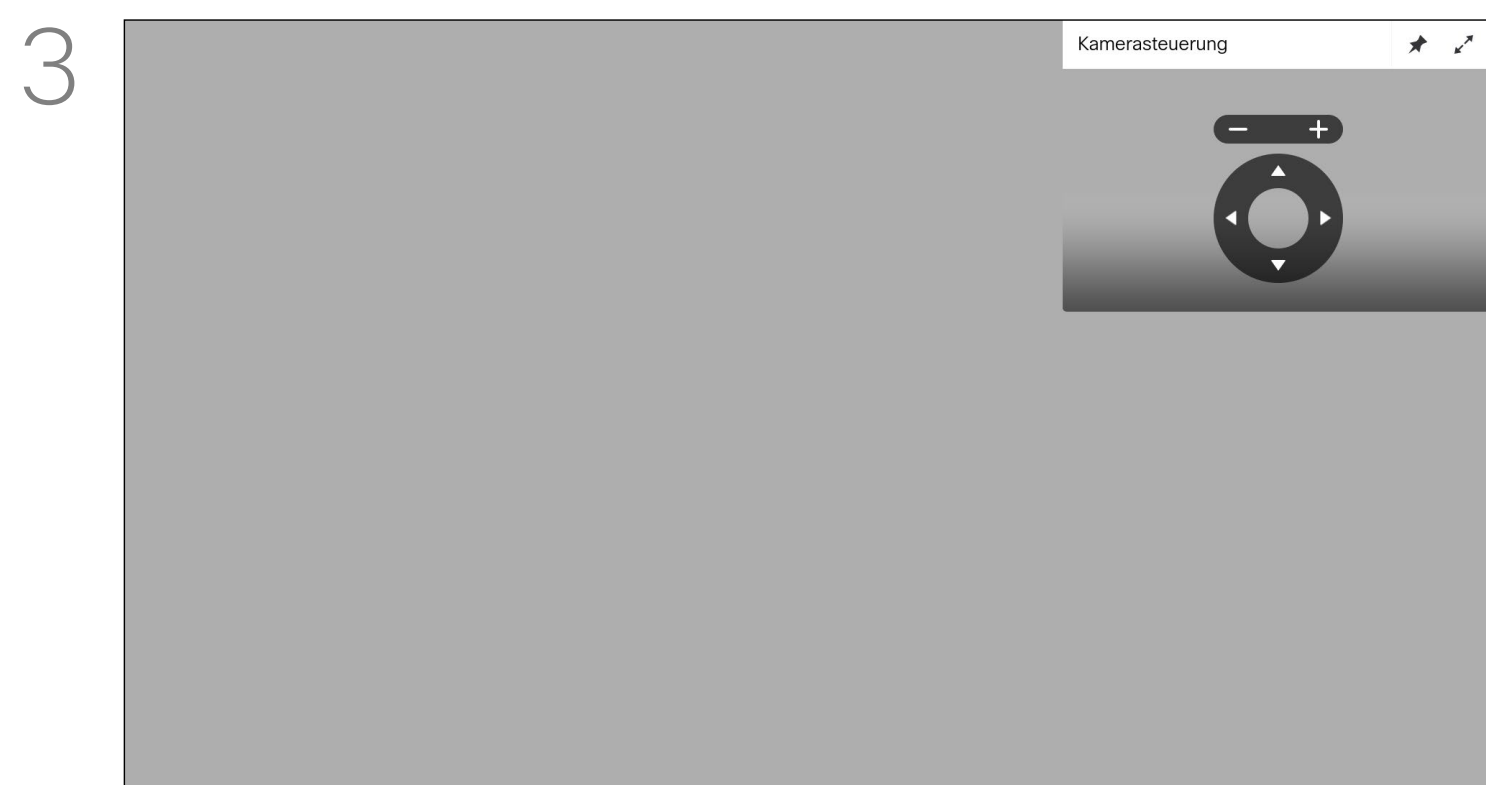
Mit den Kameraeinstellungen können Sie die Zoom-, Schwenk- und Kippfunktion Ihrer Kamera steuern. Außerdem kann die Selbstansicht (das Bild, das andere Teilnehmer von Ihrem Gerät sehen) aktiviert oder deaktiviert sowie minimiert oder maximiert (Vollbild) werden. Wenn Sie möchten, dass die Selbstansicht immer angezeigt wird, können Sie diese *andocken*.



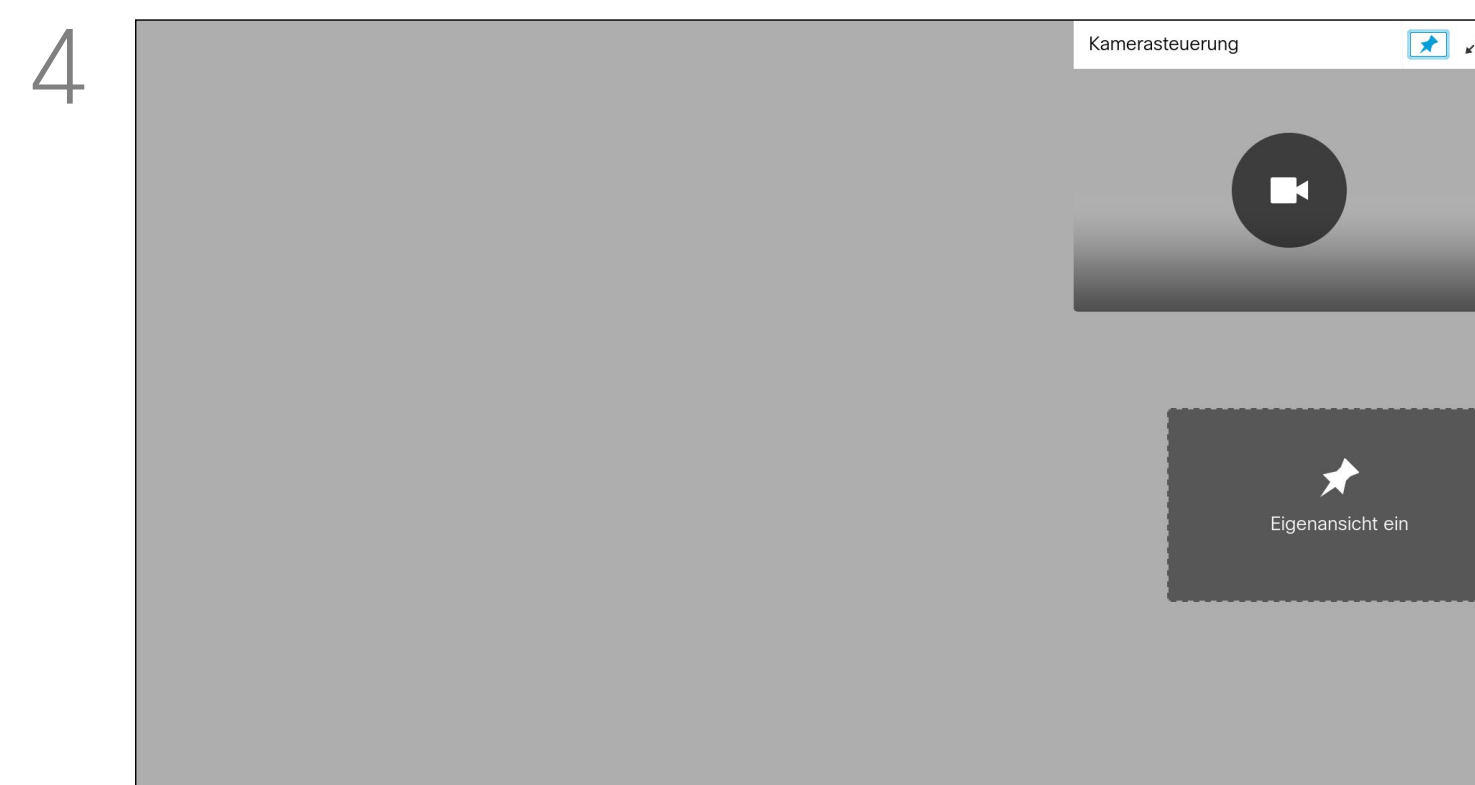
1 Bewegen Sie den Cursor in einem Anruf oder außerhalb eines Anrufs (wie hier gezeigt) nach oben rechts zum *Kamera*-Symbol. Drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung.



2 Das Kamera-Symbol wird angezeigt. Drücken Sie erneut **OK** auf der Fernbedienung.



3 Passen Sie die Schwenk-, Zoom- und Kippfunktionen der Kamera an. Verwenden Sie die Steuerelemente **Erhöhen/Reduzieren** auf der Fernbedienung, um die Zoomfunktion anzupassen, und die **Pfeiltasten**, um die Schwenk- und Kippfunktion anzupassen.



4 Sie können auch das Selbstansichtsbild immer anzeigen und/oder vergrößern, indem Sie die Symbole in der oberen rechten Ecke des Menüs auswählen.

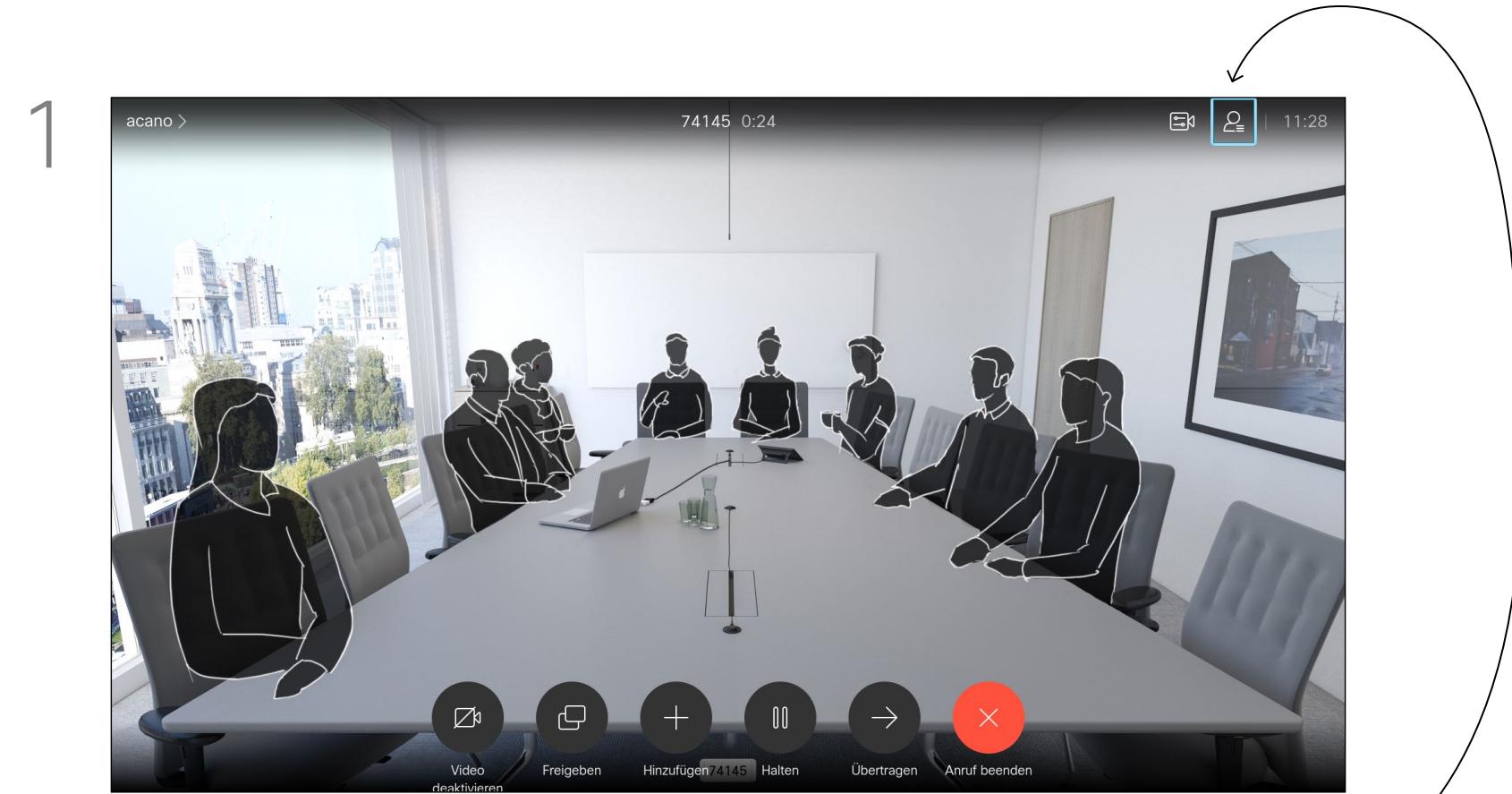
Drücken Sie auf der Fernbedienung auf **Zurück**, um das Menü zu verlassen.

Kamerasteuerung

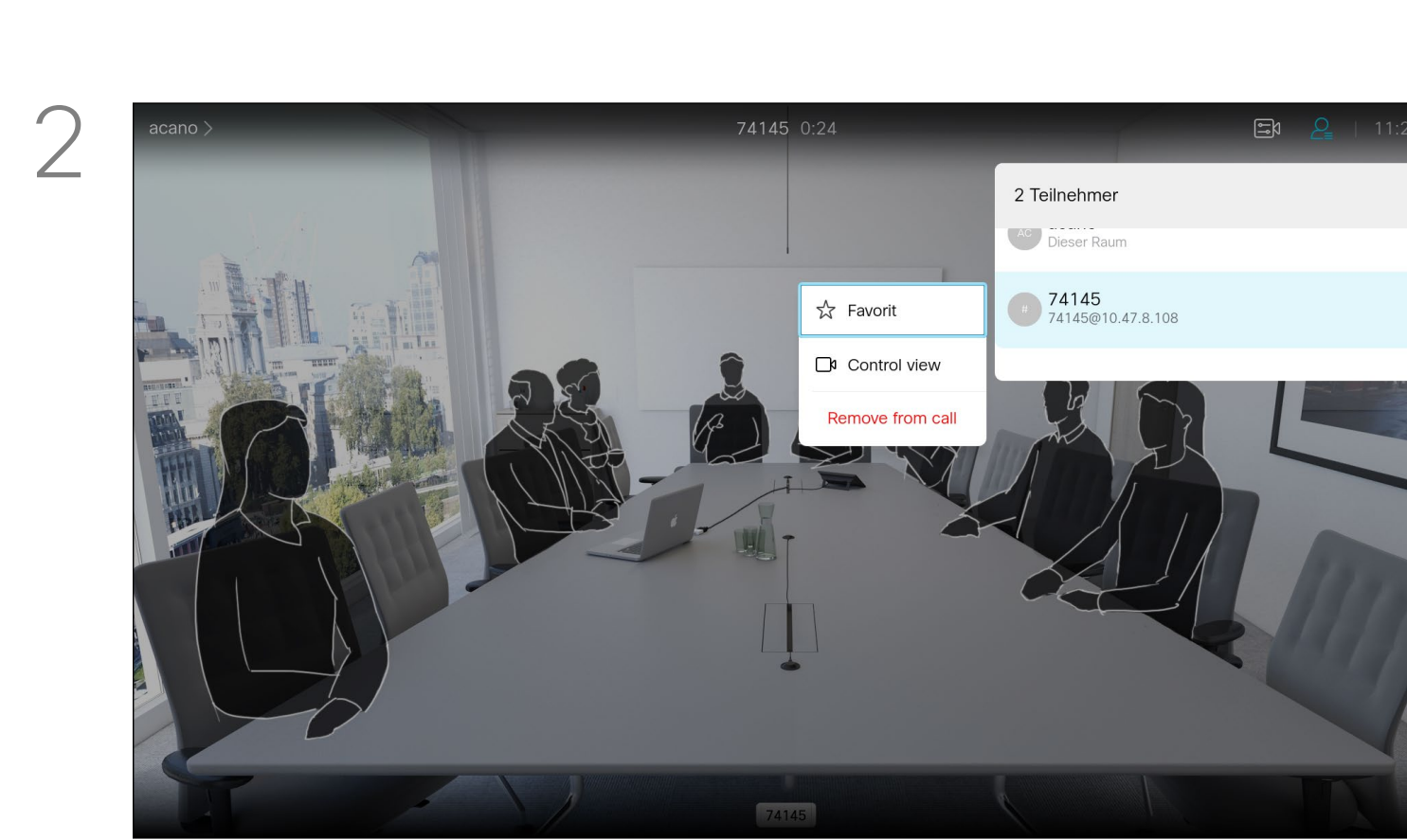
Steuerung der Kamera der Gegenstelle

Allgemeines zur Steuerung der Kamera der Gegenstelle

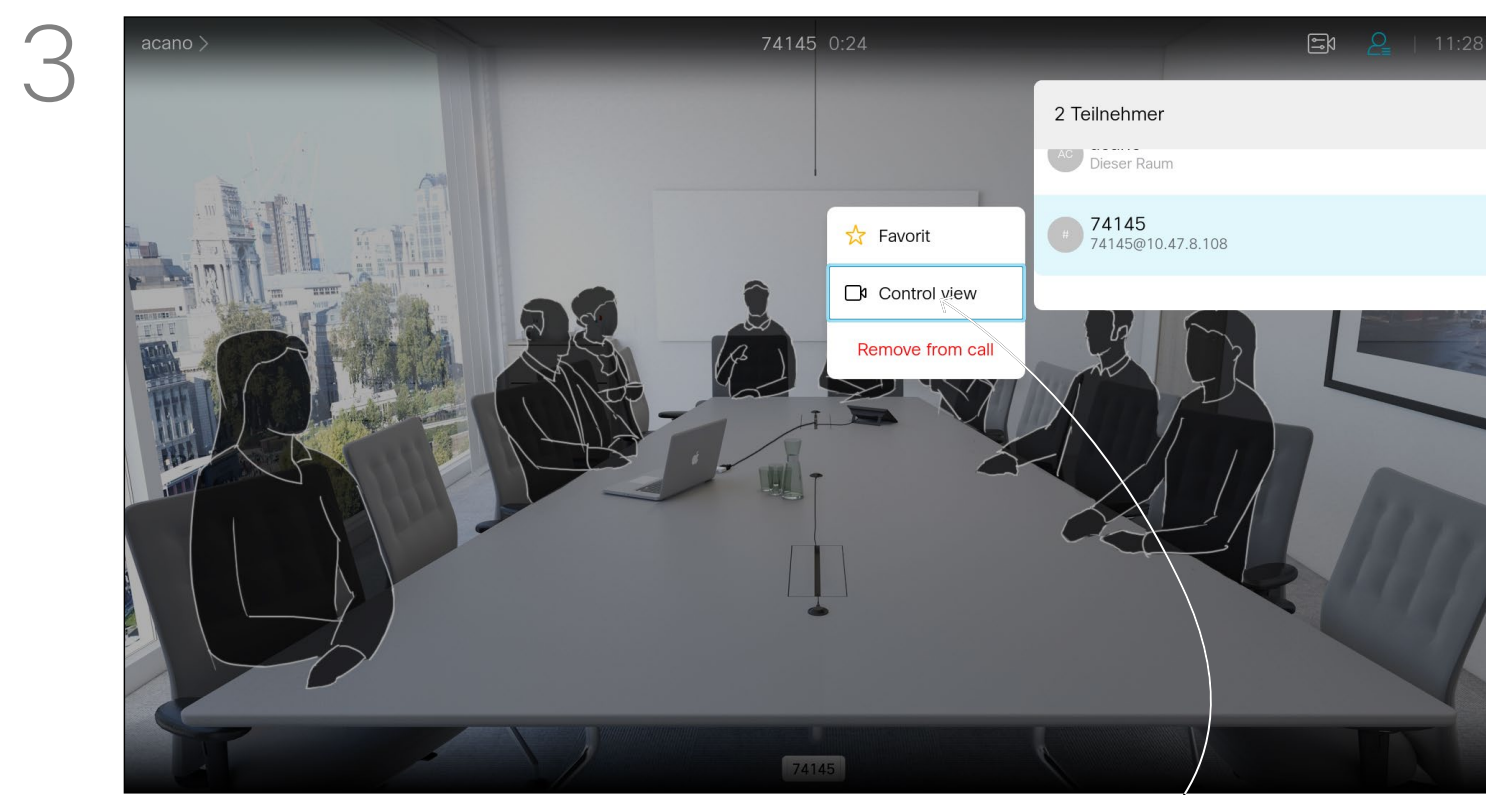
Viele Videosysteme umfassen eine remote steuerbare Kamera. Diese Systeme ermöglichen die Verwendung einer Fernbedienung, um Schwenken, Kippen und Zoom zu ändern. Wenn die Gegenstelle (die anderen Teilnehmer in der Konferenz) über ein solches System verfügen, können Sie die Kameras dieser Teilnehmer während des Anrufs möglicherweise steuern.



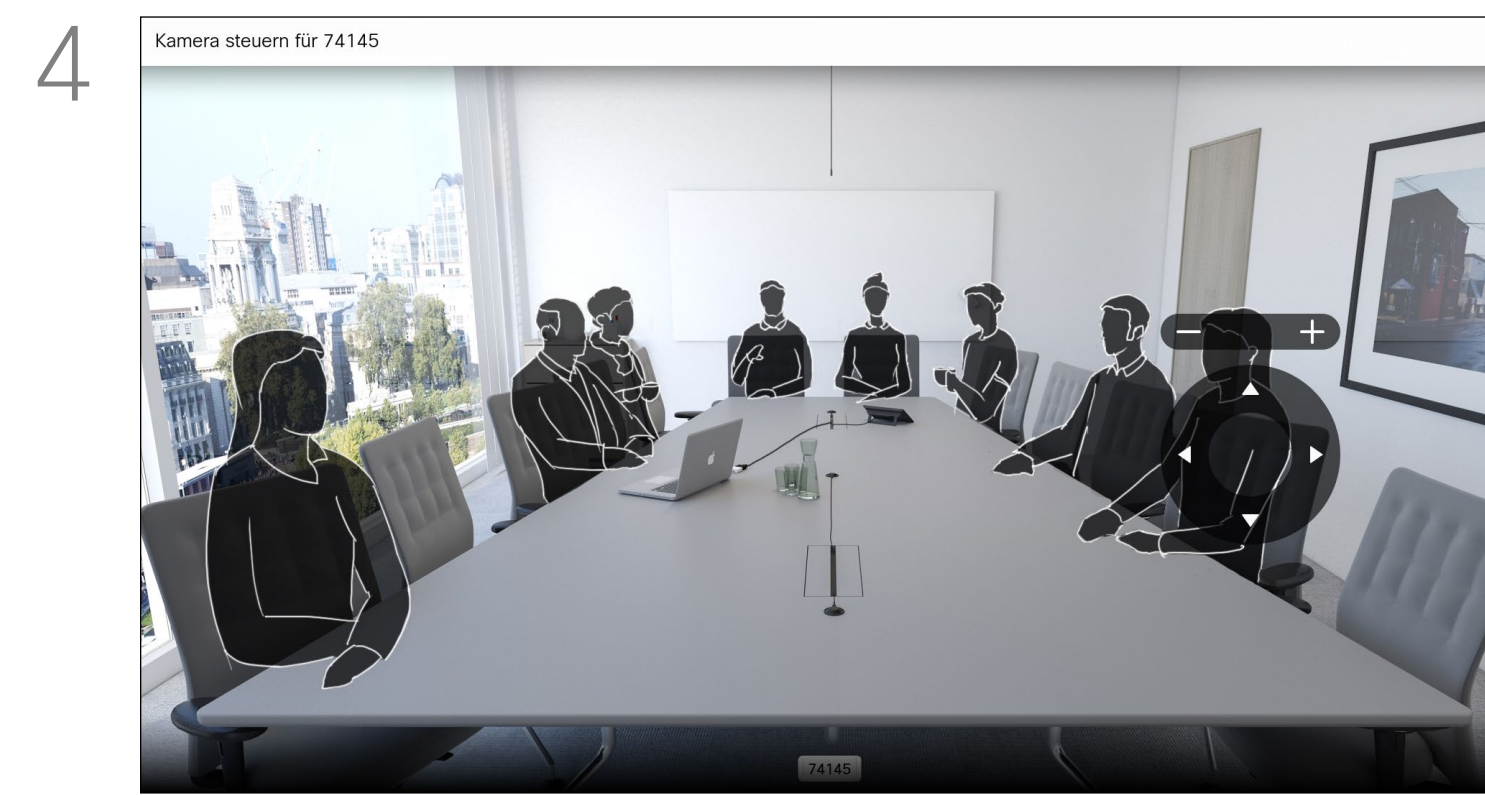
1 Navigieren Sie in der oberen rechten Ecke zu *Teilnehmer*, und drücken Sie auf der Fernbedienung auf **OK**.



2 Eine Liste der Anrufteilnehmer wird angezeigt. Navigieren Sie zum Teilnehmer, dessen Kamera Sie steuern möchten, und drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung. Ein Untermenü wird geöffnet.

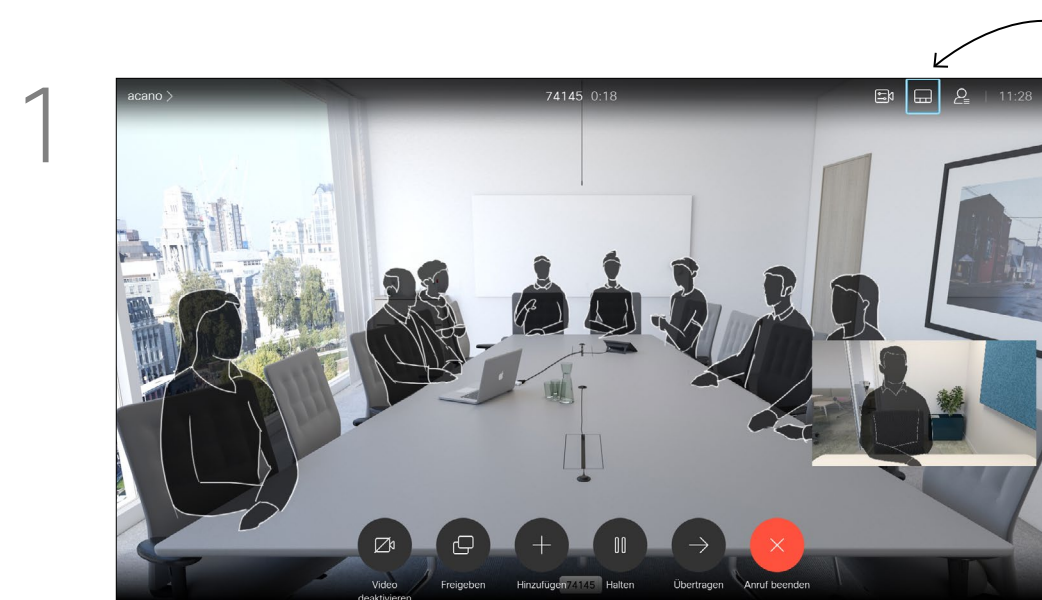


3 Um die Kamera zu steuern, navigieren Sie zu *Kamera* (zweites Feld von rechts) und klicken Sie auf **OK** auf der Fernbedienung.

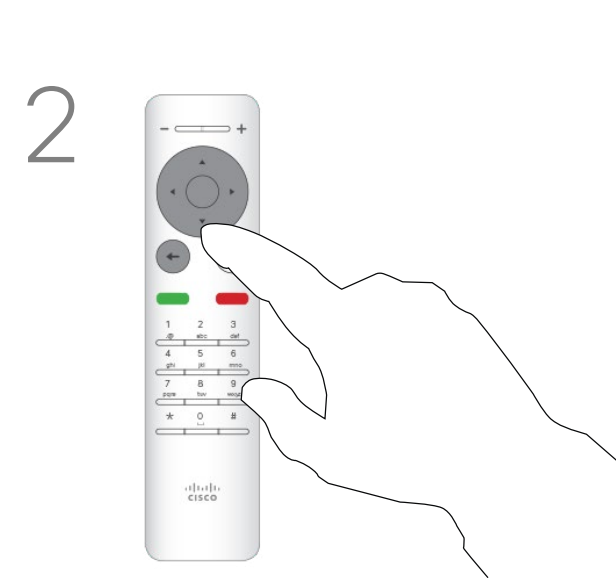


4 Passen Sie **Schwenken**, **Kippen** und **Zoom** an. Verwenden Sie **OK** oder **Zurück** auf der Fernbedienung zum Beenden.

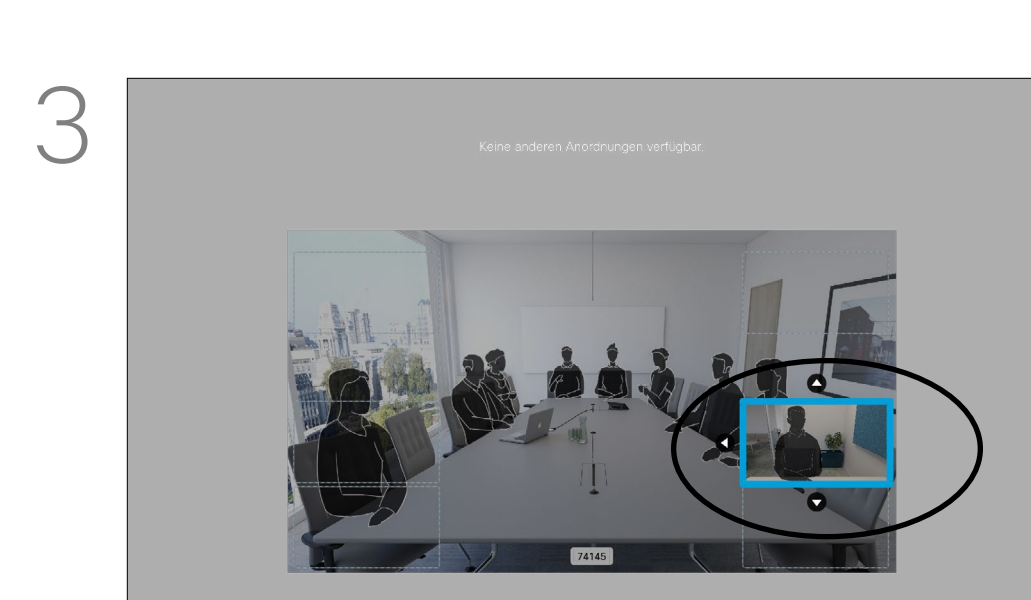
Das Selbstansichts-PiP verschieben



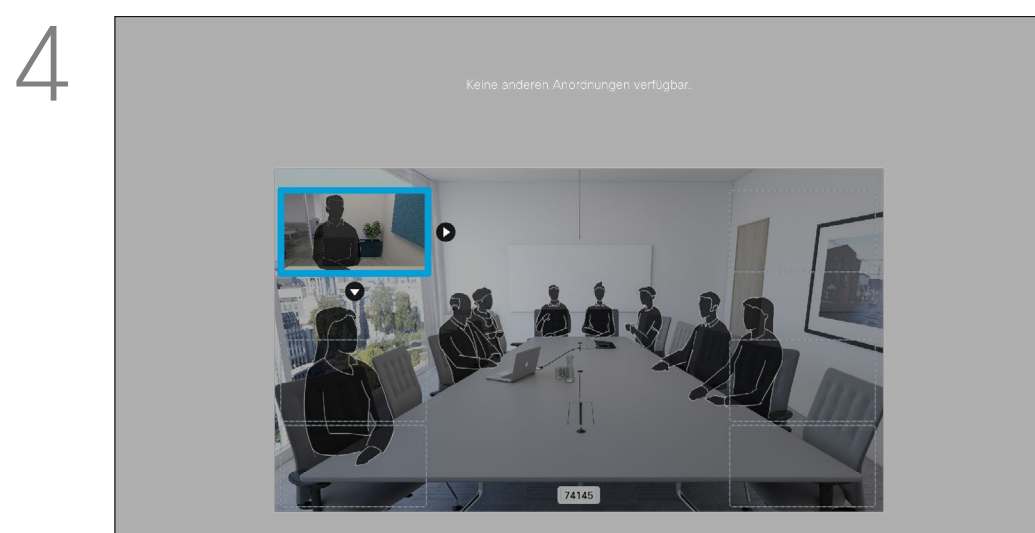
Navigieren Sie bei aktivierter Selbstansicht oder bei einem Layout mit Bild-im-Bild zu *Layout* in der oberen rechten Ecke, und drücken Sie auf der Fernbedienung auf **OK**. Das Symbol „Layout“ wird nur angezeigt, wenn es relevant ist.



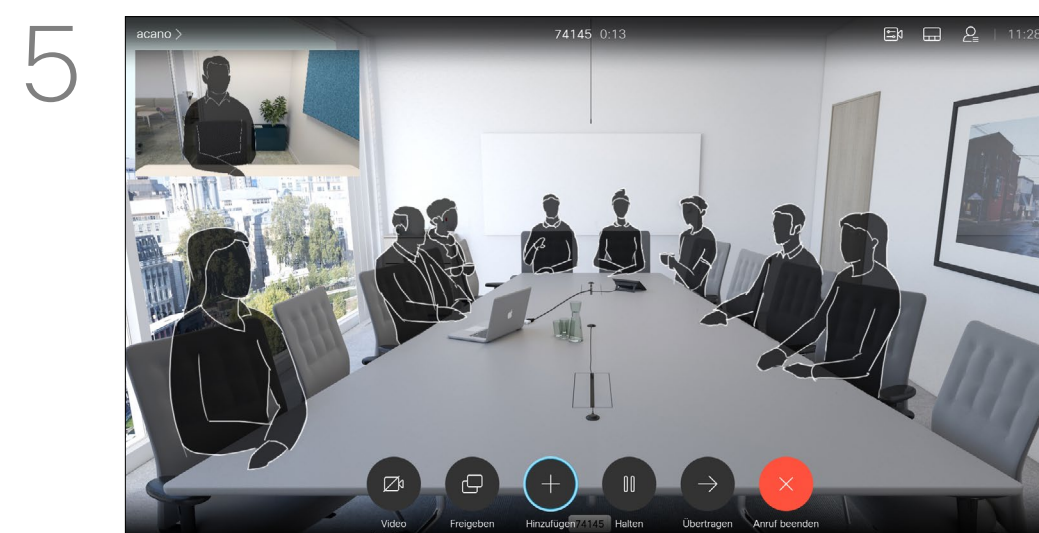
Das Menü „Layout“ wird geöffnet. Drücken Sie auf dem Navigationsfeld der Fernbedienung auf die **Pfeiltaste** nach unten, um zum Selbstansichtsbild zu navigieren.



Die Selbstansicht ist nun blau, um anzuzeigen, dass sie ausgewählt wurde. Drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung. Pfeile zeigen an, dass die Selbstansicht verschoben werden kann. Es werden mögliche Positionen angezeigt.



Verwenden Sie die **Pfeiltasten** auf der Fernbedienung, um das Bild zu verschieben. Drücken Sie **OK**, wenn Sie fertig sind.



Das Bild auf dem Bildschirm nimmt seine ursprüngliche Größe mit der Selbstansicht an der neuen Position an.

Warum sollte die Selbstansicht verschoben werden?

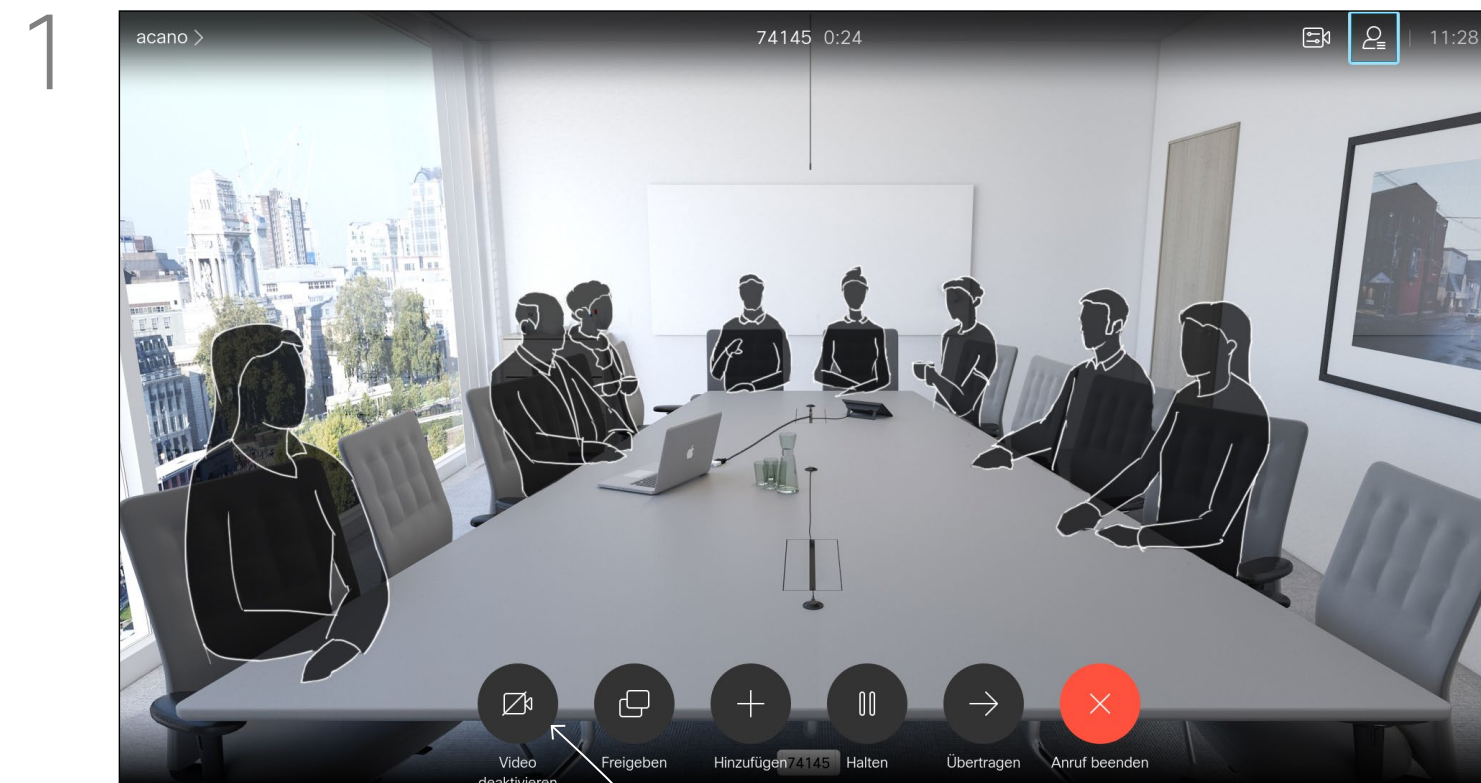
Die Selbstansicht zeigt, was die anderen Teilnehmer von Ihrem Videogerät sehen. Sie können die Selbstansicht verwenden, um sicherzustellen, dass die anderen Teilnehmer sehen, was Sie möchten. Die Selbstansicht wird als Bild-im-Bild (PiP) angezeigt.

Möglicherweise möchten Sie die Selbstansicht während eines Meetings aktivieren. Dies kann beispielsweise nützlich sein, um sicherzustellen, dass die Teilnehmer Sie tatsächlich auf dem Bildschirm sehen können.

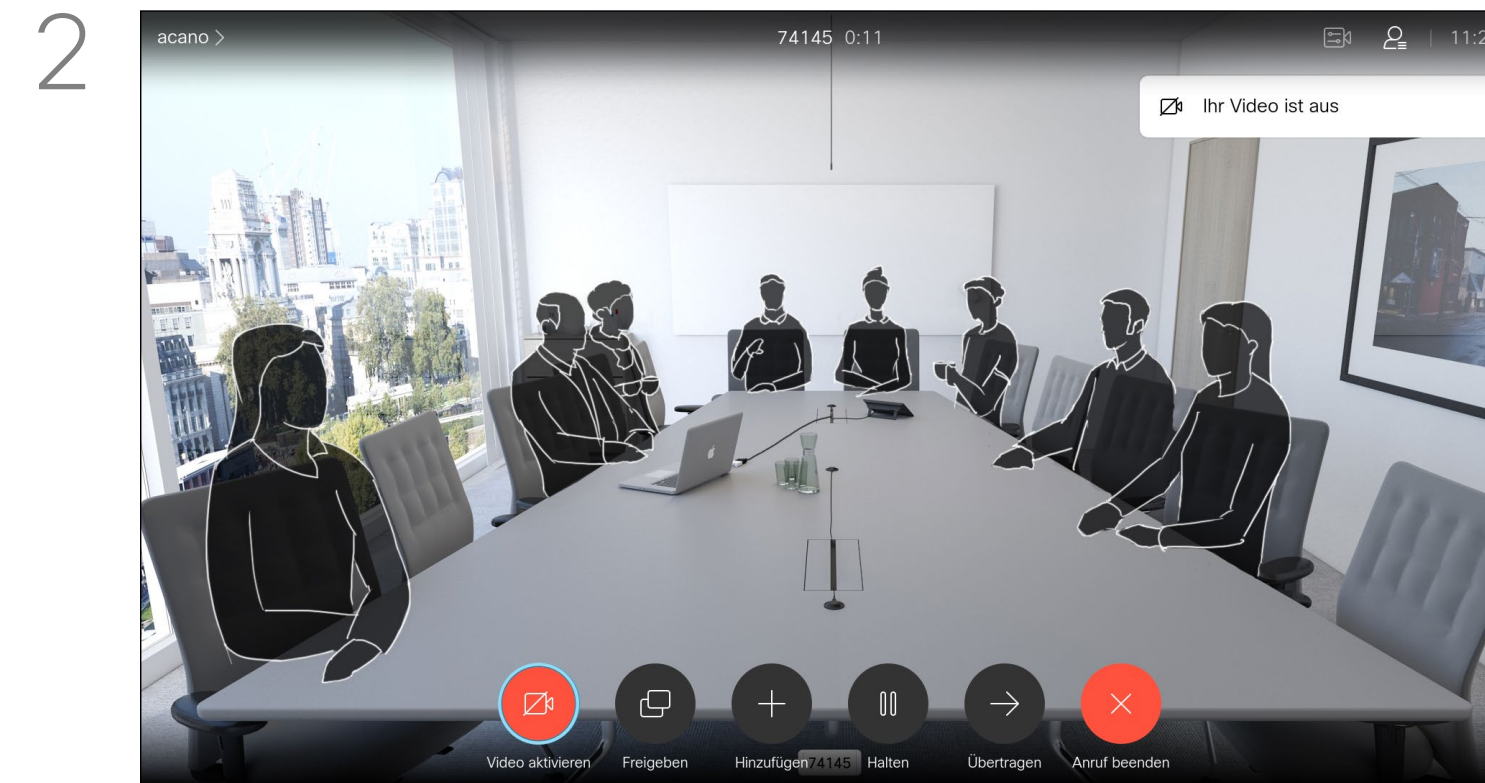
Die aktuelle Position der Selbstansicht kann wichtige Teile des Bilds auf dem Bildschirm verdecken. Ändern Sie die Position der Selbstansicht, um die wichtigen Teile hervorzuheben.

Kamera aktivieren oder deaktivieren

Allgemeines zum Ausschalten des Videos



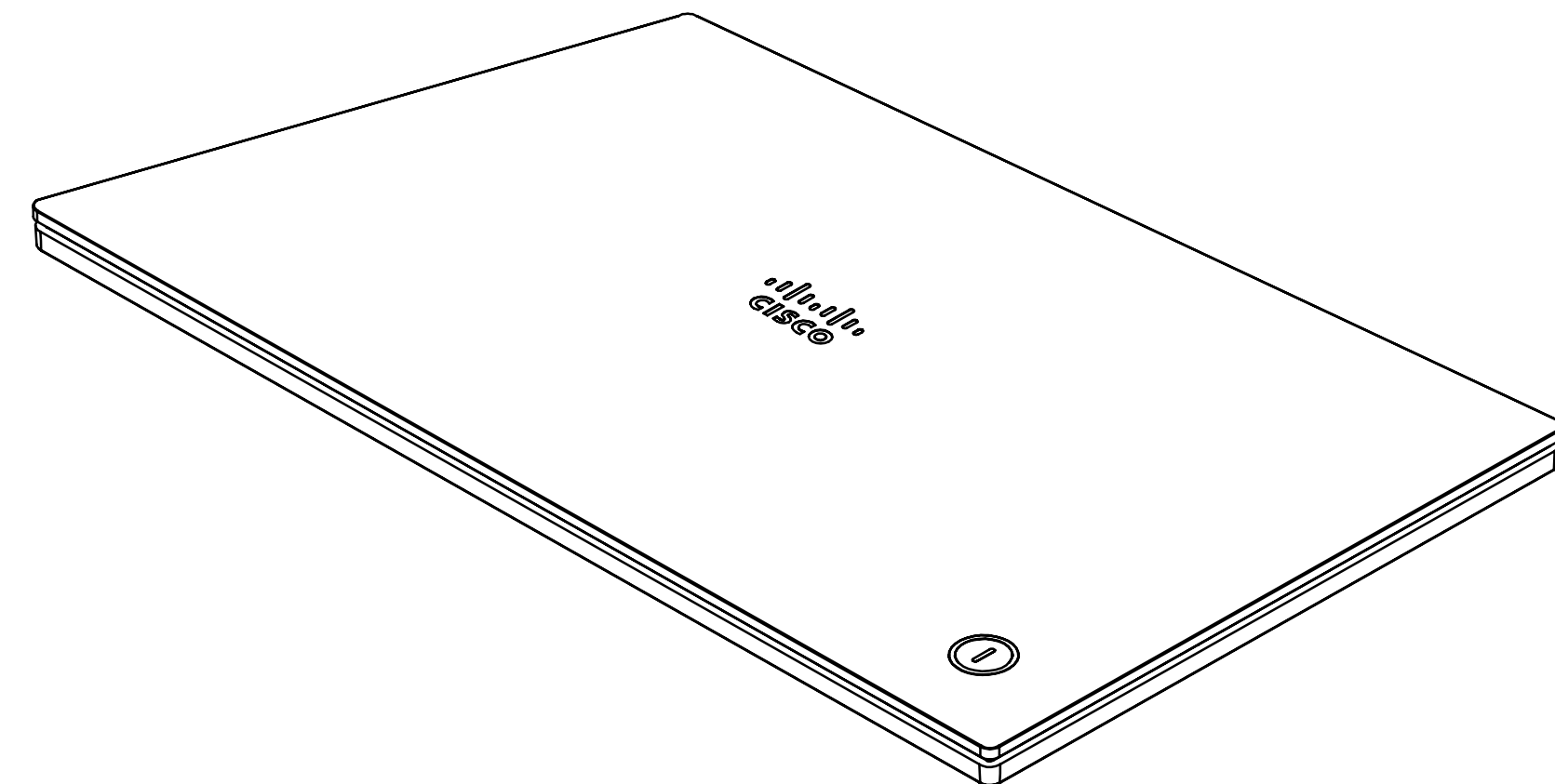
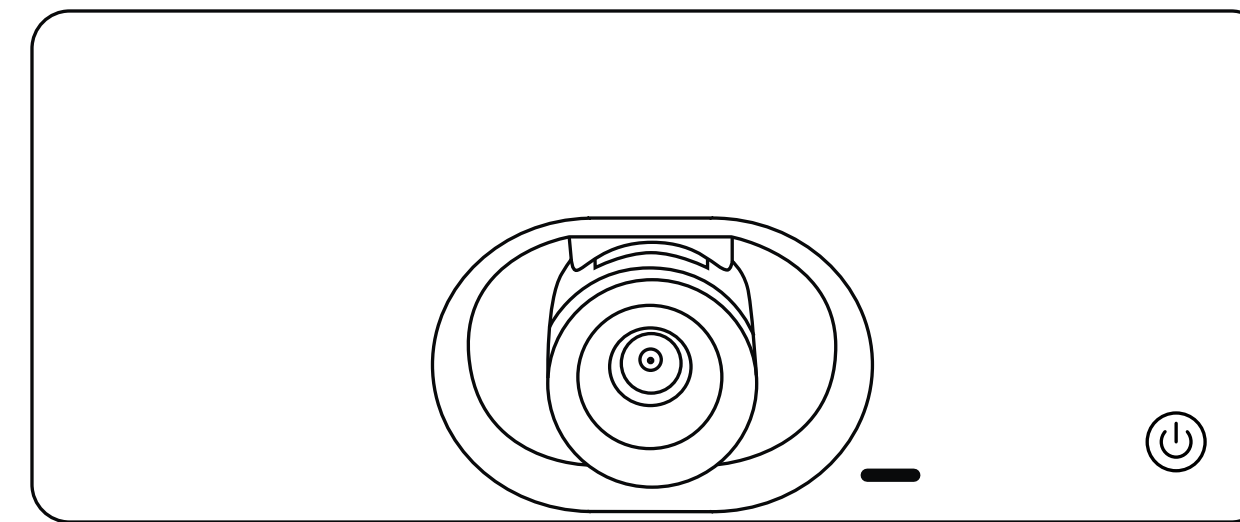
Navigieren Sie wie gezeigt zu *Video deaktivieren*, und drücken Sie auf der Fernbedienung auf **OK**.



Das Symbol leuchtet rot, um anzuzeigen, dass die Kamera kein Video mehr sendet. Klicken Sie erneut, um die Kamera wieder zu aktivieren.

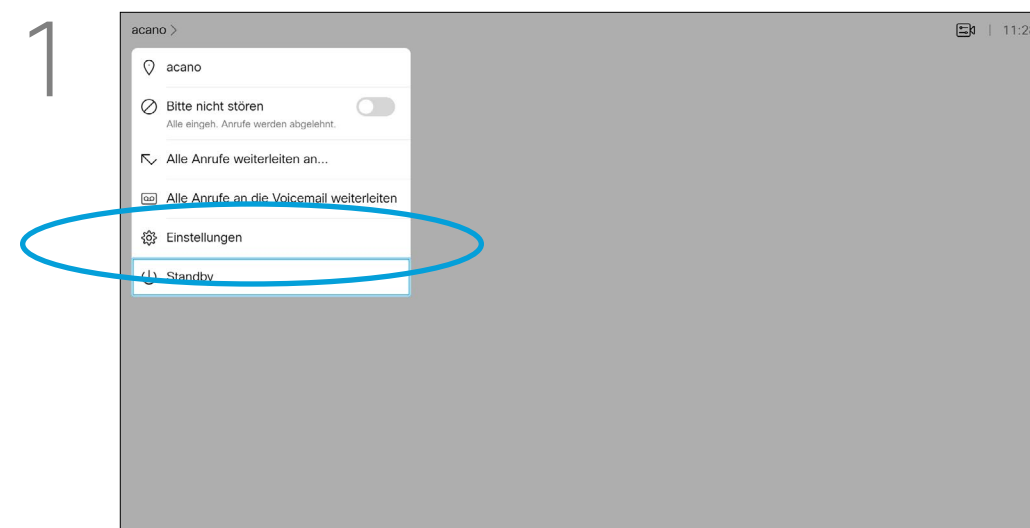
Mit der Funktion „Video deaktivieren“ können Sie die Videoübertragung Ihrer Kamera auf Geräten steuern, die nicht die Möglichkeit bieten, die Kamera mechanisch zu blockieren.

Einstellungen

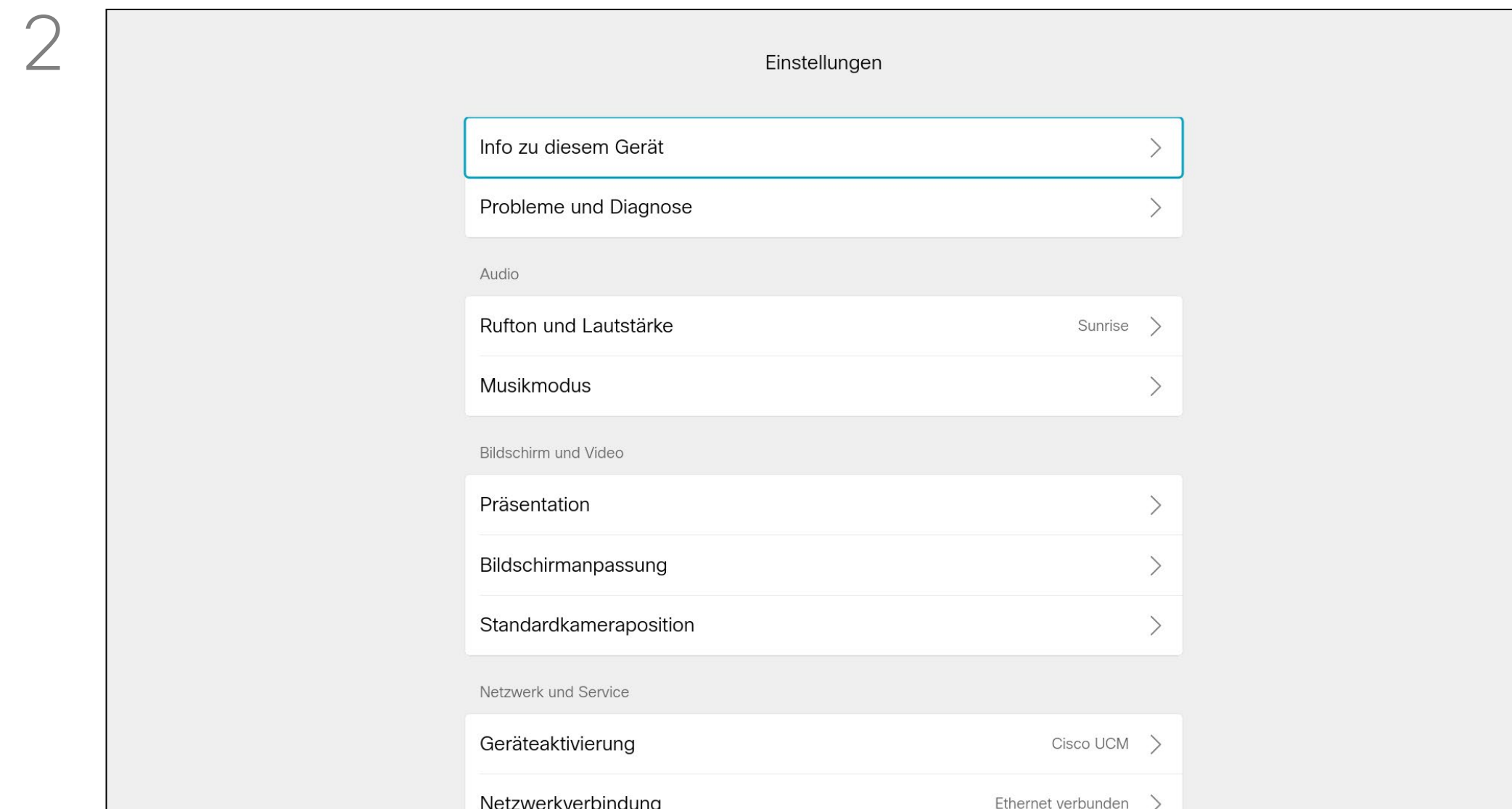


Einstellungen Zugriffseinstellungen

Allgemeines zu den Einstellungen



Um auf das Menü *Einstellungen* zuzugreifen, navigieren Sie zur oberen linken Ecke und drücken Sie **OK** auf der Fernbedienung. Navigieren Sie zu *Systeminformationen* (zweites Feld von unten) und drücken Sie erneut **OK**.



Über das Menü **Einstellungen** können Sie die Geräteinformationen überprüfen und verschiedene Einstellungen ändern. Die verfügbaren Einstellungen wurden möglicherweise von Ihrem Administrator eingeschränkt.

Sie können unter anderem den Klingelton und die Lautstärke ändern, das Gerät neu starten und Geräteinformationen suchen.

Die verfügbaren Einstellungen hängen vom Produkt und den von Ihrem Administrator aktivierten Optionen ab.



Hauptgeschäftsstelle Nord- und Südamerika
Cisco Systems, Inc.
San Jose, CA, USA

Hauptgeschäftsstelle Asien-Pazifik-Raum
Cisco Systems (USA) Pte. Ltd.
Singapur

Hauptgeschäftsstelle Europa
Cisco Systems International BV Amsterdam,
Niederlande

Cisco verfügt über mehr als 200 Niederlassungen weltweit. Die Adressen mit Telefon- und Faxnummern finden Sie auf der Cisco Website unter www.cisco.com/go/offices.

Cisco und das Logo von Cisco sind Handelsmarken oder eingetragene Marken von Cisco und/oder Tochtergesellschaften in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. Eine Liste der Handelsmarken von Cisco finden Sie unter www.cisco.com/go/trademarks. Die genannten Handelsmarken von Drittanbietern sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Die Verwendung des Begriffs „Partner“ impliziert keine gesellschaftsrechtliche Beziehung zwischen Cisco und anderen Unternehmen. (1110R)